



# SIGURIMI I PAPUNËSISË

Një urë drejt karrierës  
tuaj të ardhshme

WE ARE YOUR DOL



## Në këtë udhëzues

ÇFARË ËSHTË SIGURIMI I PAPUNËSISË?

KUALIFIKIMI PËR PËRFITIME NGA SIGURIMI  
I PAPUNËSISË

MARRJA E PËRFITIMEVE: PIN-I JUAJ, ID-JA  
E NY.GOV, DEPOZITA BANKARE DHE KARTA  
E DEBITIT

SA PËRFITIME DO TË MARR ÇDO JAVË?

KUR DO TË FILLOJ TË MARR PËRFITIMET?

SI TË PRETENDOJ PËRFITIMET JAVORE?

CILAT JANË KRITERET PËR TË KËRKUAR  
PËR PUNË?

MBIPAGESAT DHE MASHTRIMI

ÇFARË DUHET TË BËJ KUR TË RIKTHEHEM  
NË PUNË?

SEANCA DËGJIMORE DHE PROCESI I APELIMIT

SITUATA TË VEÇANTA

FORMULARË

## NJOFTIM I RËNDËSISHËM

Ju kërkohet që ta lexoni këtë udhëzues. Në të shpjegohet se si funksionon Sigurimi i Papunësisë dhe ju tregojnë të drejtat dhe përgjegjësitë që keni. Shumë prej pyetjeve që mund të keni marrin përgjigje në këtë udhëzues. Nëse pyetja juaj nuk merr përgjigje këtu, ju lutemi të kontrolloni faqen tonë të internetit labor.ny.gov, veçanërisht Pyetjet e Shpeshta. Në kryefaqen tonë, zgjidhni “Merr Asistencë Papunësie” dhe më pas “Pyetje të Shpeshta”.

**Ky manual është gjithashtu në dispozicion në gjuhët vijuese:**

Shqip	Kinezisht	Kreole Haiti	Japonisht	Rusisht	Jidisht
Arabisht	Frëngjisht	Hindisht	Koreanisht	Spanjisht	
Bengalisht	Greqisht	Italisht	Polonisht	Urduisht	

Ju mund ta shikoni manualin në internet në labor.ny.gov ose mund të kërkoni një kopje duke telefonuar 888-209-8124.

Nëse keni një pyetje specifike dhe gjuha juaj nuk është e shënuar më lart, telefononi 888-209-8124. Shtypni “9” dhe ne do t’ju caktojmë një interpret.

## RRETH ID-SË SË NY.GOV:

Për të dërguar një pretendim nëpërmjet internetit, na dërgoni një mesazh të sigurt, tu regjistruar për deponitë të drejtpërdrejtë dhe më shumë, duhet të konfiguroni një llogari të NY.gov në labor.ny.gov/signin. Për më shumë informacion në lidhje me NY.gov, ju lutemi **shikoni Kapitullin 3: “Konfigurimi i ID-së tuaj në NY.gov ID.”**

## NJOFTIM LIGJOR I MBROJTJES SË PRIVATËSISË PERSONALE

Ligji i Shtetit të Nju Jorkut (Seksioni 94 (1) (d) i Ligjit të Zyrtarëve Publikë të Nju Jorkut) kërkon që ne t’ju themi se duhet të mbledhim informacione personale nga ju, në mënyrë që ju të merrni pjesë në programin e Sigurimit të Papunësisë. Nëse nuk na jepni informacionin që ne kërkojmë, mund të na duhet t’ju mohojmë përfitimet e Sigurimit të Papunësisë.

Në kushte të caktuara dhe nëse autorizohet me ligj, informacionet që ne mbledhim mund t’i dërgohen punëdhënësit(ëve) dhe agjencive të ndryshme shtetërore dhe federale për të verifikuar punësimin dhe pranueshmërinë tuaj për përfitime. Kjo mund të përfshijë përdorimin e sistemeve kompjuterike që përputhen me informacionin që marrim me të në bazat e të dhënave të tjera; për shembull, listat e njerëzve të punësuar së fundmi që mirëmbahen nga Departamenti i Taksave dhe Financave i Shtetit të Nju Jorkut.

Ju keni të drejtë të rishikoni informacionin rreth jush që mirëmbahet nga Divizioni i Sigurimit të Papunësisë, përveç nëse përjashtohet me ligj. Seksioni i Sigurimit të Papunësisë verifikon në mënyrë rutinore numrat e regjistrimit të të huajve me Shërbimet e Shtetësisë dhe Imigracionit të Shteteve të Bashkuara të Departamentit të Sigurisë së Brendshme të Shteteve të Bashkuara për të përcaktuar nëse një person kualifikohet për përfitimet e Sigurimit të Papunësisë. Kjo kërkohet nga Ligji Federal i Reformës së Imigracionit dhe Kontrollit të vitit 1986.

Autoriteti ynë për të kërkuar informacione personale kur paraqisni një pretendim, gjendet në Nenin 18 të Ligjit të Punës së Shtetit të Nju Jorkut për përfitime të rregullta të shtetit dhe papunësi të zgjatur, Kapitulli 85 i Titullit 5 të Kodit të Shteteve të Bashkuara për Kompensimin Federativ Civil dhe Ushtarak të Papunësisë dhe Kapitulli 68 i Titullit 42 të Kodit të Shteteve të Bashkuara për Asistencën e Papunësisë në rast Katastrofe.

# Na kontaktoni

## DËRGIMI I MESAZHEVE TË SIGURTA DHE MESAZHEVE TË TJERA

Ju mund të merrni mesazhe të sigurta, korrespondencë dhe pyetësorë përmes llogarisë tuaj të Punës në Linjë ose me postë të cilat duhet t'i plotësoni dhe t'i ktheni brenda afatit kohor të dhënë. Mosplotësimi i pyetësorëve dhe moskthimi i përgjigjeve brenda afatit të parashikuar do të vonojë pretendimin tuaj dhe mund të rezultojë në mohimin dhe/ose pezullimin e përfitimeve.

### Për të kërkuar përfitime javore të Sigurimit të Papunësisë (certifikuar për përfitime) ose kontrolluar statusin e pagesave të përfitimeve

- **Në linjë:** Shkoni në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin), klikoni "Identifikohu", shkruani emrin tuaj të përdoruesit dhe fjalëkalimin në [NY.gov](http://ny.gov). Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin e sigurimit të papunësisë, klikoni "Shërbimet e papunësisë" dhe më pas zgjidhni "Pretendo përfitimet javore".
- **Telefon:** Telefononi **888-581-5812**, sistemi ynë i automatizuar i shërbimit telefonik, 24 orë në ditë, 7 ditë në javë.
- **Përdoruesit e TTY/TDD (të shurdhër ose me vështirësi në dëgjim):** Telefononi një operator në numrin **800-662-1220** dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë **888-783-1370**.
- **Përdorues me central video:** Nëse përdorni një sistem videotransmetimi ose lloje të tjera shërbimi të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin **888-783-1370**.

### Për të aplikuar për përfitime (paraqitni një pretendim) ose bëni pyetje specifike në lidhje me pretendimin tuaj

- **Për të dërguar një pretendim nëpërmjet internetit:** Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Kliko "Identifikohu". Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në [ny.gov](http://ny.gov). Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin e sigurimit të papunësisë, klikoni "Shërbimet e papunësisë". Kliko "Dërgo një pretendim".
- **Telefon:** Telefononi Qendrën tonë Telefonike të Pretendimeve nga e hëna deri të premtën, nga 8:00 deri në 17:00 në **888-209-8124**. Përkthyesit janë në dispozicion për shumicën e gjuhëve; shtypni 9 për një përkthyes.
- **Përdoruesit e TTY/TDD:** Telefononi një operator në numrin **800-662-1220** dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë **888-783-1370**.
- **Përdoruesit e shërbimit të videotransmetimit:** Nëse përdorni një sistem videotransmetimi ose lloje të tjera shërbimi të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin **888-783-1370**.
- **Për të bërë pyetje me mesazh të sigurt:** Identifikohuni në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Kliko "Identifikohu". Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në [ny.gov](http://ny.gov). Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri" dhe më pas zgjidhni temën e pyetjes suaj.

### Për të krijuar ose përdorur një ID të NY.gov

- Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Klikoni në "Krijo llogarinë NY.gov" për të krijuar një llogari të re në NY.gov.
- **Keni nevojë për ndihmë?** Telefononi Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës **800-833-3000** ndërmjet orës 8:30 deri në 16:30 nga e hëna deri të premtën. Shtypni opsionin 2 për të biseduar me një përfaqësues në Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Për të ndryshuar adresën ose numrin e telefonit

- Ju mund të ndryshoni adresën ose numrin e telefonit kur kërkonti përfitime javore nëpërmjet internetit duke klikuar në butonin "Përditëso informacionin personal" dhe pastaj butonin "Ndrysho adresën/numrin e telefonit".
- **Në linjë:** Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Kliko "Identifikohu". Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin e sigurimit të papunësisë, klikoni "Shërbimet e papunësisë". Kliko "Përditëso të dhënat e mia personale" dhe më pas kliko "Ndrysho adresën dhe/ose numrin tënd të telefonit".
- **Telefon:** Telefononi Qendrën tonë Telefonike të Pretendimeve nga e hëna deri të premten, nga 8:00 deri në 17:00 në **888-209-8124**. Përkthyesit janë në dispozicion për shumicën e gjuhëve; shtypni 9 për një përkthyes.

## Asistenca për kartë debiti - Shërbimi i Klientit Way2Go Programi

- Telefononi **844-649-9845**

## Për tu regjistruar për depozitë direkte

- Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni "Aktualizo informacionin personal". Klikoni "Aktualizo/Regjistrohu për depozitë direkte". (Ju gjithashtu mund të regjistroheni kur të paraqisni një pretendim ose të kërkonti përfitime javore.)

## Për të ndryshuar pagesën tuaj të taksave

- **Në linjë:** Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni "Aktualizo informacionin personal". Klikoni "Aktualizo pagesën e taksave". (Ju gjithashtu mund të ndryshoni pagesën e taksave kur të bëni pretendim ose të kërkonti përfitime javore.)
- **Telefon:** Telefononi Qendrën tonë Telefonike të Pretendimeve, \* zgjidhni opsionin për të folur me një përfaqësues në lidhje me një pretendim që ju keni paraqitur tashmë, shkruani numrin tuaj të Sigurimeve Shoqërore dhe kodin PIN-in, dhe pastaj shtypni 3 për të ndryshuar pagesën tuaj të taksave federale ose shtypni 4 për të ndryshuar pagesën tuaj të taksave shtetërore.

## Për të marrë formularin tuaj 1099-G

- **Në linjë:** Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni në "Merr NYS 1099-G". (Ju gjithashtu mund të kërkonti formularin tuaj 1099-G kur paraqisni një pretendim ose kërkonti përfitime javore.)
- **Telefon:** Telefononi Qendrën tonë Telefonike të Pretendimeve\* dhe zgjidhni opsionin për të marrë formularin tuaj 1099-G.

## Për të gjetur një Qendër Karriere

- **Në linjë:** Vizitoni [labor.ny.gov/career-center-locator](http://labor.ny.gov/career-center-locator).
- **Telefon:** Telefononi Qendrën tonë të Kontaktit te **888-469-7365** ndërmjet orës 8:30 deri në 16:30 nga e hëna deri të premten.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Për të raportuar mashtrim me sigurimin e papunësisë

- **Në linjë:** Vizitoni [labor.ny.gov](http://labor.ny.gov). Klikoni "Raporto mashtrim" afër fundit të ekranit.
- **Telefono:** 888-598-2077 (Mashtrim i Pretenduesit) OSE 866-435-1499 (Mashtrim i Punëdhënësit)

## Për të raportuar një gabim që keni bërë kur kërkonti përfitime javore

- **Në linjë:** Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e certifikimit." Në pjesën kryesore të mesazhit, shpjegoni gabimin dhe telefononi 888-209-8124 sa më shpejt që të mundeni.
- **Telefon:** Telefononi Qendrën tonë Telefonike të Pretendimeve nga e hëna deri të premten, nga 8:00 deri në 17:00 në 888-209-8124. Përkthyesit janë në dispozicion për shumicën e gjuhëve; shtypni 9 për një përkthyes.

## Për të korrigjuar informacionin e punëdhënësit ose pagave mbi Përcaktimin tuaj të Përfitimit Monetar

- Plotësoni dhe dërgoni formularin Kërkesë për Rishqyrtim. (Përdorni formularin e dërguar me Përcaktimin e Përfitimit Monetar ose formularin në pjesën e pasme të këtij manuali.)
- **Në linjë:** Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Shkalla e përfitimit dhe përcaktimi monetar". Përzgjidhni Temën e Dytë: Kërkesë për Rishqyrtim të Normës së Përfitimit, Kërkesë Alternative të Periudhës Bazë ose Normë Bazuar në Javët e Kërkesës së Punësimit." Në trupin e mesazhit, shpjegoni se cilat paga ose punëdhënës mungojnë ose nuk janë të sakta. Ngarkoni dokumente mbështetëse.

## Për të kërkuar një periudhë bazë të zgjatur (sepse nuk kualifikoheni për përfitime duke përdorur Periudhat Bazë ose të Alternuar, por keni marrë përfitimet e kompensimit të punëtorëve ose zjarrfikësve vullnetarë gjatë periudhës bazë të thjeshtë)

- Plotësoni dhe dërgoni formularin Kërkesë për Rishqyrtim. (Përdorni formularin e dërguar me Përcaktimin e Përfitimit Monetar ose formularin në pjesën e pasme të këtij manuali.)

## Për të kërkuar kreditim për një javë të humbur

Ka tre mënyra për të kërkuar kreditim për një javë përfitimesh të humbura. Kur përdorni një nga tre metodat, sigurohuni të përfshini datën e fillimit dhe mbylljes së periudhës kohore për të cilën nuk keni pretenduar përfitime dhe arsyen përse nuk keni pretenduar përfitime menjëherë.

- **Në linjë:** Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Kërkesë për datën e prapambetur të pretendimit/Kërkesë për të kërkuar përfitime për një javë të mëparshme."
- **Faks:** Dërgoni me faks kërkesën tuaj te 518-457-9378.
- **Postë:** Dërgoni kërkesën tuaj me postë te New York State Department of Labor, PO Box 15130, Albany, NY 12212-5130.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Për të pyetur Departamentin e Punës në lidhje me statusin tuaj të disponueshmërisë kur dilni nga shteti juaj ose largoheni nga tregu juaj lokal i punës.

- **Në linjë:** Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijë të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Udhëtimi jashtë zonës." Në trupin e mesazhit, shpjegoni kur do të largoheni, ku po shkoni dhe kur prisni të ktheheni.
- **Telefon:** Telefononi Qendrën tonë Telefonike të Pretendimeve nga e hëna deri të premten, nga 8:00 deri në 17:00 në **888-209-8124**. Përkthyesit janë në dispozicion për shumicën e gjuhëve; shtypni 9 për një përkthyes.

## Për të gjetur datën time të mbylljes së vitit të përfitimit

- Është në Përcaktimin tuaj të Përfitimit Monetar dhe shumë dokumente të tjera të dërguara te ju; është gjithashtu në Historinë tuaj të Pagesave (udhëzimet më poshtë).

## Për të kërkuar një regjistrim të pagesave të mia të sigurimit të papunësisë (Historia e Pagesave)

- **Në linjë:** Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni "Shiko Historinë e Pagesave". (Ju gjithashtu mund të kërkontë historikun e pagesave kur bëni kërkesë ose pretendoni përfitime javore.)
- **Telefon:** Telefononi **888-581-5812** dhe ndiqni udhëzimet për të pyetur mbi statusin tuaj të pagesës së përfitimit.

## Për të kërkuar një seancë dëgjimore

- Plotësoni dhe dërgoni me faks ose me postë formularin Kërkesa e Pretenduesit për Seancë Dëgjimore që ndodhet në pjesën e prapme të këtij manuali; ose
- **Në linjë:** Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Formularët në linjë, klikoni në butonin "Shko te Formularët e Mi në linjë". Në menynë e majtë, zgjidhni formularin "Kërkesa e Pretenduesit për Seancë Dëgjimore". Plotësoni formularin. Ngarkoni dokumentet mbështetëse nëse i keni. Klikoni butonin "Dërgo".

## Burime të tjera

- Shteti i Nju Jorkut ofron tre programe të rëndësishme për të ndihmuar banorët me të ardhura të ulëta me nevoja themelore: SNAP, HEAP dhe WIC.
  - SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program) ofron përfitime elektronike që mund të përdoren për të blerë sende ushqimore në dyqanet e autorizuara
  - HEAP (Programi i Ndihmës për Energjinë e Shtëpisë) ndihmon në pagimin e kostove të ngrohjes në dimër dhe të ftohjes në verë.
  - WIC (Gratë, Foshnjat dhe Fëmijët) ofron ushqim të shëndetshëm dhe shërbime të tjera mbështetëse për gratë shtatzëna, nënat e reja dhe fëmijët e vegjël.
  - Për të mësuar më shumë dhe për të aplikuar vizitoni [mybenefits.ny.gov](http://mybenefits.ny.gov)
- Për informacion në lidhje me pagën minimale prej të Shtetit të Nju Jorkut: [labor.ny.gov/minimumwage](http://labor.ny.gov/minimumwage)
- Për informacion në lidhje me programin e pushimit familjar të paguar të shtetit të Nju Jorkut: [paidfamilyleave.ny.gov](http://paidfamilyleave.ny.gov)

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkontë që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

# Hyrje rreth Sigurimit të Papunësisë

Ky seksion ofron një vështrim të përgjithshëm mbi programin e Sigurimit të Papunësisë. Megjithatë, juve ju kërkohet që ta lexoni të gjithë këtë udhëzues. Jeni përgjegjës për të ditur informacionet që ndodhen në të.

## Përmbledhje

- Pyetjet e bëra më shpesh në lidhje me sigurimin e papunësisë:  
[dol.ny.gov/claimant-frequent-asked-questions](http://dol.ny.gov/claimant-frequent-asked-questions)
- **Shihni Fjalorthin në Kapitullin 12** për përkufizimet e termave të rëndësishëm të përdorur në këtë manual
- **Sigurimi i Papunësisë** është një e ardhur e përkohshme për punëtorët e kualifikuar që kanë mbetur të papunë jo për faj të tyre. Ata që kualifikohen mund të marrin përfitime javore për një maksimum prej 26 javësh të plota gjatë një periudhe njëvjeçare. Në Shtetin e Nju Jorkut, janë punëdhënësit që paguajnë përfitimet, jo punëmarrësit. Punëmarrësve nuk u bëhet asnjë zbritje nga rroga. Është Departamenti i Punës që merr vendim nëse jeni i/e kualifikuar për përfitimet, dhe jo punëmarrësi juaj.
- **Ka disa kritere të caktuara për t'u kualifikuar** të cilat duhet t'i përmbushni për të marrë përfitimet. Ju duhet:
  - Të keni humbur punësimin jo për fajin tuaj
  - Të keni mjaftueshëm kontribute të mëparshme nga punësimi për të ngritur pretendimin
  - Të jeni të gatshëm dhe në gjendje të punoni menjëherë
  - Të jini aktivisht duke kërkuar punë
  - Të mbani një procesverbal me shkrim të aktiviteteve tuaja të kërkimit të punës për çdo javë ku pretendoni përfitime ose përdorni mjetin e kërkimit të punës që gjendet në [labor.ny.gov/careerservices/jobzone/index.shtm](http://labor.ny.gov/careerservices/jobzone/index.shtm)
  - Të merrni pjesë në takimet e kërkuara në Qendrën tuaj të Karrierës

## Pretendimi dhe marrja e përfitimeve javore

- Pasi të keni dorëzuar pretendimin për përfitime, **duhet gjithashtu të pretendoni përfitime javore** për çdo javë që jeni të papunë dhe përmbushni kriteret e kualifikimit. Kjo gjë quhet ndryshe "**certifikim për përfitime**." Ju konfirmoni që keni qenë të papunë për gjatë të gjithë ose një pjesë të javës së kaluar dhe që keni përmbushur të gjitha kushtet për marrë përfitime. Kërkoni përfitimet tuaja javore çdo javë në internet në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin) ose duke telefonuar **888-581-5812**. **Shihni Kapitullin 6: "Si mund të kërkoj përfitime javore?"** për shpjegime të mëtejshme.
- Java e parë e plotë e pretendimit tuaj është **javë pritjeje**. Ju nuk do të paguheni për këtë javë, por prapëseprapë duhet të pretendoni përfitimet tuaja javore dhe të përmbushni kriteret e kualifikimit. **Shihni Kapitullin 5: "Kur do të filloj të marr përfitime?"** për shpjegime të mëtejshme.
- Nëse kualifikoheni, **pagesa juaj e parë përgjithësisht do të bëhet pas dy-tre javësh** nga koha kur keni dorëzuar pretendimin. Në disa raste, ne duhet të marrim informacion shtesë përpara se të kryhet pagesa dhe pagesa juaj e parë mund të vonohet pak. Ne e përdorim këtë kohë për të rishikuar dhe përpunuar aplikimin tuaj për përfitime. Gjatë kësaj periudhe nuk do të merrni përfitime. Vazhdoni të pretendoni përfitimet javore për aq kohë sa jeni të papunë dhe përmbushni kriteret e kualifikimit. Gjithashtu, kontrolloni postën dhe postën elektronike dhe përgjigjuni menjëherë çdo pyetësori, formularëve në internet ose thirrjeve telefonike nga Departamenti i Punës për të parandaluar vonesat në pagesa.
- Nëse vlerësoheni si të kualifikuar, do të merrni çdo përfitim të prapambetur javor që ju detyrohemi bashkë me pagesën tuaj të parë. Do të merrni përfitimet tuaja me **depozitë direkte ose kartë debiti bankare**.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkoni operatorin t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

- Nëse vlerësoheni si të pakualifikuar, do të merrni një vendim që shpjegon arsyen. Nëse nuk jeni dakord, mund të kërkonti një seancë dëgjimore brenda 30 ditësh nga data e vendimmarrjes.
- Seanca dëgjimore mbahet përpara një gjykatësi të pavarur të ligjit administrativ. Ju keni të drejtë të sillni një përfaqësues ligjor, edhe pse nuk është e detyrueshme. Për një listë të burimeve ligjore, përfshirë avokatët, përfaqësuesit e regjistruar, programet e shërbimeve ligjore dhe organizatat e avokatëve pro bono, shkoni në faqen e internetit të Bordit të Ankesave të Sigurimeve të Papunësisë në [uiappeals.ny.gov](http://uiappeals.ny.gov). Klikoni butonin “Informacion i dobishëm” dhe pastaj klikoni “Udhëzues dhe burime”. Zgjidhni “Lista e Avokatëve dhe Agjentëve të Autorizuar”. Ju gjithashtu mund ta kërkonti këtë listë duke telefonuar **518-402-0205**.
- Vazhdoni të pretendoni përfitimet javore për aq kohë sa jeni të papunë dhe përmbushni kriteret e kualifikimit. Nëse fitoni seancën dëgjimore, do të merrni çdo përfitim të prapambetur javor që ju detyrohemi.
- Shuma javore e pagesës së përfitimit (shkalla e përfitimit) varet nga sa dhe kur jeni paguar para se të bëheshit të papunë. Ekziston një formulë të cilën ne e përdorim për të përlogaritur normën tuaj. **Shihni Kapitullin 4: “Sa përfitime do të marr çdo javë?”** për shpjegime të mëtejshme. Shkalla maksimale e përfitimit është 504\$. Për pretendimet në fuqi në 1 janar 2024 ose më vonë, niveli minimal i përfitimit është 132\$.

## Sigurimi i Papunësisë dhe puna

- Ju duhet të raportoni çdo punë. Kur ju pretendoni përfitime javore, duhet të na tregoni çdo lloj pune, përfshi edhe punë me kohë të pjesshme apo të përkohshme, punë të papaguara ose vetëpunësim. Ju duhet të raportoni punë për javën kur keni kryer punën, jo kur keni qenë të paguar për punën. Ju mund të punoni deri në 10 orë në javë pa reduktim të përfitimeve tuaja të papunësisë dhe mund të raportoni zero (0) ditë të punuara në certifikimin tuaj javor sipas rregullave të reja të DOL. **Shihni Kapitullin 6: “Si mund të kërkoj përfitime javore?”** për shpjegime të mëtejshme.
- Ju mund të merrni përfitime të pjesshme nëse keni punuar deri në 30 orë dhe keni bërë normën maksimale të përfitimit (504\$, duke përfshirë të ardhurat nga vetë-punësimi) ose më pak në një javë të caktuar.
- **Nëse punoni më shumë se 30 orë ose fitoni më shumë se niveli maksimal i përfitimit (504\$, duke përfshirë të ardhurat nga vetë-punësimi) brenda një jave, nuk keni të drejtë të përfitoni për atë javë edhe nëse ende nuk jeni paguar për punën e kryer. Ju nuk keni nevojë të pretendoni përfitime për javën.**

## Si të shmangni mashtrimin

- **Mos i jepni askujt - përfshirë anëtarët e familjes - qasje në kodin tuaj PIN, llogarinë NY.gov ID dhe fjalëkalimin ose kartën e debitit dhe mos lejoni që dikush të kërkojë përfitime për ju.** Ky konsiderohet mashtrim. Përfshirë bënë rastet vetëm kur ju nuk mund të futni informacionin tuaj për shkak të ndonjë paaftësie apo problemesh gjuhësore. Në këtë rast mund t'i kërkonti një ndihmësi ta futë atë informacion në vendin tuaj. Megjithatë, duhet të jeni me ndihmësin tuaj kur ai/ajo shkruan fjalëkalimin ose PIN-in tuaj. Shënim: Kërkuarve nuk u kërkohet të përdorin një ndihmës për ndonjë shërbim përmes Departamentit të Punës, duke përfshirë sigurimin e papunësisë. Shërbimet e interpretimit ofrohen pa pagesë.
- **Ju nuk mund të kërkonti përfitime për ndonjë periudhë kur jeni jashtë Shteteve të Bashkuara, Kanadasë, Porto Rikos ose Ishujve të Virgjër.** Mos u përpuniqni të vërtetoni për përfitime nga jashtë këtyre vendeve ose territoreve. Kjo do të çojë në ngrirje të pretendimit tuaj dhe mund të vonojë pagesat tuaja. Gjithashtu, mos shtyni dikë tjetër të certifikojë në emrin tuaj ndërsa jeni duke udhëtuar jashtë vendit. Ky konsiderohet mashtrim dhe mund të çojë në ndëshkime të rënda. Shiko **“Po sikur të udhëtoj jashtë zonës sime ose jashtë vendit?” në kapitullin 6** për shpjegime të mëtejshme.
- Edhe pasi të keni filluar të merrni përfitime, përfitimet tuaja mund të ndalen nëse ne marrim informacion që ndikon në pranueshmërinë tuaj për përfitime. Vazhdoni të pretendoni përfitimet javore për aq kohë sa jeni të papunë dhe përmbushni kriteret e kualifikimit. Gjithashtu, kontrolloni postën dhe përgjigjuni menjëherë çdo pyetësori, formulari ose thirrjeve telefonike nga Departamenti i Punës. Kur hetimi të mbarojë, ju ose do të merrni të gjitha përfitimet e duhura ose do të merrni një përcaktim nga ne në postë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



- Nëse keni provuar të kërkoni përfitime javore, por **sistemi i telefonit nuk ju lejon të vërtetoni**, ne me siguri kemi marrë informacione që tregojnë se ju mund të keni qenë duke punuar ndërsa keni vërtetuar se nuk jeni duke punuar. Kur kjo gjë ndodhë, ne duhet të hetojmë dhe konfirmojmë që ju jeni vërtetë i/e papunë. Për ta zgjidhur këtë, duhet të vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin) dhe ndiqni hapat për të kërkuar përfitime javore. Nëse nuk keni qasje në një kompjuter, përgatitni informacionin tuaj të punës dhe telefononi **877-280-4541**.
- **Paralajmërim:** Departamenti i Punës merr informacion në lidhje me punësimin dhe pagat tuaja nga punëdhënësit dhe burime të tjera. Nëse jepni me vetëdije informacion të rremë ose mbani të fshehtë informacione kur aplikoni për përfitime, kur pretendoni për përfitime, apo gjatë një hetimi, jeni duke **kryer mashtrim**. Nëse kryeni mashtrim, do t'ju kërkohet të riktheni paratë. Gjithashtu do të gjobiteni me një penaltitet dhe do të humbisni përfitime të ardhshme.
- Departamenti i Punës mund të marrë një vendim gjykimi kundër jush për t'ju marrë mbipagesat e përfituara përmes mashtrimit. Në momentin e vendosjes në zbatim, gjykimi është vlefshëm dhe mund të përdoret kundër jush për njëzet vite dhe paratë tuaja, përfshi një pjesë të rrogës dhe/ose llogarisë bankare, mund t'ju merren. Gjithashtu, gjykimi mund të dëmtojë vlerësimin e kreditit tuaj dhe mund të ndikojë në mundësinë tuaj për të marrë një shtëpi me qira, të gjeni një punë apo të merrni një hua.
- Pretendimet mashtruese mund të çojnë edhe në ndëshkime civile dhe gjoba, ndjekje penale, apo edhe burgosje. Ndëshkimet penale nuk anulojnë mbipagesat që i detyrohen Departamentit të Punës.

Shteti i Nju Jorkut ka gjithashtu atë që quhet "e drejtë mbajtjeje." Nëse nuk ktheni përfitimet që ju janë mbipaguar, ne mund të konfiskojmë çdo pagesë që Shteti i Nju Jorkut mund t'ju detyrohet. Këtu përfshihen edhe përfitimet e ardhshme të Sigurimit të Papunësisë, pagesa kontraktimi, të taksave shtetërore dhe pagesa të tjera. Ne mund të konfiskojmë edhe rimbursimin e taksave federale (IRS) dhe pagesa të tjera federale për të shlyer çdo borxh që mund të keni, si edhe përfitime papunësie që mund të keni pa marrë në shtete të tjera.

## Mbrojtja e së drejtës suaj për përfitime

- **Ruani të dhënat tuaja të punësimin**
  - Departamenti i Punës mund të kthejë një numër të pakufizuar vitesh për të mbledhur pagesa shtesë nëse përcaktojmë se kur kërkoni përfitime javore, ju me vetëdije nuk keni arritur të raportoni të gjithë orët që keni punuar gjatë një pretendimi aktual ose të mëparshëm. Në një ngjarje të tillë do t'ju duhet prova e historisë së punës për të kundërshtuar një pretendim mashtrimi. Për ta përgatitur veten për një mundësi të tillë, sigurohuni që të ruani orarin tuaj, regjistrimet kohore dhe fletëborderotë.
- **Siguroni informacion të vërtetë, të plotë dhe të saktë**
  - Çdo mesazh që ju dërgoni ose merrni me mesazhe të sigurta mund të përdoren si prova në një seancë dëgjimore të ardhshme.
  - Bisedat tuaja me punonjësit e Departamentit të Punës mund të regjistrohen ose përmbliken dhe një përmbledhje e bisedës suaj mund të paraqitet si dëshmi në një seancë të ardhshme.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Rreth integritetit personal dhe Sigurimit të Papunësisë

Shumica e njerëzve që aplikojnë për përfitime të Sigurimit të Papunësisë bëjnë gjënë e duhur. Ata kanë mbetur të papunë jo për faj të tyre dhe kanë nevojë për ndihmë të përkohshme ndërkohë që kërkojnë për një punë të re, ose kërkojnë punë në mënyrë aktive dhe janë të gatshëm, kanë dëshirë dhe janë të aftë t'i kthehen punës.

Integriteti nënkupton saktësisht këtë gjë: të bësh gjënë e duhur. Si pjesëmarrës/e në sistemin e Sigurimit të Papunësisë, pritni që të veproni me etikë, ndershmëri dhe mirëbesim. Punëdhënësit, personeli shtetëror dhe publiku gjithashtu pritni që të veprojnë me integritet. Kur të gjithë ne veprojmë me integritet, kjo gjë siguron që të ketë para për të paguar përfitimet ndaj njerëzve që varen nga Sigurimi i Papunësisë ndërkohë që janë të papunë.

Divizioni i Sigurimit të Papunësisë në Departamentin e Punës punon me pretendues, punëdhënës, publikun dhe agjenci të tjera federale dhe shtetërore për të siguruar integritetin e sistemit të Sigurimit të Papunësisë. Ne po punojmë të zbulojmë dhe eliminojmë pagesat e papërshtatshme (të quajtura "mbipagesa") dhe të parandalojmë mashtrimin duke përdorur teknologji të re, krahasime kompjuterike mes databazave të ndryshme dhe ndryshimit të politikave dhe procedurave për të ndaluar ata që zgjedhin të bëjnë gjënë e gabuar.

Nëse keni bërë një gabim — për shembull, keni marrë përfitime që nuk duhej t'i merrnit — ne mund t'ju ndihmojmë. Ju lutemi na tregoni sa më shpejt që të jetë e mundur. Na dërgoni një mesazh të sigurt në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin).

Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e certifikimit." Në trupin e mesazhit, shpjegoni gabimin. Ose, mund të telefononi Qendrën tonë të Pretendimeve Telefonike\* edhe nëse nuk jeni të sigurt se ka ndonjë problem. Të na tregoni tani ndihmon në ruajtjen e të drejtave tuaja për përfitimet e së kaluarës, të tashmes dhe të ardhmes.

### Rreth mashtrimit me Sigurimin e Papunësisë

Nëse jepni me vetëdije informacion të rremë ose mbani të fshehtë informacione kur aplikoni për përfitime, kur pretendoni për përfitime, jeni duke kryer mashtrim. Nëse kryeni mashtrim, do të gjobiteni me një penaltet prej 15 përqind para në dorë ose 100 dollarë amerikanë (cilado nga këto shuma është më e madhe) në mbipagimin e përfitimeve. Përpos kësaj, do t'ju duhet të ktheni shumën e parave dhe do të humbisni përfitime të ardhshme nga Sigurimi i Papunësisë. Gjithashtu, Departamenti i Punës mund të marrë një vendim gjykim kundër jush për t'ju marrë mbipagesat e përfituara përmes mashtrimit. Në momentin e vendosjes në zbatim, gjykimi është vlefshëm dhe mund të përdoret kundër jush për njëzet vite, dhe paratë tuaja, përfshi një pjesë të rrogës dhe/ose llogarisë bankare, mund t'ju merren. Gjithashtu, gjykimi mund të dëmtojë vlerësimin e kreditit tuaj dhe mund të ndikojë në mundësinë tuaj për të marrë një shtëpi me qira, të gjeni një punë, apo të merrni një hua.

Ju duhet të raportoni me vërtetësi dhe plotësisht të gjitha bizneset në të cilat keni zotërimi ose pozicione, dhe të raportoni të gjitha veprimtaritë që ushtroni të cilat mund t'ju sigurojnë të ardhura. Nëse nuk e bëni këtë, mund të keni pasoja civile ose penale.

Nëse ne përcaktojmë se ju nuk kualifikoheni për përfitime dhe ju nuk jeni dakord me këtë, ju keni të drejtë për një seancë dëgjimore përpara një Gjykatësi të Ligjit Administrativ pa asnjë shpenzim nga ana juaj. Nëse në seancën dëgjimore vendoset se ju keni përfituar pagesa nëpërmjet mashtrimit, do t'ju kërkohet të riktheni paratë. Gjithashtu do të gjobiteni me një penaltet dhe do të humbisni përfitime të ardhshme. Nëse nuk ktheni paratë mbrapsht, ne mund të ngremë një padi kundër jush si përshkruhet më sipër.

Përdorimi i mashtrimit për të aplikuar apo pretenduar për përfitime Sigurimi të Papunësisë, mund të çojë edhe në ndëshkime civile dhe gjoba, ndjekje penale, apo edhe burgosje. Për shembull, nëse dënoheni për shkelje, penaltetet janë një gjobë deri në 500 dollarë amerikanë, deri në një vit burg, ose të dyja bashkë. Një vepër kriminale ka dënim me burg më shumë se një vit. Për më tepër, do t'ju duhet të paguani çdo përfitim për të cilin jeni mbipaguar. Ndëshkimet penale nuk anulojnë mbipagesat e detyruara ndaj Departamentit të Punës.

Gjithashtu duhet të jeni të ndërgjegjshëm që, në bazë të ligjit federal, përbën shkelje penale të ndryshosh, blesh, shesësh apo falsifikosh një kartë së Sigurimit Social. Kjo shkelje mund të rezultojë në gjobë ose burgosje.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Dhjetë problemet më të zakonshme që do të ndikojnë negativisht

Këtu janë dhjetë gjërat më të zakonshme që bëjnë pretenduesit dhe që ndikojnë negativisht në përfitimet e tyre.

1. **Pretendojnë përfitime pasi rikthehen në punë.** Kur pretendoni përfitime javore pasi të ktheheni në punë, duhet të raportoni të gjitha orët që keni punuar (deri në 10 në ditë) edhe nëse ende nuk jeni paguar. Nëse punoni më shumë se 30 orë në javë ose fitoni më shumë se 504\$ në javë, nuk do të kualifikoheni të përfitoni dhe nuk duhet ta pretendoni atë javë.
2. **Punojnë gjatë mbledhjes dhe nuk e raportojnë gjatë certifikimit** edhe nëse nuk jeni paguar.  
**Shënim:** Puna vullnetare lejohet. Ju lutemi **shikoni Kapitullin 6: "Po sikur të bëj punë vullnetare?"** për më shumë informacion.
3. **Punojnë "jashtë borderosë" ose "në të zezë"** ndërkohë që pretendojnë përfitime.
4. **I jepni deklarata të rreme ose i fshihni informacione** Departamentit të Punës.
5. **Përpiqeni të aplikoni për Sigurim Papunësie ose pretendoni përfitime javore (gjithashtu quhet edhe certifikim për përfitime) ndërkohë që ndodheni jashtë Shteteve të Bashkuara, Porto Rikos, Ishujve të Virgjër ose Kanadasë.**
6. **I jepni PIN-in dhe identifikimin dhe fjalëkalimin e NY.gov dikujt tjetër** në mënyrë që ata të pretendojnë përfitime në emrin tuaj. Mos i jepni askujt – përfshi edhe familjarëve tuaj – PIN-in tuaj ose identifikimin apo fjalëkalimin tuaj te NY.gov. Ky konsiderohet mashtrim. Nëse mendoni se PIN-i juaj, ID-ja, fjalëkalimet e NY.gov apo karta e debitit mund të jenë kompromentuar, kontaktoni menjëherë Qendrën Telefonike të Pretendimeve\*. **Përrjashtimi vetëm është nëse nuk mund të futni PIN-in tuaj, mund t'i kërkonit një ndihmësi që ta shkruajë për ju. Megjithatë, duhet të jeni me ndihmësin tuaj kur ai/ajo shkruan fjalëkalimin ose PIN-in tuaj. Shënim: Kërkuesve nuk u kërkohet të përdorin një ndihmës për ndonjë shërbim përmes Departamentit të Punës, duke përfshirë sigurimin e papunësisë. Shërbimet e interpretimit ofrohen pa pagesë.**
7. **Nuk merrni pjesë në takimet e detyrueshme në një Qendër Karriere.** Mospjesëmarrja mund të rezultojë në ngrirje të pretendimit tuaj derisa të raportoni fizikisht në Qendrën e Karrierës.
8. **Raportoni në mënyrë të rremë se keni kërkuar punë, kur nuk e keni bërë.** Ju lutemi **shikoni Kapitullin 7: "Cilat janë kërkesat e kërkimit të punës?"** për informacion specifik se si duhet të kërkonit punë.
9. **Bëni raportime të rreme se jeni i/e disponueshëm/me për punë kur nuk mund të punoni,** qoftë për shkak të një sëmundjeje, pushimesh, angazhimesh në kujdesin e një fëmije apo çdo arsye tjetër. Nuk jeni i kualifikuar për përfitime në çfarëdolloj dite që nuk jeni të aftë apo të disponueshëm për të pranuar menjëherë punë.
10. **Nuk na thoni arsyen e vërtetë përse e keni lënë punën.**

Nëse dyshoni se një punëdhënës ose një individ tjetër mund të jetë duke kryer mashtrim me Sigurimin e Papunësisë, raportojeni atë në **888-598-2077**. Mund të qëndroni anonim.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Tabela e përmbajtjes

Për të kërkuar përfitime javore të Sigurimit të Papunësisë (certifikuar për përfitime) ose kontrolluar statusin e pagesave të përfitimeve.....	III
Për të aplikuar për përfitime (paraqitni një pretendim) ose bëni pyetje specifike në lidhje me pretendimin tuaj.....	III
Për të krijuar ose përdorur një ID të NY.gov.....	III
Për të ndryshuar adresën ose numrin e telefonit.....	IV
Asistenca për kartë debiti - Shërbimi i Klientit Way2Go Programi.....	IV
Për tu regjistruar për depozitë direkte.....	IV
Për të ndryshuar pagesën tuaj të taksave.....	IV
Për të marrë formularin tuaj 1099-G.....	IV
Për të gjetur një Qendër Karriere.....	IV
Për të raportuar mashtrim me sigurimin e papunësisë.....	V
Për të raportuar një gabim që keni bërë kur kërkonti përfitime javore.....	V
Për të korrigjuar informacionin e punëdhënësit ose pagave mbi Përcaktimin tuaj të Përfitimit Monetar.....	V
Për të kërkuar një periudhë bazë të zgjatur (sepse nuk kualifikoheni për përfitime duke përdorur Periudhat Bazë ose të Alternuar, por keni marrë përfitimet e kompensimit të punëtorëve ose zjarfikësve vullnetarë gjatë periudhës bazë të thjeshtë).....	V
Për të kërkuar kreditim për një javë të humbur.....	V
Për të pyetur Departamentin e Punës në lidhje me statusin tuaj të disponueshmërisë kur dilni nga shteti juaj ose largoheni nga tregu juaj lokal i punës.....	VI
Për të gjetur datën time të mbylljes së vitit të përfitimit.....	VI
Për të kërkuar një regjistrim të pagesave të mia të sigurimit të papunësisë (Historia e Pagesave).....	VI
Për të kërkuar një seancë dëgjimore.....	VI
Burime të tjera.....	VI
Përmbledhje.....	VII
Pretendimi dhe marrja e përfitimeve javore.....	VII
Sigurimi i Papunësisë dhe puna.....	VIII
Si të shmangni mashtrimin.....	VIII
Mbrojtja e së drejtës suaj për përfitime.....	IX
Rreth mashtrimit me Sigurimin e Papunësisë.....	X
Dhjetë problemet më të zakonshme që do të ndikojnë negativisht.....	XI

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



<b>1 Çfarë është Sigurimi i Papunësisë? .....</b>	<b>1</b>
<b>2 Kualifikimi për përfitime nga Sigurimi i Papunësisë .....</b>	<b>2</b>
Kërkesat për të marrë përfitime .....	2
Arsyet për të cilat mund të refuzohen përfitimet .....	2
<b>3 Marrja e përfitimeve: PIN-i tuaj, ID-ja e NY.gov, depozita bankare dhe karta e debitit ..</b>	<b>5</b>
Vendosja e numrit tuaj të identifikimit personal (PIN) .....	5
Konfigurimi i ID-së tuaj në NY.gov.....	5
Konfigurimi i mënyrës tuaj të pagesës.....	6
Depozitë direkte.....	6
Anulimi i depozitës direkte .....	8
Kartë debiti .....	8
Kartat e debitit të humbura ose të vjedhura .....	8
<b>4 Sa përfitime do të marr çdo javë? .....</b>	<b>9</b>
Kuptimi i "periudhës bazë" tuaj .....	9
Fitimet e kërkuara për t'u kualifikuar për përfitime .....	10
Si e llogaritim normën tuaj të përfitimeve javore .....	10
Nëse pagat dhe/ose punëdhënësit mungojnë nga njoftimi tuaj për Përcaktimin e Përfitimit Monetar.....	11
Për të kërkuar një rilogaritje të normës së përfitimit bazuar në Periudhën Bazë të Alternuar .....	12
Kompensimi i punëtorëve ose përfitimet e vullnetarëve të zjarrfikësve dhe periudha bazë.....	12
Përdorimi i pagave nga tremujori aktual kalendarik për të krijuar një pretendim.....	12
Për të kërkuar një rilogaritje të normës së përfitimit bazuar në pagën javore mesatare.....	13
Pagat nga punët e humbura për shkak të shkeljes ose një veprë penale nuk mund të përdoren.....	13
Shkalla maksimale dhe minimale e përfitimit javor.....	13
<b>5 Kur do të filloj të marr përfitimet? .....</b>	<b>14</b>
Kur do të marr pagesën time të parë? .....	14
Ktheni menjëherë të gjithë pyetësorët.....	14
Çfarë duhet të bëni nëse vendosni gabimisht një pyetësor .....	15
Java e pritjes për përfitime .....	15
Si e di kur do të filloj të marr përfitime? .....	15
<b>6 Si të pretendoj përfitimet javore? .....</b>	<b>16</b>
Si mund t'i përfitoj përfitimet e mia (pretendoj përfitime javore/certifikohe për përfitime)?....	16
Ju duhet të kërkonit përfitime javore vetë .....	16
Të pretendosh përfitimet javore në linjë.....	16
Pretendimi i përfitimeve javore përmes telefonit.....	17
Kur të pretendoj përfitimet javore.....	17
Pyetje për certifikimin javor .....	18
Po sikur të kem nevojë për ndihmë për të kërkuar përfitime javore? .....	19

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



Po sikur të udhëtoj jashtë zonës sime ose jashtë Shteteve të Bashkuara, Kanadasë, Porto Rikos ose Ishujve të Virgjër? .....	19
Si mund të bëj një pretendim për një javë që isha pjesërisht në shtet dhe gati, i gatshëm dhe i aftë për të punuar? .....	20
Po sikur të punoj me kohë të pjesshme?.....	20
Çfarë konsiderohet punë?.....	21
Unë u përpoqa të kërkoja përfitime javore, por sistemi i telefonit nuk më lejon të certifikoj. Marr një mesazh që duhet të identifikohem në labor.ny.gov ose të telefonoj një numër telefonik të caktuar. Çfarë po ndodh? .....	22
Po sikur të dua të filloj biznesin tim? .....	22
Po sikur të jem një nëpunës i përzgjedhur? .....	23
Po sikur të bëj punë vullnetare? .....	23
Mbani të aktualizuar adresën dhe numrin e telefonit kur kërkoni përfitime javore.....	24
Çfarë duhet të bëj nëse emri im ndryshon? .....	24
<b>7 Cilat janë kriteret për të kërkuar për punë?.....</b>	<b>25</b>
A duhet të kërkoj punë?.....	25
Çfarë konsiderohet të bësh përpjekje sistematike dhe të vazhdueshme për të gjetur punë? .....	25
Çfarë konsiderohet provë e pranueshme e aktiviteteve të mia të kërkimit të punës?.....	26
Për sa kohë duhet t'i mbaj të dhënat e mia të kërkimit për punë?.....	26
Çfarë është një Plan Kërkimi për Punë?.....	26
Kush është i përjashtuar nga kërkimi në punë?.....	27
Çfarë lloj pune duhet të kërkoj? A mund ta refuzoj një punë për shkak të pagës së ulët? .....	27
Po sikur të refuzoj një punë që plotëson kërkesat për pagë siç shpjegohet në pyetjen e mësipërme, por ofron përfitime më të ulëta se ato të ofruara për punë të ngjashme?.....	28
Cila është zona ime lokale e tregut të punës?.....	28
Sa larg duhet të kërkoj punë? .....	28
Qendrat e Karrierës së shtetit të Nju Jorkut .....	28
Takimet e detyrueshme të Qendrës së Karrierës.....	28
Çfarë ndodh nëse mungoj në takimin e Qendrës së Karrierës? .....	29
Po sikur të jem fizikisht i paaftë të kërkoj ose të pranoj punë? .....	29
Po sikur të mos jem në gjendje të kërkoj ose të pranoj punë sepse më thirrën për detyra të jurisë?.....	30
A ndikon shtatzënia në përfitimet e mia?.....	30
<b>8 Mbipagesat dhe mashtrimi .....</b>	<b>31</b>
Çfarë është mbipagesa? .....	31
Çfarë është një keqinterpretim i qëllimshëm? .....	31
Çfarë ndodh nëse nuk paguaj një shumë të mbipaguar ose ndëshkim monetar? .....	31
Çfarë duhet të bëj nëse marr një vendim të mbipagesës?.....	32
Mbipagesat e bëra nga programe të tjera shtetërore ose federale .....	32

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



<b>9 Çfarë duhet të bëj kur të rikthehem në punë? .....</b>	<b>33</b>
Çfarë duhet të bëj kur të rikthehem në punë me kohë të plotë?.....	33
Po sikur të filloj punë dhe pastaj të bëhem përsëri i papunë? .....	33
<b>10 Seanca dëgjimore dhe Procesi i Apelit .....</b>	<b>34</b>
A mund të apeloj një vendim për pretendimin tim?.....	34
Si mund të kërkoj seancë dëgjimore? .....	34
Çfarë duhet të pres pasi të kërkoj seancë dëgjimore? .....	35
Çfarë ndodh me përfitimet e mia ndërsa seanca ime dëgjimore po planifikohet? .....	35
Po sikur punëdhënësi im të kërkojë seancë dëgjimore? .....	35
Mund të kem përfaqësim në seancat dëgjimore? .....	36
Si mund të përgatitem për një seancë dëgjimore? .....	37
Shqyrtoni dhe merrni një kopje të dosjes së çështjes suaj .....	37
Çfarë ndodh nëse nuk marr pjesë në seancë dëgjimore? .....	37
Numrat e telefonit — Zyrat e seancave dëgjimore: .....	38
Si dhe kur do ta marr vendimin e gjykatësit?.....	38
Si mund të bëj ankesë më tej nëse nuk jam dakord me vendimin e gjykatësit?.....	38
Si mund të bëj ankesë më tej nëse nuk jam dakord me vendimin e Bordit të Apelit? .....	39
<b>11 Situata të veçanta .....</b>	<b>40</b>
Po sikur të kem një pyetje në lidhje me përfitimet e mia?.....	40
Po sikur të mendoj se përfitimet e mia janë vonuar? Gjithashtu, si mund të kontrolloj historikun tim të pagesave dhe/ose statusin e pagesës? .....	40
Përfitimet e mia janë ndalur. Çfarë po ndodh?.....	40
Nëse marr një pagesë pushimi nga puna apo për largim nga puna a do të ndikojë te përfitimet e mia? .....	41
Nëse humbas punën time me kohë të plotë dhe kam një punë me kohë të pjesshme, a duhet të mbaj punën me kohë të pjesshme? .....	41
A mund të përdor shërbimin ushtarak për të ngritur një pretendim? .....	42
Si ndikon trajnimi i rezervistëve ushtarakë në pretendimin tim ekzistues? .....	42
Po sikur të punoj për një institucion arsimor? .....	42
A ndikon marrja e pensionit në përfitimet e mia? .....	42
A ndikon marrja e Sigurimeve Shoqërore në përfitimet e mia?.....	43
A ndikon marrja e kompensimit të punëtorëve në përfitimet e mia?.....	43
A mund të shkoj në shkollë ose stërvitje gjatë marrjes së përfitimeve? .....	43
Po sikur të jem në Programin e Praktikës së Regjistruar në shtetin e Nju Jorkut?.....	44
Fillimi i një biznesi: Programi i Ndhmës për Vetë-punësim (SEAP) .....	44
E humba vendin e punës për shkak të tregtisë ndërkombëtare.	
Çfarë është Asistenca e Përshtatjes së Tregtisë (TAA)? .....	44

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



Nuk ka gjasë që unë të mund të gjej një tjetër punë në zanatin tim të vjetër apo në pozicionin që kam pasur. Cilat janë shërbimet e "punonjësit të shkurtuar"? .....	45
Po sikur të mos kem punuar në shtetin e Nju Jorkut në 18 muajt e fundit? .....	46
Po sikur të kem punuar në shtetin e Nju Jorkut dhe një ose më shumë shtete të tjera në 18 muajt e fundit? .....	46
Përfitimet nga Sigurimi i Papunësisë janë të taksueshme .....	46
Deklarata e taksave për fundvitin (Formulari 1099-G).....	46
Punëdhënësi im më ka paguar si kontraktues i pavarur dhe/ose më ka paguar në të zezë. Çfarë të bëj?.....	47
Kam shtuar përfitimet e mia të 26 javëve. A mund t'i zgjas përfitimet e mia?.....	47
Si mund të marr prova që po marr ose kam marrë përfitime të papunësisë? .....	47
<b>12 Fjalorth i termave të rëndësishëm .....</b>	<b>48</b>
<b>13 Shtojca I: Zyra e avokatisë së pretenduesit .....</b>	<b>52</b>
Ndihmon pretenduesit të kuptojnë të drejtat dhe përgjegjësitë e tyre gjatë gjithë procesit të Sigurimit të Papunësisë.....	52
Me cilat çështje mund të ndihmojë zyra e avokatisë së pretenduesit?.....	52
Zyra e avokatisë së pretenduesit nuk mund:.....	52
Kur duhet të kontaktoj Qendrën Telefonike të Pretendimeve (TCC) në vend të zyrës së avokatisë së pretenduesit? .....	53
Kontakti Zyren e Avokatisë së Pretenduesit .....	53
<b>14 Shtojca II: Dërgimi i një mesazhi të sigurt.....</b>	<b>54</b>
<b>15 Shtojca III: Termat dhe kushtet e pretendimit në internet.....</b>	<b>55</b>
<b>17 Formularë.....</b>	<b>59</b>

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

# 1 ÇFARË ËSHTË SIGURIMI I PAPUNËSISË?

Sigurimi i Papunësisë është një e ardhur e përkohshme për punëtorët e kualifikuar që kanë mbetur të papunë jo për faj të tyre. Punëmarrësit e papunë që marrin përfitime të Sigurimit të Papunësisë ndonjëherë referohen si "pretendues". Këtë term do ta shikoni të përdoret gjatë të gjithë udhëzuesit dhe në faqen tonë të internetit.

Mund të merrni përfitime Sigurimi Papunësie për një maksimum prej 26 javësh të plota gjatë një periudhe njëvjeçare të quajtur "vit përfitimi".

Në Shtetin e Nju Jorkut, janë punëdhënësit që paguajnë përfitimet, jo punëmarrësit. Asnjë zbritje nuk u mbahet nga rroga punëmarrësve për Sigurimin e Papunësisë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## 2 KUALIFIKIMI PËR PËRFITIME NGA SIGURIMI I PAPUNËSISË

Nëse nuk jeni të sigurt nëse kualifikoheni për të marrë përfitime Sigurimi Papunësie, ju gjithsesi duhet të aplikoni sa më parë të jetë e mundur. Jemi ne që do të përcaktojmë nëse ju kualifikoheni.

### Kërkesat për të marrë përfitime

Ju mund të aplikoni për përfitime të Sigurimit të Papunësisë (të dorëzoni një pretendim për përfitime) nëse keni punuar në Nju Jork ose në një shtet tjetër. Për të marrë përfitime, ju duhet:

- Të keni humbur punësimin jo për fajin tuaj
- Të keni mjaftueshëm kontribute të mëparshme nga punësimi për të ngritur pretendimin
- Të jeni të gatshëm dhe në gjendje të punoni menjëherë
- Të jini aktivisht duke kërkuar punë
- Të mbani një procesverbal me shkrim të aktiviteteve tuaja të kërkimit të punës për çdo javë ku pretendoni përfitime ose përdorni mjetin e kërkimit të punës që gjendet në [dol.ny.gov/jobzone](http://dol.ny.gov/jobzone)
- Të merrni pjesë në takimet e kërkuara në Qendrën tuaj të Karrierës

### Arsyet për të cilat mund të refuzohen përfitimet

Ju duhet të plotësoni kriteret e përcaktuara nga ligji për të marrë përfitime nga Sigurimi i Papunësisë. Ju nuk mund të merrni përfitime nëse keni më pak se historia e kërkuar të punës dhe paga për të krijuar një pretendim siç u diskutua **te Kapitulli 4: "Sa përfitime do të marr çdo javë?"** Arsye të tjera të refuzimit të pretendimit tuaj përfshijnë:

#### 1. Disponueshmëria, aftësia dhe kërkimi i punës. Do t'ju mohohen përfitimet nëse:

- Nuk jeni gati, i gatshëm dhe në gjendje të punoni
- Nuk jeni të përgatitur ta pranoni menjëherë punën
- Nuk jeni fizikisht ose mendërisht i aftë për punësim
- Nuk kërkoni aktivisht punën dhe nuk mbani një regjistrim të aktiviteteve tuaja të kërkimit të punës (në internet ose me shkrim) për çdo javë që kërkoni përfitime

Nëse nuk jeni të kualifikuar për përfitime sepse nuk jeni të disponueshëm apo të aftë për punë, ju mund të kualifikoheni kur t'i tregoni Departamentit të Punës që jeni sërish të disponueshëm për të punuar dhe kërkoni punë në mënyrë aktive, si dhe mbani të dhënat e aktiviteteve tuaja punë kërkuese.

Ju duhet të merrni pjesë në takimet e kërkuara në Qendrën tuaj të Karrierës. Nëse nuk shkoni në takim tuaj të kërkuar, përfitimet tuaja do të ndalen menjëherë. Gjëja e parë që duhet të bëni është të shkoni menjëherë, personalisht, në Qendrën e Karrierës të Shtetit të Nju Jorkut, e shënuar në njoftimin për takim tuaj gjatë orarit të punës rutinë të asaj qendre. Ju gjithashtu mund të raportoni duke telefonuar atë Qendër të Karrierës dhe duke folur me personelin e Departamentit të Punës.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



**2. Dorëheqje vullnetare dhe shkarkim:** Ju mund të skualifikoheni nga marrja e përfitimit të Sigurimit të Papunësisë nëse ne përcaktojmë se:

- Ju lini një punë pa ndonjë shkak të mirë ose
- Ju jeni shkarkuar (hequr nga puna) për shkelje

Një skualifikim për këto arsye zgjat derisa të punoni përsëri dhe të fitoni të paktën dhjetë herë më shumë se norma e përfitimit që kemi llogaritur kur paraqisni pretendimin tuaj. Fitimet nga vetëpunësimi nuk do të vlejnjë. Sapo të keni fituar mjaftueshëm nga punësimi për t'i dhënë fund skualifikimit, ju duhet edhe të jeni sërish i/e papunë jo për shkakun tuaj.

Nëse e keni lënë punën për një arsye të fortë, ju nuk do të skualifikoheni nga marrja e përfitimeve të Sigurimit të Papunësisë. Shembuj të shkakut të mirë përfshijnë:

- Një situatë e dhunës në familje ku siguria juaj, ose siguria e familjes tuaj të afërt, do të rrezikohej nëse qëndroni në punë
- Nëse një anëtar i familjes tuaj të ngushtë ka një sëmundje ose paaftësi që kërkon që ju të kujdeseni për ta për më gjatë se punëdhënësi juaj është i gatshëm të japë kohë pushimi (të paguar ose të papaguar)
  - “Aftësia e kufizuar” përfshin: paaftësi mendore dhe fizike, paaftësi të përhershme dhe të përkohshme dhe paaftësi të pjesshme dhe totale
- Nëse vendndodhja e punës së bashkëshortit tuaj ndryshon dhe ju duhet të transferoheni me ta në një vend ku nuk mund të shkoni lehtësisht në punën tuaj
- Departamenti i Punës përcakton që pagat dhe/ose orët e punës u ulën ndjeshëm
- Departamenti i Punës përcaktoi që ish-punëdhënësi juaj nuk e trajtoi një rrezik të sigurisë

Nëse keni humbur një punë të cilido punëdhënësi në 18 muajt e fundit për shkak të ndonjë shkeljeje, pagat që keni fituar në atë punë nuk mund të përdoren për të bërë një pretendim për përfitim apo për të llogaritur normën tuaj të përfitimit. Kjo mund të ndikojë negativisht në pranueshmërinë tuaj për përfitime ose të çojë në një normë të reduktuar të përfitimeve.

Nëse keni humbur ndonjë vend pune në 18 muajt e fundit sepse jeni larguar pa shkak, pagat që keni fituar në atë punë mund të përdoren akoma për të vendosur një pretendim ose për të llogaritur normën e përfitimit tuaj, për sa kohë që keni fituar të paktën dhjetë herë sa përfitimi juaj pasi ajo punë mbaroi dhe ju jeni pa punë përsëri pa fajin tuaj.

- **Shembull A:** Ju jeni i papunë sepse braktisni punën tuaj të fundit për arsye personale. Ju paraqisni një pretendim për përfitime të papunësisë dhe shkalla e përfitimit tuaj është 400\$. Sidoqoftë, sepse e braktisni punën tuaj të fundit pa shkak, ju skualifikoheni të merrni përfitime. Ju nuk do të jeni në gjendje të bëni një pretendim derisa të punoni dhe të fitoni të paktën 4000\$ (400\$ shumëzim me dhjetë) nga punësimi i ri dhe nuk jeni përsëri në punë jo për fajin tuaj.
- **Shembull B:** Ju paraqisni një pretendim për përfitime dhe norma juaj e përfitimit është 400\$. Ju jeni i papunë sepse jeni larguar nga puna juaj e fundit, Puna A, ku keni punuar për tre muaj. Para Punës A keni punuar për një punëdhënësi tjetër, Puna B, për gjashtë muaj. Ju keni punuar vetëm në Punën A dhe Punën B gjatë 18 muajve të fundit. Puna B përfundoi sepse u pushuat për shkelje. Prandaj, pagat që keni fituar në Punën B nuk mund të përdoren për të vendosur një pretendim ose për të llogaritur nivelin e përfitimit tuaj. Ne do të konsiderojmë pagat tuaja nga Puna A për të përcaktuar pranueshmërinë tuaj dhe për të llogaritur nivelin e përfitimit tuaj.
- **Shembull C:** Ju paraqisni një pretendim për përfitime dhe norma juaj e përfitimit është 400\$. Ju jeni i papunë sepse jeni larguar nga puna juaj e fundit, Puna A. Ju keni punuar te Puna A për tre muaj dhe keni fituar 6000\$. Para Punës A keni punuar për një punëdhënësi tjetër, Puna B, për gjashtë muaj. Puna B përfundoi sepse ju u larguat për arsye personale. Për shkak se keni fituar më shumë se dhjetë herë të normës së përfitimit tuaj (400\$ x 10 = 4000 \$) në Punën A, do të keni të drejtë të përfitoni. Pagat që keni fituar në Punën B mund të përdoren për të vendosur një pretendim ose për të llogaritur shkallën e përfitimit tuaj, përkundër faktit që largoheni pa shkak nga Puna B.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

**3. Refuzimi i punës:** Ju gjithashtu mund të skualifikoheni nga marrja e përfitimeve të Sigurimit të Papunësisë nëse, pas aplikimit, refuzoni të pranoni një punë që plotëson kualifikimet e përshtuara **në Kapitullin 7: “Çfarë lloj pune duhet të kërkoj? A mund ta refuzoj një punë për shkak të pagës së ulët?”**

Ju nuk mund ta refuzoni punësimin për të cilin jeni i kualifikuar pa një arsye të fortë. Shembuj të shkakut të mirë përfshijnë:

- Puna do të ndërhynte me të drejtën tuaj për t'u bashkuar ose për të mbajtur anëtarësimin në një organizatë të punës ose do të ndërhynte ose të shkelte një marrëveshje kolektive
- Ekziston një grevë, bllokim, apo polemikë tjetër industriale në institucionin ku ofrohet punësimi
- Punësimi është në një distancë e paarsyeshme nga vendbanimi juaj ose udhëtimi drejt dhe nga punësim është dukshëm më i shtrenjtë sesa ai që kërkohet në punësimin tuaj të mëparshëm
- Pagat, kompensimet, orët ose kushtet janë dukshëm më pak të favorshme sesa ato që mbizotërojnë për punë të ngjashme në lokal ose janë të tilla që pakësojnë pagat ose kushtet e pune
- Ju zakonisht keni punuar me kohë të pjesshme në 18 muaj para se të paraqisni pretendimin tuaj, dhe oferta e punës nuk është e krahasueshme me punën tuaj me kohë të pjesshme.

**4. Grevat dhe problematikat e tjera industriale, me përjashtim të mbylljes së vendit të punës:** Nëse ju humbni punën tuaj për shkak të një mosmarrëveshje në punë, të tilla si greva, ju mund të keni të drejtë për përfitimet e Sigurimit të Papunësisë. Normalisht, greva duhet të zgjasë 14 ditë para se të keni të drejtë të merrni përfitime. Kjo quhet periudhë pezullimi. Periudha e pezullimit nuk aplikohet nëse juve ju mbyllet vendi i punës për shkak të një problematike. Mund të kualifikoheni të merrni përfitime më shpejt nëse:

- Mosmarrëveshja e punës mbaron dhe ju jeni akoma i papunë ose
- Punëdhënësi juaj punëson punonjës zëvendësues të përhershëm

**5. Veprat kriminale:** Ju do të skualifikoheni për të marrë përfitime për 12 muaj pasi të keni humbur punësimin, qoftë nëse jeni dorëhequr apo pushuar, nëse:

- Keni humbur vendin tuaj të punës për kryerjen e një krimi në lidhje me punësimin tuaj DHE
- Ju pranuat fajësinë në një deklaratë të nënshkruar ose u dënuat për krimin

Përpos, pagat që ju janë paguar për punësimin që ka përfunduar në kryerje veprash kriminale nuk mund të përdoren për të dorëzuar një pretendim.

**6. Burgosja:** Nëse jeni në paraburgim apo burg, ju nuk jeni të disponueshëm për të pranuar punë menjëherë. Si rrjedhim, ju nuk kualifikoheni të përfitoni nga Sigurimi i Papunësisë.

Gjithashtu, është e kundraligjshme që të lejoni apo të udhëzoni dikë tjetër të pretendojë përfitime javore në vendin tuaj ndërkohë që ju jeni i/e burgosur.

Mund të ketë edhe rrethana të tjera, më pak të zakonshme që mund t'ju parandalojnë të kualifikoheni për përfitime nga Sigurimi i Papunësisë. Këto diskutohen **në Kapitullin 11: “Situata të veçanta.”**

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

# 3 MARRJA E PËRFITIMEVE: PIN-I JUAJ, ID-JA E NY.GOV, DEPOZITA BANKARE DHE KARTA E DEBITIT

## Vendosja e numrit tuaj të identifikimit personal (PIN)

Nëse keni paraqitur pretendimin tuaj përmes telefonit, ju është kërkuar që të krijoni një numër Identifikimi Personal ose PIN. Është e rëndësishme që ta mbani mend PIN-in tuaj. Do ta përdorni atë kur:

- Telefoni Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* për të bërë një pyetje në lidhje me përfitimet tuaja javore ose
- Kërkoni përfitime javore (certifikohuni për përfitime) përmes telefonit duke përdorur Tel-Service

Nëse harroni PIN-in tuaj ose mendoni se dikush tjetër mund ta dijë PIN-in tuaj, ju mund ta rivendosni atë nga e para duke i telefonuar Qendrës Telefonike.\* Zgjidhni opsionin e menysë "Për ndryshimet e kodit PIN ose adresës".

## Konfigurimi i ID-së tuaj në NY.gov

Nëse zgjidhni të pretendoni përfitime javore (të certifikoheni për përfitime) në faqen tonë të internetit, duhet të konfiguroni dhe të përdorni një ID për NY.gov. Kjo është ndryshe nga PIN-i që konfiguroni kur dorëzoni një pretendim. Me një ID të NY.gov, mund të pretendoni përfitime javore dhe të merrni informacion në lidhje me përfitimet tuaja në faqen tonë të internetit. Gjithashtu mund të bëni një pyetje specifike në lidhje me pretendimin tuaj përmes mesazheve të sigurta. ID-ja juaj e NY.gov mund të përdoret edhe për të aksesuar shërbime të ofruara nga agjenci të tjera të Shtetit të Nju Jorkut. Udhëzimet për krijimin e një ID-je në NY.gov gjenden në faqen tonë të internetit në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Nëse keni vështirësi të krijoni një ID të NY.gov, shihni udhëzimet e ilustruara të listuara në faqen e identifikimit, kontrolloni Pyetjet e Shpeshta në NY.gov ose telefononi **800-833-3000** nga e hëna - e premte, 8:30 deri 16:30. Ju lutemi mos telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* për probleme me NY.gov, ata nuk mund të zgjidhin çështje teknologjike.

**E rëndësishme: Duke lejuar dikë të marrë përfitime apo të aksesojë pretendimin tuaj duke përdorur PIN-in tuaj, ID-në tuaj të NY.gov apo fjalëkalimin tuaj të NY.gov është një shkelje e rëndë.** Kjo mund të çojë në ndëshkime të rënda, përfshi edhe ndjekje penale dhe burgosje. Mund të humbisni edhe deri në 20 javë përfitime. **Mos ia thoni askujt PIN-in tuaj, ID-në tuaj të NY.gov apo fjalëkalimin tuaj të NY.gov.** Mos shkruani diku ku mund të shikohen nga të tjerë. PIN-i juaj, ID-ja juaj e NY.gov apo fjalëkalimi juaj në NY.gov janë nënshkrimet tuaja elektronike. Ato janë masa sigurie që garantojnë që askush tjetër veç jush nuk mund të pretendojë dhe të marrë përfitimet tuaj të Sigurimit të Papunësisë apo të shikojë informacionin tuaj privat të pretendimit. Ju jeni përgjegjës për ruajtjen dhe përdorimin e PIN-it, ID-së së NY.gov dhe fjalëkalimet e ID-së së NY.gov.

Përrjashtim bëjnë rastet nëse keni nevojë për një ndihmës për të depozituar apo për t'u certifikuar për përfitime; për shembull, nëse keni një paaftësi apo problem gjuhësor. **Nëse nuk mund të futni PIN-in tuaj apo kredencialet e NY.gov, mund t'i kërkoni një ndihmësi që ta shkruajë për ju. Megjithatë, duhet të jeni me ndihmësin tuaj kur ai/ajo shkruan fjalëkalimin ose PIN-in tuaj. Shënim: Kërkuesve nuk u kërkohet të përdorin një ndihmës për ndonjë shërbim përmes Departamentit të Punës, duke përfshirë sigurimin e papunësisë. Shërbimet e interpretimit ofrohen pa pagesë.**

Nëse harroni emrin e përdoruesit apo fjalëkalimin e ID-së tuaj të NY.gov, apo nëse mendoni se dikush tjetër mund t'i dijë ato, mund t'i rivendosni nga e para në çdo moment. Ndiqni udhëzimet për të rivendosur emrin tuaj të përdoruesit të ID-së e NY.gov dhe fjalëkalimin në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin) ose telefononi **800-833-3000** ndërmjet 8:30 dhe 16:30 nga e hëna - e premte për ndihmë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkoni operatorin t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

Nëse keni dërguar pretendimin tuaj nëpërmjet internetit, por më vonë dëshironi të telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* në lidhje me pretendimin tuaj ose të kërkonti përfitime javore përmes telefonit duke përdorur Tel-Service, do t'ju kërkohet të krijoni një PIN. Do t'ju kërkohet të shkruani një PIN me katër numra dhe më pas do t'ju kërkohet të konfirmoni PIN-in duke futur përsëri të njëjtët katër numra.

**E rëndësishme: Kur konfiguroni ID-në tuaj për NY.gov, lutemi të siguroheni që adresa e email-it që keni zgjedhur të mos përdoret nga një person tjetër me llogari në NY.gov.** Një ID për NY.gov mund të lidhet vetëm me një adresë email-i të vetme. Për shembull, nëse ju dhe bashkëshorti juaj keni një adresë emaili dhe bashkëshorti juaj tashmë ka një NY.gov ID të lidhur me adresën tuaj të përbashkët të postës elektronike, do t'ju duhet të përdorni një adresë emaili tjetër për ID-në tuaj në NY.gov. Sigurohuni që të përdorni një adresë emaili që kontrolloni rregullisht. Duke u regjistruar për shërbime në linjë, ju pranoni të merrni mesazhe nga ne përmes sistemit të mesazheve të sigurta brenda llogarisë tuaj të NY.gov. Kur ne dërgojmë një mesazh të sigurt, gjithashtu do të dërgojmë edhe një njoftim në adresën tuaj personale të email-it. Ju më pas duhet të identifikoheni në llogarinë tuaj të NY.gov për të parë mesazhin.

Duhet të kontrolloni dhe t'u përgjigjeni mesazheve të sigurta dhe pyetësorëve që ne mund t'ju dërgojmë përmes sistemit të mesazheve të sigurta të NY.gov. Ju duhet t'u përgjigjeni të gjitha mesazheve, formularëve dhe letrave brenda harkut kohor të cituar në ato mesazhe. Është përgjegjësia juaj të kontrolloni email-in tuaj personal dhe llogarinë tuaj në NY.gov për t'u siguruar që të mos humbisni mesazhet tona. Shtoni [noreply@labor.ny.gov](mailto:noreply@labor.ny.gov) te kontaktet tuaja për të siguruar që postat tona elektronike nuk shkojnë në dosjen tuaj të postës së padëshiruar.

*Ju lutemi, vini re: kopje letrë të mesazheve të sigurta në internet nuk do t'ju dërgohen me postë.*

## Konfigurimi i mënyrës tuaj të pagesës

Nëse keni aplikuar për Sigurimin e Papunësisë në internet, ju jeni pyetur nëse dëshironi të merrni përfitimet tuaja me depozitë direkte ose me kartë debiti. Nëse keni aplikuar përmes telefonit, automatikisht do të merrni përfitimet tuaja përmes kartës së debitit nëse nuk keni pasur një pretendim të mëparshëm dhe i keni marrë ato me depozitë direkte. Nëse përfitimet nga pretendimi juaj i mëparshëm janë paguar me depozitë direkte, ne do të vazhdojmë t'i depozitojmë përfitimet tuaja në llogarinë bankare që kemi në dosje. Nëse llogaria juaj bankare ka ndryshuar, ju lutemi aktualizoni informacionin tuaj menjëherë duke përdorur faqen tonë të internetit. Ne nuk lëshojmë përfitime me çek. Ja çfarë duhet të dini në lidhje me kartat e depozitave direkte dhe të debitit.

## Depozitë direkte

Depozita direkte nënkupton depozitimin e drejtpërdrejtë të përfitimeve tuaja në llogarinë tuaj. Në përgjithësi, pasi të jetë vendosur depozita direkte, përfitimet depozitohen në llogarinë tuaj brenda tre ditëve të punës pas lëshimit të pagesave nga Departamenti i Punës. Ju mund të regjistroheni për depozitë direkte kur paraqisni një pretendim në faqen tonë të internetit në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin) ose mund të ndryshoni në depozitë direkte kur kërkonti përfitime javore (certifikoheni për përfitime) në internet. Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni "Aktualizo informacionin personal". Klikoni "Aktualizo/Regjistrohu për depozitë direkte". **E rëndësishme: Ju nuk mund të regjistroheni apo të ndryshoni metodën e pagesës në depozitë bankare duke i telefonuar Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* apo kur të pretendoni përfitime javore përmes telefonit duke përdorur sistemin tonë Tel-Shërbim.**

Pasi të keni regjistruar një depozitë direkte, ajo do të mbetet në fuqi deri në fund të kërkesës suaj, përveç nëse e ndryshoni ose anuloni atë. Për mbrojtjen tuaj, nëse paraqitni një kërkesë tjetër të Sigurimit të Papunësisë në të ardhmen, do të duhet të regjistroheni përsëri për depozitë direkte.

Nëse pretendoni përfitime javore në linjë, do të shikoni gjithmonë informacion rreth depozitës bankare në faqen tuaj të konfirmimit, edhe sikur të zgjidhni t'i merrni pagesat me kartë debiti kur keni dorëzuar pretendimin tuaj. Kjo bëhet me qëllim që të keni gjithmonë mundësinë për të filluar apo anuluar një depozitë bankare. Gjithashtu ju mundëson të përditësoni informacionin tuaj të depozitës bankare nëse ndryshoni institucion bankar ose nëse ndryshoni informacion bankar.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

Për t'u regjistruar për depozitë bankare apo për të ndryshuar metodën e pagesës në depozitë bankare, duhet të keni një çek. Shkruani numrin "**routing**" të bankës dhe **numrin e llogarisë rrjedhëse** siç shkruhet në çekun tuaj. Diagrami më poshtë tregon se në cilën pjesë të çekut mund t'i gjeni këto numra. **E rëndësishme: Mos përdorni mandate depozitimi në llogarinë tuaj rrjedhëse për të gjetur numrin "routing" të bankës dhe numrin e llogarisë tuaj.** Ato mandate mund të përmbajnë numra që nuk lidhen me depozitën bankare. Nëse institucioni juaj bankar është shkruar së fundi, numri "routing" i bankës tuaj dhe numri i llogarisë tuaj rrjedhëse mund të ketë ndryshuar. Kontaktoni me bankën tuaj për të marrë numrin e ri "routing" dhe numrat e llogarisë rrjedhëse përpara se të regjistroheni për depozitë bankare.

JEFFREY MAPLE  
SUZANNE MAPKE  
123 Pear Lane  
Anyplace, NY 20000  
PAGUHET ME POROSI TË

MOSTRA

1234  
15-0000.0000

\$ [ ]  
DOLLARË

BANKA KUDO  
Anyplace, NY 20000

Numri Routing: 250250025  
Numri i llogarisë: 20202086  
Mos përfshini numrin e çekut. 1234

**Shënim:** Numrat "routing" të llogarisë mund të jenë në vende të ndryshme të çekut tuaj

**E rëndësishme: Lutemi të siguroheni që ta shkruani saktë informacionin e llogarisë tuaj rrjedhëse.** Nëse nuk jepni informacion të saktë, pagesa e përfitimit tuaj mund të vonohet me 14 deri në 21 ditë. Gjithashtu, printoni një kopje të faqes së Rishikimit të Informacionit të Depozitës Bankare përpara se të klikoni lidhjen "Dorëzo". Kjo është prova e vetme e informacionit të llogarisë që keni shkruar. Kjo provë do t'ju nevojitet në rast se ka ndonjë problem me informacionin e llogarisë tuaj rrjedhëse.

Pasi të kemi marrë numrat e rinj apo të përditësuar të llogarisë tuaj, nevojiten rreth pesë ditë pune për të organizuar një depozitë bankare dhe për të dërguar në mënyrë elektronike përfitimet Sigurimit të Papunësisë në llogarinë tuaj rrjedhëse. Kjo gjë vlen edhe nëse ju regjistrohni për një llogari të re apo ndryshoni informacionin ekzistues të llogarisë tuaj. Nëse keni një kartë debiti, ne i transferojmë përfitimet tuaja javore në kartën tuaj gjatë kësaj kohe. Pasi të keni kërkuar një depozitë bankare, duhet të verifikoni që përfitimet tuaj janë në llogarinë tuaj përpara se të lëshoni çeqe për të përdorur ato fonde.

Nuk mund të përdorni depozitën bankare nëse merrni pjesë në programet e mëposhtme:

- Kompensime përshtatëse të tregtisë alternative ose të ripunësimit (ATAA/RTAA)
- Kompensime të ripërshtatjes së tregtisë (TRA) ose
- Asistencë e papunësisë në rast katastrofe (DUA)

Megjithatë, nëse jeni të regjistruar për depozitë bankare ndërkohë që merrni përfitime të rregullta Sigurimi Papunësie, ajo do të vazhdojë ndërkohë që merrni përfitimet edhe në një prej këtyre programeve.

Mund të regjistroheni për depozitë bankare apo të ndryshoni informacionin e depozitës bankare në linjë:

- Nga e hëna deri të premten, 7:30 deri në mesnatë dhe
- Të shtunën dhe të dielën, gjithë ditën

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Anulimi i depozitës direkte

Ju mund të anuloni depozitim direkt nga llogaria juaj në internet te [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia në Linjë. Kjo ju drejton në faqen Përfitimet e Sigurimit të Papunësisë në Linjë. Klikoni "Aktualizo informacionin personal". Klikoni "Aktualizo/Regjistrohuni për depozitë direkte". Përzgjidhni kutinë "Anulo Depozitën Direkte pranë fundit të faqes së Informacionit të Depozitës Direkte. Ne do të përditësojmë të dhënat tona dhe do të ndalojmë transfertën elektronike të përfitimeve tuaja javore në llogarinë tuaj rrjedhëse.

Përfitimet tuaja javore do të depozitohen në kartën tuaj të debitit Way2Go.

- Nëse nuk keni pasur kurrë një kartë debiti, do t'ju dërgohet një e tillë me postë automatikisht në një zarf krejt të bardhë rreth shtatë deri në dhjetë ditë pasi të keni pretenduar përfitimet e javës pasuese.
- Nëse më parë keni pasur një kartë debiti të Way2Go dhe ka skaduar ose ka humbur, duhet të kontaktoni Shërbimin e Klientit të Way2Go në **844-649-9845**.

## Kartë debiti

Karta e debitit Way2Go është një kartë debiti MasterCard. Ajo ju lejon të tërhiqni përfitimet tuaja nga një ATM (bankomat) dhe të kryeni blerje kudo që pranohen kartat MasterCard. Vetëm Departamenti i Punës mund të depozitojë para në llogarinë tuaj të kartës së debitit. Kjo kartë do t'ju dërgohet në mënyrë automatike, përveçse në rastin kur ju regjistrohuni për depozitë bankare.

Karta e debitit do t'ju dërgohet me postë rreth shtatë deri në dhjetë ditë pasi të jeni miratuar për të marrë përfitime. Për arsye sigurie, karta juaj e debitit do të mbërrijë në një zarf krejt të bardhë. Lutemi të kontrolloni për të në postën tuaj dhe **mos e flakni**, edhe sikur ndërkohë të jeni regjistruar për depozitë bankare. Kur të merrni kartën tuaj, vizitoni [GoProgram.com](https://www.go-program.com) ose telefononi Shërbimin e Klientit të Way2Go Program Customer Service në **844-649-9845** menjëherë për ta aktivizuar. Ose mund të shkarkoni aplikacionin celular Way2Go Card nga Apple App Store ose Google Play Store dhe të aktivizoni kartën tuaj atje.

Si pjesë e procesit të aktivizimit, do t'ju kërkohet të krijoni një PIN për kartën tuaj. Ky PIN është një numër me katër shifra që ju e shkruani në numërorin e bankomateve dhe në pikat e shitjeve. PIN-i i kartës tuaj të debitit është për qëllime të tjera nga PIN-i që ju krijuat kur dorëzuat pretendimin për Sigurimin e Papunësisë, i cili është gjithashtu një numër katërshifror. Për arsye sigurie, përdorni numra katërshifror të ndryshëm për PIN-in e kartës tuaj të debitit dhe PIN-it tuaj të Sigurimit të Papunësisë.

Informacioni i balancës së llogarisë së kartës tuaj të debitit nuk i vihet në dispozicion Departamentit të Punës. Ju mund të kontrolloni gjendjen e llogarisë tuaj pa pagesë në të gjitha ATM-të e Allpoint dhe MoneyPass, duke telefonuar Shërbimin e Klientit të Programit Way2Go në **844-649-9845**, duke përdorur aplikacionin celular të kartës Way2Go ose duke shkruar te faqja e internetit e Programit Way2Go në [GoProgram.com](https://www.go-program.com). Ju gjithashtu mund të shikoni deklaratën tuaj mujore në faqen e internetit të programit Way2Go dhe aplikacionin celular të kartës Way2Go. Ju mund të zgjidhni marrjen e deklaratave në letër me postë, por programi Way2Go do të paguajë një tarifë për këtë shërbim.

Karta juaj e debitit është e vlefshme për pesë vjet dhe do të përdoret për pretendime aktuale dhe pretendime të mundshme në të ardhmen. Edhe sikur aktualisht të mos jeni duke marrë përfitime, mbajeni kartën në një vend të sigurt. Nëse do të merrni përfitime nga Sigurimi i Papunësisë në një periudhë të mëvonshme, e njëjti PIN karte debitit që krijuat fillimisht do të riaktivizojë kartën tuaj. Nëse nuk e keni përdorur kartën tuaj për pesë vjet ose nëse paraqisni një kërkesë të re pas pesë vjetësh, telefononi Shërbimin e Klientit të Way2Go në **844-649-9845** për të kërkuar një kartë të re. Personeli i Departamentit të Punës nuk mund të zëvendësojë apo të kërkojë një kartë të re për ju.

## Kartat e debitit të humbura ose të vjedhura

Nëse humbni kartën tuaj të debitit ose është vjedhur, telefononi menjëherë Shërbimin e Klientëve të Way2Go **844-649-9845** për ta raportuar atë dhe për të kërkuar një kartë të re.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## 4 SA PËRFITIME DO TË MARR ÇDO JAVË?

Përdorni përlogaritësin tonë të normës së përfitimit në internet në [labor.ny.gov/benefit-rate-calculator](http://labor.ny.gov/benefit-rate-calculator) për të marrë një vlerësim të përfitimeve tuaja javore. **Shënim:** Përlogaritësi jep **vetëm** një vlerësim. Nuk garanton që ju të keni të drejtë për përfitime ose ndonjë shumë specifike. Ju duhet të paraqisni një kërkesë për Sigurim të Papunësisë për të zbuluar nëse kualifikoheni dhe të mësoni shumën tuaj të përfitimit.

### Kuptimi i "periudhës bazë" tuaj

Shuma e pagesës së përfitimit javor të Sigurimit të Papunësisë varet nga sa paguheshit gjatë një "periudhe bazë". Një periudhë bazë përfaqëson një vit punë dhe pagë (katër tremujorë kalendarik). Tremujorët kalendarikë janë periudhat kohore prej tre muajsh që tregohen në grafikon e mëposhtëm. Pagesat në periudhën tuaj bazë janë përdorur për të përlogaritur normën tuaj të përfitimit. Pagat llogariten bazuar në tremujorin e datës së pagës, jo në periudhën e pagës. Norma juaj e përfitimit është shuma e parave që mund të merrni nëse jeni të kualifikuar për një javë të plotë përfitimesh Sigurimi Papunësie.

Ka dy lloje periudhash bazë të treguara në grafikon e mëposhtëm. **Periudha Bazë e Thjeshtë** janë **katër tremujorët e parë** të plotë kalendarikë **të pesë tremujorëve të fundit** përpara tremujorit në të cilin dorëzoni pretendimin. Nëse keni mjaftueshëm paga në Periudhën Bazë të Thjeshtë, ne e përdorim atë për të llogaritur pagesën tuaj të përfitimit.

### Si funksionojnë periudhat bazë

*Vetëm shembull. Tremujori juaj aktual mund të ndryshojë nga ato të paraqitura.*

Vitin e kaluar				Viti aktual	
<b>Tremujori 1rë</b> 1 janar - 31 mars	<b>Tremujori i 2-të</b> 1 prill - 30 qershor	<b>Tremujori i 3-të</b> 1 korrik - 30 shtator	<b>Tremujori i 4-të</b> 1 tetor - 31 dhjetor	<b>Tremujori i 5-të</b> 1 janar - 31 mars	<b>Tremujori që keni paraqitur për përfitime</b> 1 prill - 30 qershor
<b>Periudha Bazë e Thjeshtë</b> Pagat e paguara për ju gjatë këtyre katër tremujorëve përbëjnë periudhën tuaj bazë të thjeshtë.					
<b>Periudha Bazë Alternative</b> Pagat e paguara për ju gjatë këtyre katër tremujorëve përbëjnë periudhën tuaj bazë alternative.					

Nëse nuk keni mjaftueshëm paga në Periudhën Bazë të Thjeshtë, ne e përdorim **Periudhën Bazë të Alternuar** për të llogaritur pagesën tuaj të përfitimit. Periudhë Bazë e Alternuar janë katër tremujorët e fundit të plotë kalendarikë përpara tremujorit në të cilin dorëzoni pretendimin. **E rëndësishme: Nëse nuk keni mjaftueshëm paga në Periudhën Bazë të Thjeshtë, ne nuk kontrollojmë automatikisht për të parë nëse norma juaj e përfitimit do të jetë më e lartë në rast se do të përdornim Periudhën Bazë të Alternuar.** Nëse mendoni se pagesa e përfitimit tuaj do të ishte më e lartë duke përdorur Periudhën Bazë të Alternuar, mund të na kërkonti të përdorim Periudhën Bazë të Alternuar për të përlogaritur shumën e përfitimit.

Megjithatë, nëse zgjidhni të përdorni pagat të alternuara tremujorësh për pretendimin aktual, nuk mund t'i përdorni këto paga sërish në të ardhmen. Kjo mund të ndikojë në mundësinë tuaj për t'u kualifikuar për një pretendim në të ardhmen. Për më shumë informacion, ju lutem shikoni "**Kërkimi i rillojaritjes së normës së përfitimit bazuar në Periudhën Bazë të Alternuar**" në Kapitullin 4.

**Për të gjitha periudha bazë, tremujori në të cilin ju bëni pretendimin nuk llogaritet si pjesë e periudhës tuaj bazë.** Kjo do të thotë se pagat e paguara gjatë tremujorit kur ju keni bërë pretendimin nuk do të përdoren për të përlogaritur normën tuaj të përfitimit.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Fitimet e kërkuara për t'u kualifikuar për përfitime

Për t'u kualifikuar për përfitime, ju duhet të përmbushni që **të tria** kriteret e mëposhtme për fitimet gjatë periudhës bazë (të thjeshtë ose të alternuar):

- Ju duhet të keni punuar dhe të jeni paguar paga në punët e mbuluara nga Sigurimi i Papunësisë në të paktën për dy tremujorë kalendarikë
- Për pretendimet e paraqitura në vitin 2024, ju duhet të keni paguar të paktën 3300\$ në një tremujor kalendarik dhe
- Pagat totale të paguara për ju duhet të jenë së paku 1,5 herë më shumë se shuma e paguar te ju në tremujorin tuaj të lartë
  - Tremujori më i paguar është tremujori i periudhës tuaj bazë në cilin jeni paguar më shumë para. Përjashtim: Nëse pagat tuaja për tremujorin e lartë ishin 11088\$ ose më shumë, ju duhet të jeni paguar të paktën 5544\$ (gjysma e 11088\$) në tre tremujorët e tjerë të periudhës tuaj bazë. Shembull: Pagat tuaja në tremujorin më të paguar janë 4000\$. Ju duhet të jeni paguar të paktën 6000\$ ( $4000\$ \times 1,5 = 6000\$$ ) në total për të katër tremujorët e periudhës tuaj bazë.

**Lutemi kini parasysh:** Për tu kualifikuar për përfitime, duhet të keni humbur punën jo për fajin tuaj, të jeni gati, të gatshëm dhe të aftë të punoni dhe të kërkonit aktivisht për punë.

## Si e llogaritim normën tuaj të përfitimeve javore

Nëse keni marrë pagë në **të katërt tremujorët** e periudhës tuaj bazë dhe pagat e tremujorit tuaj më të paguar janë:

- **Mbi \$3575:** Norma juaj e përfitimit janë pagat tuaja të tremujorit më të paguar të pjesëtuar për 26. Nëse përlllogaritja është më pak se \$143, norma juaj e përfitimit është \$143.
  - **Shembull 1:** Pagat tuaja në tremujorin më të paguar janë \$4030. Norma e përfitimit tuaj javor është \$155 ( $\$4030 \div 26 = \$155$ ).
  - **Shembull 2:** Pagat tuaja në tremujorin më të paguar janë \$3640. Kjo rezulton në një normë përfitimi prej \$140 ( $\$3640 \div 26 = \$140$ ). Meqenëse është më pak se \$143, norma juaj e përfitimit është \$143.
- **\$3575 ose më pak:** Norma juaj e përfitimit janë pagat tuaja të tremujorit më të paguar të pjesëtuar për 25.
- **Shembull:** Pagat tuaja në tremujorin më të paguar janë \$3350. Norma e përfitimit tuaj javor është \$134 ( $\$3350 \div 25 = \$134$ ).

Nëse keni marrë pagë vetëm në **dy ose tre tremujorët** e periudhës tuaj bazë dhe pagat e tremujorit tuaj më të paguar janë:

- **Mbi \$4000:** Norma juaj e përfitimit është mesatarja e dy pagave tuaja më të larta të tremujorit, të pjesëtuar me 26. Nëse përlllogaritja është më pak se \$143, norma juaj e përfitimit është \$143.
  - **Shembull:** Paga juaja e lartë për tremujorin është 4500\$ dhe paga juaj e dytë më e lartë është 4288\$, një mesatare prej 4394\$ ( $4500\$ + 4288\$ = 8788\$, 8788\$ \div 2 = 4394\%$ ). Norma e përfitimit tuaj është \$169 ( $\$4394 \div 26 = \$169$ ).
- **\$3576 deri në \$4000:** Shuma juaj e përfitimit është paga juaj e lartë e tremujorit e pjesëtuar me 26. Nëse përlllogaritja rezulton në më pak se 143\$, norma juaj e përfitimit është 143\$.
  - **Shembull:** Pagat tuaja në tremujorin më të paguar janë \$3640. Kjo rezulton në një normë përfitimi prej \$140 ( $\$3640 \div 26 = \$140$ ). Meqenëse është më pak se \$143, norma juaj e përfitimit është \$143.
- **\$3575 ose më pak:** Norma juaj e përfitimit janë pagat tuaja të tremujorit më të paguar të pjesëtuar për 25.
- **Shembull:** Pagat tuaja në tremujorin më të paguar janë \$3350. Norma e përfitimit tuaj javor është \$134 ( $\$3350 \div 25 = \$134$ ).

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

**Lutemi kini parasysht:** Në fuqi nga e hëna e parë të tetorit 2019, norma maksimale e përfitimit u rrit në \$504. **Për pretendimet në fuqi në 1 janar 2024 ose më vonë, niveli minimal i përfitimit është 132\$.** **Për kërkesat e paraqitura në vitin 2024, tremujori minimal i lartë është 3300\$.**

Pasi të jetë përllogaritur pagesa e përfitimit tuaj javor, ju do të merrni një njoftim të Përcaktimit të Përfitimit Monetar me postë. Në të do t'ju thuhet nëse keni mjaftueshëm paga për t'u kualifikuar për përfitime, dhe nëse kualifikoheni, cila do të jetë norma juaj e përfitimit javor nëse ne vendosim që ju kualifikoheni. Njoftimi do të listojë të gjithë punëdhënësit për të cilët keni punuar gjatë periudhës tuaj bazë, jo vetëm punëdhënësin tuaj të fundit. Në të gjithashtu do të shfaqen pagat që ju janë paguar në bazë të raportimit nga ata punëdhënësit.

**Ju duhet të shqyrtoni njoftimin e Përcaktimit të Përfitimit Monetar menjëherë për t'u siguruar që është i saktë.** Nëse bini dakord me informacionin e shfaqur, mos ndërmerrni asnjë veprim. Ruaj njoftimin për ta patur si dokumentacion. Nëse njoftimi përmban informacione të pasakta, ju lutemi të shikoni çështjen në vijim **"Nëse pagat dhe/ose punëdhënësit mungojnë nga njoftimi juaj i Përcaktimit të Përfitimit Monetar".**

**E rëndësishme: Përcaktimi i Përfitimit Monetar nuk thotë që ju do të merrni me patjetër përfitime.** Në të thjeshtë thuhet nëse ju keni ose jo mjaftueshëm fitime për t'u kualifikuar. Mund të ketë arsye të tjera përse ju nuk kualifikoheni. **Shihni Kapitullin 2 "Përshtatshmëria e përfitimeve të sigurimit të papunësisë".** Pasi të merrni përcaktimin e përfitimit monetar, nëse zbulojmë se keni të drejtë përfitimet tuaja do të fillojnë. Nëse zbulojmë se nuk keni të drejtë, ju do të merrni një njoftim tjetër të përcaktimit në postë që ju tregon pse nuk keni të drejtë.

**Shënim i rëndësishëm për pretenduesit me kuptueshmëri të kufizuar të anglishtes apo spanjishtes: Në kohën e tanishme, Departamenti i Punës është në gjendje të printojë Përcaktimet e Përfitimeve Monetare vetëm në anglisht ose spanjisht.** Për t'ju ndihmuar të kuptoni këtë njoftim të rëndësishëm, kemi përfshirë një përkthim të Përcaktimit tuaj të Përfitimit Monetar në pjesën e pasme të këtij udhëzuesi. Ky dokument përkthen informacionin e përfshirë në Përcaktimin e Përfitimit Monetar në gjuhën në të cilën keni kërkuar këtë udhëzues.

Gjithashtu, nëse ju na keni thënë kur keni aplikuar për përfitime që flisni një gjuhë tjetër përveç anglishtes apo spanjishtes, ju do të merrni një Përcaktim Përfitimi Monetar që ju thotë t'i telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* për ndihmë për të kuptuar njoftimin. Do t'ju ofrohet falas një përkthyes.

## Nëse pagat dhe/ose punëdhënësit mungojnë nga njoftimi juaj për Përcaktimin e Përfitimit Monetar

Nëse shihni se pagat ose punëdhënësit mungojnë në njoftimin tuaj për Përcaktimin e Përfitimit Monetar, plotësoni dhe ktheni mbrapsht formularin Kërkesë për Rishqyrtim të dërguar me njoftim (formulari i Kërkesës për Rishqyrtim gjendet gjithashtu në pjesën e prapme të këtij manuali). **E rëndësishme: Ky formular duhet të merret nga ne brenda 30 ditëve kalendarike që nga data e dërgesës siç është specifikuar në njoftimin e fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.**

Lutemi të na thoni se çfarë shume keni përfituar nga pagat gjatë të katërt tremujorëve të Periudhës Bazë të Thjeshtë plus tremujorin e Periudhës Bazë të Alternuar. Përfshini prova të punësimit dhe pagave, të tilla si kopje të fletëborderosë, për të gjitha pagat që keni renditur në formular dhe për të gjithë periudhën kohore në fjalë. Pagat përfshijnë vlerën monetare të bakshisheve, bonuseve, vakteve dhe strehimit, si edhe komisionet dhe pagesën e pushimeve. Nëse nuk keni prova të pagave tuaja, përfshijini gjithsesi në formular dhe na shpjegoni përse nuk keni prova. Nëse jeni paguar me para në dorë, duhet t'i përfshini ato paga në formularin e Kërkesës për Rimarrje në Konsideratë, edhe sikur të mos keni fletëbordero apo prova të tjera që jeni paguar. Ne mund të hetojmë se përse punëdhënësi/t nuk na ka raportuar pagat e tua.

Ne do të shqyrtojmë informacionin e ri mbi pagën që do të na dërgoni në Kërkesën për Rimarrje në Konsideratë. Kur ky shqyrtim të ketë përfunduar, do t'ju dërgojmë një njoftim të rishikuar të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.

Nëse keni punuar në një agjenci të qeverisë federale, një degë të shërbimit ushtarak apo jashtë Shtetit të Nju Jorkut, apo nëse jeni paguar si kontraktor i pavarur, pagat tuaja mund të mos renditen në njoftimin e Përcaktimit të Përfitimit Monetar. Nëse keni marrë ndonjë nga këto lloje pagash, plotësoni dhe riktheni formularin e Kërkesës për Rimarrje në Konsideratë. **E rëndësishme: Ky formular duhet të merret nga ne brenda 30 ditëve kalendarike që nga data e dërgesës siç është specifikuar në njoftimin e fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.** Kjo do të na thotë të marrim parasysht këto paga gjatë llogaritjes së normës së përfitimit tuaj.

Nëse jeni paguar si kontraktues i pavarur, ju lutemi shikoni **"Punëdhënësi im më ka paguar si kontraktues i pavarur dhe/ose më ka paguar në të zezë. Çfarë duhet të bëj?" te Kapitulli 11.**

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

**E rëndësishme: Nëse Përcaktimi juaj i Përfitimit Monetar tregon punëdhënës për të cilët ju nuk keni punuar apo tregon paga që juve nuk ju janë paguar, duhet të na e thoni sa më parë përmes mesazheve të sigurta.** Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Kliko "Identifikohu". Vendosi emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në [ny.gov](http://ny.gov). Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijë të ri". Zgjidhni Temën: "Shkalla e përfitimit dhe përcaktimi monetar". Përzgjidhni Temën e Dytë: "Norma e përfitimit/ Përcaktimi monetar-Të tjera." Në trupin e mesazhit, shpjegoni informacionin e pasaktë. Ose telefonojini Qendrës Telefonike të Pretendimeve.\*

## Për të kërkuar një rilloaritje të normës së përfitimit bazuar në Periudhën Bazë të Alternuar

Nëse pagat tuaja në tremujorin më të paguar janë në tremujorin tuaj të alternuar, norma juaj e përfitimit mund të jetë më e lartë duke përdorur Periudhën Bazë të Alternuar. Ju mund të na kërkonit të rilloaritim duke përdorur pagat tuaja të Periudhës Bazë të Alternuar.

Për ta bërë këtë, plotësoni formularin Kërkesë për Periudha Bazë të Alternuar TC403HA, i gjendur në [dol.ny.gov/forms-and-publications](http://dol.ny.gov/forms-and-publications), i cili është përfshirë gjithashtu në fund të këtij manuali. **E rëndësishme: Ky formular duhet të merret nga ne brenda 10 ditëve kalendarike që nga data e dërgesës siç është specifikuar në njoftimin e fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.** Njoftimi juaj i Përcaktimit të Përfitimit Monetar do të shfaqë data dhe shuma pagash specifike. Nëse pagat tuaja për tremujorin e alternuar nuk shfaqen në Përcaktimin e Përfitimit Monetar, shkruani shumë e përfutur në tremujorin e alternuar në formularin e Kërkesës për Periudhën Bazë të Alternuar. Përfshini prova të punësimit dhe pagave tuaja, të tilla si kopje të fletëborderosë, për të gjitha fitimet që keni renditur në formular dhe për të gjithë periudhën në fjalë. Pagat përfshijnë vlerën monetare të bakshisheve, bonuseve, vakteve dhe strehimit, si edhe komisionet dhe pagesën e pushimeve. Përfshini shuma parash që jeni paguar me para në dorë.

Nëse pagat e shfaqura në Përcaktimin e Përfitimit Monetar për tremujorin e alternuar nuk janë pagat tuaja të tremujorit më të paguar apo nëse norma e përfitimit është maksimumi, mos kërkonit rilloaritje. **E rëndësishme: Nëse zgjidhni të përdorni pagat të alternuara tremujorësh për pretendimin aktual, nuk mund t'i përdorni këto paga sërish në të ardhmen.** Kjo mund të ndikojë në mundësinë tuaj për t'u kualifikuar për një pretendim në të ardhmen.

## Kompensimi i punëtorëve ose përfitimet e vullnetarëve të zjarrfikësve dhe periudha bazë

Nëse nuk kualifikoheni për përfitime duke përdorur Periudhën Bazë të Thjeshtë apo të Alternuar, por keni marrë kompensime punëtorësh apo përfitime për zjarrfikësit vullnetarë gjatë Periudhës Bazë të Thjeshtë, ju sërish mund të kualifikoheni. Periudha Bazë e Thjeshtë mund të shtyhet mbrapa në kohë deri në dy tremujorë kalendarikë, në varësi të numrit të tremujorëve të periudhës bazë në të cilën ju keni marrë këto përfitime.

Për të aplikuar për këtë Periudhë Bazë të Shtyrë, duhet të plotësoni formularët e renditur më poshtë.

**E rëndësishme: Ky formular duhet të merret nga ne brenda 30 ditëve kalendarike që nga data e dërgesës siç është specifikuar në njoftimin e fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.**

- Kompensimi i punëtorëve: Plotësoni formularin e kërkesës për rishqyrtim (të disponueshme në pjesën e prapme të këtij manuali) dhe dorëzoni së bashku me një kopje të formularit tuaj më të fundit SROI (Raporti pasues i lëndimit) nga Kompensimi i Punëtorëve
- Përfitimet e zjarrfikësve vullnetarë: Plotësoni dhe dorëzoni formularin e kërkesës për rishqyrtim (të disponueshëm në fund të këtij manuali)

## Përdorimi i pagave nga tremujori aktual kalendarik për të krijuar një pretendim

Nëse nuk kualifikoheni duke përdorur ndonjë prej periudhave bazë të sipërpërmendura, por keni qenë të punësuar në tremujorin kalendarik në të cilin keni dorëzuar pretendimin dhe jeni ende të papunë pas përfundimit të atij tremujori, ju mund të kualifikoheni duke përdorur këtë punësim të fundit që keni patur. Ju duhet të aplikoni sërish për përfitime **në dhe pas të hënës së parë** të tremujorit kalendarik pasues. Tremujorët kalendarikë fillojnë më 1 janar, 1 prill, 1 korrik dhe 1 tetor.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Për të kërkuar një rillogaritje të normës së përfitimit bazuar në pagën javore mesatare

Nëse nuk keni punuar në të gjitha javët në tremujorin e periudhës bazë që ka pagat e tremujorit më të paguar, përdorimi i pagës javore mesatare mund të rrisë normën tuaj të përfitimit. Përpara se të kërkonit këtë rillogaritje, duhet të plotësohen kushtet e mëposhtme:

- Duhet të jeni shpallur i kualifikuar për përfitime duke përdoruar pagat në Periudhën tuaj Bazë, të Alternuar apo të Shtyrë.
- Periudha juaj bazë dhe norma e përfitimit duhet të përcaktohen dhe finalizohen. Ky informacion mund të gjendet në njoftimin tuaj më të fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.
- Duhet të keni të paktën 20 javë punësim në periudhën tuaj bazë.
- Të gjithë formularë tuaj të Kërkesave për Rimarrje në Konsideratë duhet të jenë marrë dhe shqyrtuar.

Norma juaj e përfitimit do të përlllogaritet si njëra gjysmë e pagës tuaj mesatare javore (gjysma e totalit të pagave të periudhës bazë të pjesëtuar me numrin total të javëve që keni punuar) **vetëm** nëse rritja e normës së përfitimit është të paktën pesë dollarë më shumë se norma juaj aktuale e përfitimit.

Për të kërkuar këtë rillogaritje, plotësoni dhe dorëzoni formularin e Kërkesës për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit në fund të këtij udhëzuesi. **E rëndësishme: Ky formular duhet të merret nga ne brenda 10 ditëve kalendarike që nga data e dërgesës siç është specifikuar në njoftimin e fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.** Duhet të siguronit prova të punësimit dhe pagave, të tilla si fletëborderotë, për çdo javë punësim. Pagat përfshijnë vlerën monetare të bakshisheve, bonuseve, vakteve dhe strehimit, si edhe komisionet dhe pagesën e pushimeve dhe shumat e parave që ju janë paguar në dorë.

## Pagat nga punët e humbura për shkak të shkeljes ose një vepre penale nuk mund të përdoren

Nëse keni humbur një punë për shkak të ndonjë shkeljeje apo vepre penale, çdo pagë që ju është paguar për atë punë nuk mund të përdoret për të bërë pretendim apo për të llogaritur normën tuaj të përfitimit. Shkelje quhet çdo akt veprimi ose mosveprimi, për të cilin e dinit që nuk lejohej në punë dhe që ka shkaktuar apo mund t'i kishte shkaktuar dëm punëdhënësit.

## Shkalla maksimale dhe minimale e përfitimit javor

Në fuqi nga e hëna e parë të tetorit 2019, norma maksimale javore e përfitimit u rrit në 504\$. Ju lutemi vizitoni faqen tonë të internetit në [labor.ny.gov](http://labor.ny.gov) për normën aktuale të përfitimeve javore maksimale. **Për pretendimet në fuqi në 1 janar 2024 ose më vonë, norma minimale e përfitimit javor është 132\$.**

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## 5 KUR DO TË FILLOJ TË MARR PËRFITIMET?

### Kur do të marr pagesën time të parë?

**Pasi keni bërë pretendimin tuaj, ju duhet të certifikoheni çdo javë ndërkohë që kualifikimi juaj është nën shqyrtim.** Nëse kualifikoheni, pagesa juaj e parë përgjithësisht do të bëhet pas dy-tre javësh nga koha kur keni dorëzuar pretendimin. Në disa raste, kërkohet informacion shtesë përpara se të kryhet pagesa, kështu që pagesa juaj e parë mund të vonohet pak. Gjatë kësaj kohe, ne shqyrtojmë dhe përpunojmë aplikimin tuaj, përcaktojmë normën tuaj javore të përfitimit dhe verifikojmë informacionin tuaj të punësimit me ish-punëdhënësin(t) tuaj. **Gjatë kësaj shqyrtimit periudhe nuk do të merrni përfitime.**

Nëse ju vlerësojmë si të kualifikuar për përfitime, do të merrni çdo përfitim të prapambetur javor që ju detyrohemi bashkë me pagesën tuaj të parë.

Gjatë kësaj kohe, duhet të bëni dy gjëra:

- Plotësoni dhe ktheni mbrapsht menjëherë çdo pyetësor dhe përgjigjuni çdo telefonate që merrni nga Departamenti i Punës dhe
- Vazhdoni të pretendoni përfitimet javore për aq kohë sa jeni të papunë dhe përmbushni kriteret e kualifikimit, duke e filluar javën menjëherë pasi të keni dorëzuar pretendimin tuaj. Ju lutemi shikoni **“Si të pretendoj përfitimet javore?” te Kapitulli 2.** Përpos këtyre, duhet të përmbushni të gjitha kriteret për kërkimin për punë dhe të ruani të gjitha të dhënat që e vërtetojnë këtë kërkim. Ju lutemi shikoni **“Cilat janë kriteret për të kërkuar për punë?” te Kapitulli 7.**

### Ktheni menjëherë të gjithë pyetësorët

Nëse keni dërguar pretendimin tuaj nëpërmjet internetit, ju pranoni të kontrolloni dhe t’u përgjigjeni mesazheve dhe pyetësorëve që ne mund t’ju dërgojmë përmes sistemit të mesazheve të sigurta të NY.gov dhe të gjitha mesazheve, formularëve dhe letrave që ne ju dërgojmë me postë. Duhet të përgjigjeni brenda harkut kohor të listuar në ato dokumente.

#### Nëse nuk e bëni:

- Mbani informacionet e kontaktit tuaj të aktualizuara
- Kontrolloni rutinë e mesazheve tuaj të sigurta të NY.gov dhe/ose
- I përgjigjeni komunikimeve tona brenda koha kohor të listuar në ato dokumente

#### **përfitimet tuaja mund të vonohen, pezullohen ose refuzohen.**

Nëse merrni një pyetësor që nuk duket se ju përket, ju lutemi kthejeni pyetësorin sidoqoftë. Shkruani në krye apo në fund të pyetësorit që mendoni se është bërë një gabim dhe jepni detajet e duhura. Më pas rikthejeni atë me mesazh të sigurt. Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në ny.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e pretendimeve-Të tjera." Në trupin e mesazhit, shpjegoni pse mendoni se është bërë një gabim. Ose, dërgojeni me faks në numrin e faksit ose dërgojeni me postë në adresën që tregohet në pyetësor. Ne do të shqyrtojmë dhe korrigjojmë gabimin nëse do ta shikojmë të nevojshme. Nëse do të na nevojitet më shumë informacion, do t’ju kontaktojmë përmes telefonit ose me mesazh të sigurt përmes llogarisë tuaj në linjë që keni me ne. Ju nuk keni nevojë të telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve. \*

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t’i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Çfarë duhet të bëni nëse vendosni gabimisht një pyetësor

Mund të kërkonti një tjetër kopje të pyetësorit/formularit/letrës me mesazh të sigurt përmes llogarisë tuaj në linjë. Shikoni **“Shtojca II: Dërgimi i një mesazhi të sigurt” te Kapitulli 14** për udhëzime. Ose telefonojini Qendrës Telefonike të Pretendimeve.\* **E rëndësishme: Lutemi të kërkonti një zëvendësues menjëherë.** Pyetësorët duhet të plotësohen dhe të kthehen brenda shtatë ditëve nga data e pyetësorit origjinal. Këto data dorëzimi nuk mund të përshtaten, edhe nëse lëshohet një zëvendësues.

## Java e pritjes për përfitime

Java e parë e plotë që jeni i papunë, e quajtur javë pritje, është e papaguar. Ju nuk do të merrni përfitime të Sigurimit të Papunësisë për këtë javë, por duhet të jeni gati, të gatshëm dhe të aftë të punoni dhe të përmbushni të gjitha kërkesat e pranueshmërisë. Ju duhet gjithashtu të pretendoni përfitime javore për këtë javë. Përpos këtyre, duhet të përmbushni të gjitha kriteret për kërkimin për punë dhe të ruani të gjitha të dhënat që e vërtetojnë këtë kërkim. Ju lutemi shikoni **“Cilat janë kriteret për të kërkuar për punë?” te Kapitulli 7.**

Nëse punoni 11 orë ose më shumë ose nuk keni të drejtë për një arsye tjetër gjatë javës së parë të pretendimit suaj, periudha e pritjes e papaguar do të shtrihet edhe në javën(t) e ardhshme. Pas kësaj periudhe pritjeje, do të merrni përfitime të Sigurimit të Papunësisë për çdo javë që ju mbeteni i papunësuar, deri në 26 javë. Për më shumë informacion, shihni përkufizimin e “Ditës efektive” **te Kapitulli 12: “Fjalorth i termave të rëndësishëm.”** Ju duhet të kërkonti përfitime çdo javë, të jeni gati, i gatshëm dhe i aftë për të punuar dhe të përmbushni kërkesat e kërkimit të punës siç diskutohet te **Kapitulli 7: “Cilat janë kriteret për të kërkuar për punë?”**

## Si e di kur do të filloj të marr përfitime?

Pasi ne të shqyrtojmë informacionin tuaj për pretendim, do të vendosim nëse kualifikoheni për të marrë përfitime. Ky proces shqyrtimi zakonisht zgjat dy deri në tre javë nëse nuk kërkohet informacion shtesë përpara se të kryhet pagesa, në këtë rast mund të zgjatë më shumë. Nëse kualifikoheni, ju do të filloni të merrni përfitime nëpërmjet depozitës bankare apo në një kartë debiti. Nuk do të merrni një letër ku të thuhet se jeni të kualifikuar përpara se të fillojnë përfitimet. Për të kontrolluar statusin e pagesave tuaja të përfitimeve (historiku i pagesave), vizitoni **labor.ny.gov/signin**. **Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni butonin "Shërbime të Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia në Linjë dhe pastaj klikoni "Shiko Historikun e Pagesave."** Ose, telefononi **888-581-5812** dhe ndiqni udhëzimet për të pyetur mbi statusin tuaj të pagesës së përfitimit.

Nëse nuk kualifikoheni për përfitime, do t'ju dërgohet me postë një Njoftim Vendimmarrjeje që ju shpjegon arsyen(t) përse. Ky njoftim do t'ju thotë gjithashtu se për çfarë periudhe kohe janë mohuar përfitimet, si të kualifikoheni sërish në të ardhmen dhe si të kërkonti një seancë dëgjimore nëse nuk jeni dakord me vendimin.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## 6 SI TË PRETENDOJ PËRFITIMET JAVORE?

### Si mund t'i përfitoj përfitimet e mia (pretendoj përfitime javore/certifikohe për përfitime)?

Për çdo javë që ju jeni i/e papunë dhe kërkon punë, duhet të pretendoni përfitime javore duke kërkuar pagesë duke përdorur faqen tonë të internetit ose sistemin e automatizuar telefonik Tel-Shërbim. Kjo quhet ndryshe edhe certifikim për përfitime, sepse ju po vërtetoni që keni qenë të papunë për të gjithë apo një pjesë të javës së kaluar dhe që plotësoni të gjitha kushtet e tjera për të marrë përfitime nga Sigurimi i Papunësisë.

Si të zgjidhni faqen tonë të internetit apo Tel-Shërbimin, sistemi do t'ju bëjë një sërë pyetjesh. Kualifikimi juaj për përfitime javore bazohet nga përgjigjet tuaja ndaj pyetjeve. Lexoni ose dëgjoni me kujdes pyetjet dhe udhëzimet përpara se të përgjigjeni.

Nëse nuk kuptoni një pyetje, telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* për sqarim. **E rëndësishme: Është e kundraligjshme të bëni deklaratime të rreme gjatë procesit të certifikimit javor për të marrë përfitime.** Ju mund të jeni subjekt interesash apo penaltitësh, përfshi edhe humbje përfitimesh apo edhe ndjekje penale.

### Ju duhet të kërkon përfitime javore vetë

**E rëndësishme: Mos e jepni PIN-in tuaj apo emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin për NY.gov.** Nëse lejoni dikë tjetër të pretendojë përfitimet tuaja javore (të certifikoheni për përfitime) në vendin tuaj apo të ketë akses në pretendimin tuaj në linjë apo nëpërmjet sistemit telefonik Tel-Shërbim, mund të jeni subjekti i penaltiteteve të rënda. Këto penaltitete mund të përfshijnë ndjekje penale dhe burgosje. Mund të humbisni deri në 20 javë përfitime. Nëse keni nevojë për ndihmë për të kërkuar përfitime javore, ju lutemi shikoni **"Po nëse kam nevojë për ndihmë për të kërkuar përfitime javore?" te Kapitulli 6.**

### Të pretendosh përfitimet javore në linjë

Ju mund të kërkon përfitime javore (certifikoheni për përfitime) në faqen tonë të internetit. Vizitoni [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni butonin "Shërbime të Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia në Linjë, dhe pastaj klikoni "Pretendo përfitime javore" dhe ndiqni udhëzimet.

**Shënim:** Nëse keni ndonjë shërbime që e bën adresën tuaj të internetit anonime, ju lutemi që ta çaktivizoni kur pretendoni për përfitime javore. Në të kundërt, certifikimi juaj mund të bllokohet.

Ju do të keni nevojë për një ID në NY.gov për t'u regjistruar për një llogari në linjë. Nëse keni tashmë një emër përdoruesi dhe një fjalëkalim të ID-së në NY.gov, ju mund ta përdorni atë për sistemin tonë. Nëse nuk keni një ID në NY.gov, ndiqni udhëzimet në faqen tonë të internetit në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin) për të krijuar një. Me një llogari në linjë, ju mund të pretendoni për përfitime javore, të kontrolloni statusin tuaj të pagesës së përfitimeve, të printoni historikun e përfitimeve dhe formularin 1099, të aksesoni faqen tonë të burimeve në internet JobZone dhe të tjera. ID-në tuaj të NY.gov mund ta përdorni edhe për të aksesuar shërbime të tjera në linjë nga agjenci të tjera qeveritare të Shtetit të Nju Jorkut. **E rëndësishme: Mos i jepni askujt emrin e përdoruesit ose fjalëkalimin e ID-së tuaj në NY.gov ose shkruajini ato ku të tjerët nuk mund t'i shohin.**

Për ndihmë në krijimin ose përdorimin e një ID në NY.gov, ju lutemi shikoni listat e udhëzimeve të ilustruara dhe pyetjeve të shpeshta te [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Nëse keni vështirësi me NY.gov ID, telefononi Qendrën e Kontaktit në **800-833-3000** nga 8:30 deri 16:30 nga e hëna - e premte.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkon që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Pretendimi i përfitimeve javore përmes telefonit

Ju gjithashtu mund të kërkonti përfitime javore duke telefonuar në sistemin tonë të automatizuar të telefonisë pa pagesë në **888-581-5812**. Përdoruesit e teleshkruesit TTY/TDD të telefonojnë **877-205-3119**. Përdoruesit e shërbimit të videotransmetimit: kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkojini që të telefonojë numrin **888-783-1370**. Juve do t'ju kërkohej t'i përgjigjeni një sërë pyetjesh, dhe më pas do t'ju kërkohej të konfirmoni që të gjitha përgjigjet tuaja janë të vërteta dhe të sakta. Kur thoni po ose shtypni 1 për t'ju përgjigjur kësaj pyetjeje, është njësoj sikur të keni firmosur një dokument. Kjo ndodhë sepse vetëm ju e dini PIN-in që keni krijuar kur keni dorëzuar pretendimin tuaj. **E rëndësishme: Mos i jepni askujt PIN-in tuaj, përfshi edhe familjarëve tuaj.** Vetëm ju mund të pretendoni përfitime javore.

**Përfshirja vetëm është nëse nuk mund të futni PIN-in (për shembull, nëse keni një paftësi apo problem gjuhësor), mund t'i kërkonti një ndihmësi që ta shkruajë për ju. Megjithatë, duhet të jeni me ndihmësin tuaj kur ai/ajo shkruan fjalëkalimin ose PIN-in tuaj. Shënim: Kërkuesve nuk u kërkohej të përdorin një ndihmës për ndonjë shërbim përmes Departamentit të Punës, duke përfshirë sigurimin e papunësisë. Shërbimet e interpretimit ofrohen pa pagesë.**

**E rëndësishme:** Nëse telefonata juaj është shkëputur apo nëse ju mbyllni telefonin përpara se të dëgjoni "Pretendimi juaj është futur për përpunim," ju nuk e keni përfunduar procesin e pretendimit të përfitimit javor. Do t'ju duhet të telefononi sërish.

**E rëndësishme:** Nëse bëni një gabim kur certifikoheni për përfitime, raportojeni menjëherë. Na dërgoni një mesazh të sigurt nëpërmjet llogarisë tuaj të sigurt në linjë në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Vendosi emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen "Shërbimet e mia në internet", në seksionin "Mesazhet", kliko "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e certifikimit." Në trupin e mesazhit, shpjegoni gabimin. Shikoni "*Shtojca II: Dërgimi i një mesazhi të sigurt*" te **Kapitulli 14** për udhëzime. Ose telefonojini Qendrës Telefonike të Pretendimeve.\*

## Kur të pretendoj përfitimet javore

Për qëllimet e Sigurimit të Papunësisë, një javë konsiderohet nga e hëna në të diel. Ju duhet të paraqisni pretendimin tuaj për javën e kaluar në ditën e fundit të asaj jave (të dielën) deri ditën e shtunë vijuese. Kjo quhet **dritare pretendimi**. Çdo certifikim i bërë të dielën është për javën që përfundon atë ditë. Shihni shembullin më poshtë duke përdorur një javë papunësie që fillon të hënën, 19 tetor dhe përfundon të dielën, 25 tetor. Dritarja e pretendimit për atë javë është nga e diela 25/10 deri të shtunën 31/10.

### JAVA E PAPUNËSISË (E HËNË - E DIEL)

E hënë 19/10	E martë 20/10	E mërkurë 21/10	E enjte 22/10	E diel 23/10	E diel 24/10	E diel 25/10							
							E diel 25/10	E hënë 26/10	E martë 27/10	E mërkurë 28/10	E enjte 29/10	E diel 30/10	E shtunë 31/10

**KUR JU MUND TË PRETENDONI PËRFITIME JAVORE  
NË INTERNET OSE ME TELEFON PËR JAVËN  
E PAPUNËSISË QË PËRFUNDON NË 25/10**

## Për të kërkuar kreditim për një javë të humbur

Ju nuk mund të paraqisni një pretendim për një javë të caktuar jashtë dritares së kërkesave për atë javë duke përdorur sistemin në linjë ose Tel-Service. Në shembullin e mësipërm, nuk mund të paraqisni pretendim për javën që përfundon më 25 tetor pas 31 tetorit. Nëse ju nuk arrini të pretendoni përfitime për një javë gjatë së cilës keni qenë të papunë, mund të kërkonti kreditim për këtë javë nëpërmjet mesazhit të sigurt, faksit apo me postë të zakonshme. Mos i telefononi Qendrës Telefonike të Pretendimeve.\* për të kërkuar kreditime të prapambetura për një javë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonte që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



Ju mund të paraqisni një kërkesë me mesazh të sigurt në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Kërkesë për datën e prapambetur të pretendimit/Kërkesë për të kërkuar përfitime për një javë të mëparshme." Në trupin e mesazhit, renditni javët për të cilat dëshironi të kërkonit kreditim.

**Gjithashtu mund të dërgoni me faks kërkesën tuaj te 518-457-9378 ose dërgojeni me postë te:**

New York State Department of Labor  
PO Box 15130  
Albany, NY 12212-5130

Sigurohuni të përfshini datën e fillimit dhe mbylljes së periudhës kohore për të cilën nuk keni pretenduar përfitime dhe arsyen përse nuk keni pretenduar përfitime menjëherë në kërkesën tuaj. Gjithashtu përfshini vetëm katër shifrat e fundit të numrit tuaj të Sigurimit Social në cepin lart djathtas.

Ne do të shqyrtojmë kërkesën tuaj dhe do të vendosim nëse ju kualifikoheni për përfitime për atë periudhë.

Ky shqyrtim mund të zgjatë dy ose tre javë nëse nevojitet më tepër informacion, në këtë rast mund të zgjatë edhe më shumë. Gjatë kësaj periudhe, sigurohuni të vazhdoni pretendoni përfitime për të gjitha javët që jeni të papunë dhe kualifikoheni për përfitime. Nëse ju shkruajmë apo ju telefonojmë për t'ju kërkuar më shumë informacion, lutemi të na përgjigjeni menjëherë në mënyrë që të mos vonohet shqyrtimi.

## Pyetje për certifikimin javor

Kur pretendoni përfitime javore, do t'ju bëhen pyetje rreth një jave që filloi të hënën dhe përfundoi të dielën. Kushtojini vëmendje datave.

**E rëndësishme:** Ju lutemi lexoni ose dëgjoni me kujdes pyetjet e certifikimit. Kur paraqisni përgjigjet tuaja, ju po vërtetoni me ligj që përgjigjet tuaja janë të vërteta, të plota dhe të sakta. Përgjigjet tuaja kontrollohen përkundër informacioneve të dhëna nga punëdhënësit dhe agjencitë e tjera qeveritare. Nëse nuk u përgjigjeni të gjitha pyetjeve me vërtetësi, ju mund të humbni përfitimet tuaja dhe të ngarkoheni me gjobitje monetare.

- Nëse keni ndaluar së kërkuari përfitime për një javë ose më shumë dhe më pas të keni filluar përsëri, do t'ju bëhen pyetje se pse keni ndaluar të pretendoni.
- Gjatë përfundimit të javës (data), keni refuzuar ndonjë ofertë pune ose referim?
  - Nëse refuzoni një ofertë pune ose referim, ne do të rishikojmë pretendimin tuaj për të përcaktuar nëse jeni akoma i pranueshëm për të marrë përfitime.
- Sa ditë keni punuar, përfshirë vetë-punësimin, gjatë përfundimit të javës (data)? Që nga janari 2021, sistemi i certifikimit do t'ju kërkojë të konvertoni orët që keni punuar në një javë në ditë. **Shihni "Po sikur të punoj më kohë të pjesshme?" në faqen 20.**
  - "Punë" nënkupton çdo shërbim që keni kryer për një biznes ose person. Kjo përfshin punë që keni bërë në vetë-punësim ose në bazë të pavarur, edhe nëse nuk jeni paguar.
- Nëse keni punuar ndonjë ditë, do të pyeteni: "Duke përfshirë të ardhurat nga vetë-punësimi, keni fituar më shumë se 504\$?"
  - Nëse keni punuar fare gjatë javës, duhet të tregoni nëse keni fituar më shumë se 504\$ bruto para zbritjes së taksave. Kjo nuk përfshin para të fituara në vetë-punësim.
- Sa ditë NUK keni qenë gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni?
  - Për të qenë gati, i gatshëm dhe në gjendje për të punuar, duhet të jeni të përgatitur të filloni punën menjëherë. Ju gjithashtu duhet të jeni i aftë të punoni.
  - Nëse do të ishit gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni çdo ditë në javën që po pretendoni, do të përgjigjeni "0" ditë.
  - Nëse nuk do të ishit gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni në një ditë, do të përgjigjeshit "1" ditë.
  - Nëse nuk do të ishit gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni në dy ditë, do të përgjigjeshit "2" ditë.
  - Nëse nuk do të ishit gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni në tre ditë, do të përgjigjeshit "3" ditë.
  - Nëse nuk do të ishit gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni në katër ose më shumë ditë, do të përgjigjeshit "4 ose më shumë" ditë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

- Sa ditë ju detyrohen pagë të pushimeve apo keni marrë pagë për pushime?
  - "Paga për pushime" nuk përfshin pagën që keni marrë ose ju detyrohen për ditë pushimi të papërdorura thjesht sepse punësimi juaj mbaroi. Këtu përfshihen paga që keni marrë ose ju detyrohen për ditët e pushimeve që ishin planifikuar përpara se të humbisnit punën tuaj dhe që binin brenda javës që po pretendoni. **Shënim:** Nëse keni marrë ose ju detyrohen pagë për pushime për ndonjë ditë gjatë një mbylljeje të planifikuar të vendit të punës, konsiderohet të jetë "pagë e pushimeve".
- Sa ditë ju detyrohen si pagë e pushimeve apo keni marrë si pagë e pushimeve?
  - "Paga për pushime" nuk përfshin pagën që keni marrë ose ju detyrohen për kreditim të papërdorur të pushimeve. Këtu përfshihen pagesa që keni marrë ose ju detyroheni për pushimet që ranë brenda javës që po kërkonte.
- A jeni rikthyer në punë?
  - Nëse sapo jeni kthyer në punë me kohë të plotë ose me kohë të pjesshme, duhet të raportoni të gjitha orët e punës, edhe nëse nuk e keni marrë ende pagën tuaj të parë.

### Po sikur të kem nevojë për ndihmë për të kërkuar përfitime javore?

Nëse keni një paaftësi apo keni vështirësi të flisni apo të kuptoni anglisht, mund t'i kërkonte dikujt t'ju ndihmojë me shërbimet tona në linjë ose me Tel-Shërbimin. Nëse nuk keni apo nuk dini si të përdorni një kompjuter, nuk konsiderohet si paaftësi duke qenë se ju mund gjithsesi të përdorni telefonin për të pretenduar përfitimet tuaja javore.

**Nëse nuk mund të futni PIN-in tuaj, mund t'i kërkonte një ndihmësi që ta shkruajë për ju. Megjithatë, duhet të jeni me ndihmësin tuaj kur ai/ajo shkruan fjalëkalimin ose PIN-in tuaj. Shënim: Kërkuesve nuk u kërkohet të përdorin një ndihmës për ndonjë shërbim përmes Departamentit të Punës, duke përfshirë sigurimin e papunësisë. Shërbimet e interpretimit ofrohen pa pagesë.** Ju jeni përgjegjës për veprimet e ndihmësit tuaj. Nëse nuk jeni të pranishëm kur ndihmësi juaj përdor shërbimet tona, kjo konsiderohet mashtrim dhe mund të merren penalitete ndaj jush. Këto penalitete mund të përfshijnë ditë të humbura. Ditët e humbura janë përfitime që ju pretendoni në të ardhmen që ju humbni si ndëshkim. Edhe nëse kualifikoheni në rast tjetër, çdo pretendim që ju paraqitni do të shkojë së pari për të shlyer këtë ndëshkim përpara se të paguheni. Mund t'ju duhet të ktheni edhe çfarëdo përfitimi që nuk duhet t'ju kishte ardhur dhe mund t'i nënshtroheni penaliteteve monetare.

### Po sikur të udhëtoj jashtë zonës sime ose jashtë Shteteve të Bashkuara, Kanadasë, Porto Rikos ose Ishujve të Virgjër?

Për çdo periudhë kur jeni jashtë Shteteve të Bashkuara, Kanadasë, Porto Rikos ose Ishujve të Virgjër:

- Ju **NUK** kualifikoheni të merrni përfitime sepse nuk konsideroheni i disponueshëm për punë (edhe nëse jeni duke kërkuar punë). Nuk certifikoheni se jeni gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni.
- **MOS** MOS u përpiqni të certifikoheni për përfitime duke përdorur sistemin në linjë ose Tel-Service. Certifikimi juaj do të bllokohet dhe përfitimet tuaja do të mbahen për rishikim derisa të vërtetohet se jeni kthyer përsëri në shtet. Do t'ju kërkohet të siguronit një kopje të itinerarit tuaj dhe çdo faqe të pasaportës tuaj.
- **MOS** i jepni emrin tuaj të përdoruesit, fjalëkalimin, numrin e sigurimeve shoqërore dhe/ose numrin PIN dikujt tjetër për të certifikuar në emrin tuaj.
- **MOS** deklaroni që keni qenë gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni për çdo ditë që keni qenë jashtë Shteteve të Bashkuara, Kanadasë, Porto Rikos ose Ishujve të Virgjër.

*Secila nga veprimet e mësipërme mund të çojë në dënime të rënda, duke përfshirë edhe mbipagesë, humbje deri në 20 javë të përfitimeve të ardhshme, gjopa monetare, ndjekje penale dhe burgim.*

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonte që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Si mund të bëj një pretendim për një javë që isha pjesërisht në shtet dhe gati, i gatshëm dhe i aftë për të punuar?

Nëse do të ktheheni në Shtetet e Bashkuara, Kanada, Porto Riko ose Ishujt e Virgjër gjatë dritares së pretendimit për javën që keni qenë pjesërisht në shtet, paraqitni pretendimin tuaj kur të ktheheni. Shikoni **“Kur të pretendoj përfitimet javore“ te Kapitulli 6.**

Pasi të ktheheni në zonën tuaj të rregullt brenda Shteteve të Bashkuara, Kanadasë, Porto Rikos ose Ishujve të Virgjër, ju duhet të rivendosni që jeni gati, i gatshëm dhe i aftë të punoni duke u certifikuar për përfitime. Nëse jeni duke kërkuar kreditim për një javë që nuk mundët të pretendoni kur ishit jashtë shtetit, mund të kërkonte kreditim përsëri. Shikoni **“Për të kërkuar kreditim për një javë të humbur“ te Kapitulli 6.** Për shembull, nëse keni qenë gati, i gatshëm dhe i aftë për të punuar në tregun tuaj lokal të punës nga e hëna deri të premten, por keni qenë jashtë vendit nga e shtuna deri të dielën tjetër (më shumë se një javë), nuk mund të paraqisni një pretendim javor si do të bënit normalisht për javën që ishit brenda shtetit nga e hëna deri të premten. Ju duhet të paraqisni një pretendim për kthim kreditimi për atë javë kur të ktheheni në shtet.

Pasi të ktheheni në tregun tuaj të punës në Shtetet e Bashkuara, Kanada, Porto Riko ose Ishujt e Virgjër, ju mund të filloni të certifikoheni përsëri duke përdorur sistemin në linjë ose telefonin.

## Po sikur të punoj me kohë të pjesshme?

Duhet të raportoni të gjithë punën, përfshi punë me kohë të pjesshme apo të plotë. Nëse nuk raportoni të gjithë punët kur kërkonte përfitime javore, ndaj jush mund të merren penalizime të rënda, përfshi këtu humbjen e përfitimeve, ndjekje civile dhe penale dhe gjobitje.

Që nga 18 janari 2021, shteti i Nju Jorkut ka zbatuar një rregull të ri që ripërcakton se si puna me kohë të pjesshme ndikon në përfitimet e papunësisë. Sistemi i papunësisë së pjesshme përdor një qasje "të bazuar në orë". Nëse keni humbur punën dhe jeni duke punuar me kohë të pjesshme 30 orë ose më pak në javë dhe fitoni 504 dollarë ose më pak në javë, udhëzimet e mëposhtme zbatohen kur raportoni punën tuaj me kohë të pjesshme.

Duke filluar nga 16 gushti 2021 e në vazhdim, pretenduesit duhet t'u referohen udhëzimeve të mëposhtme kur raportojnë punën me kohë të pjesshme (rreth deri në orën më të afërt):

<b>0 - 10 orë punë = 0 ditë pune:</b>	Asnjë ulje në normën e përfitimit javor
<b>11 - 16 orë punë = 1 ditë e punuar:</b>	75% e normës së përfitimit javor
<b>17 - 21 orë punë = 2 ditë të punuara:</b>	50% e normës së përfitimit javor
<b>22 - 30 orë punë = 3 ditë të punuara:</b>	25% e normës së përfitimit javor
<b>31 orë punë = 4 ditë pune:</b>	0% e normës së përfitimit javor

Për më shumë informacion, vizitoni [on.ny.gov/partialui](https://on.ny.gov/partialui).

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonte që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Çfarë konsiderohet punë?

**Çfarëdo** aktivitet që sjellë apo mund të sjellë të ardhura në çfarëdolloj momenti duhet të raportohet si punë. Këtu përfshihen trajnimet, si edhe punët me kohë të plotë, të pjesshme, ditore, prove, rastësore, të përkohshme apo të përhershme. Edhe nëse nuk jeni paguar, duhet ta raportoni si punë. Disa nga shembujt përfshijnë:

- E gjithë veprimtaria që lidhet me vetë-punësimin ose punën e pavarur, përfshirë, por pa u kufizuar në: shkrimin e çeqeve, pranimin e telefonatave, shkrimin ose përgjigjen e korrespondencës së biznesit apo ndonjë detyrë tjetër që lidhet me fillimin ose vazhdimin e një biznesi
- Punë në gatishmëri apo sipas nevojës;
- Trajnimi në vendin e punës
- Orientimi i punës
- Puna për dikë tjetër
- Kryerja e detyrave ose favoreve për biznesin e një miku ose të afërmi
- Punësimi i përkohshëm
- Punësimi me kohë të pjesshme
- Detyrë aktive për trajnim në një degë të ushtrisë
- Aktivitetet e përfshira në administrimin e një njësie shumë-familjare me qira (dy ose më shumë apartamente me qira)
- Puna si administrator pallati
- Puna për bakshishe
- Stazhi si punonjës i brendshëm dhe/apo i jashtëm
- Një punë-studim universitar
- Aktivitete si nëpunës publik/i zgjedhur;
- Trajnim vjetor në terren për Gardën Kombëtare apo Rezervistët
- Puna e bërë në bazë të një komisioni të drejtpërdrejtë (konsiderohet punë edhe nëse nuk e merrni komisionin deri më vonë, nuk janë bërë shitje ose nuk merrni pagesë)
- Një intervistë pune, ku punëdhënësi i mundshëm ju kërkon të punoni - kundrejt pagesës ose jo - për të demonstruar se mund ta bëni atë punë
- Aktivitetet që lidhen me fillimin e një biznesi (përveç rastit kur jeni aprovuar dhe merrni pjesë në Programin e Asistencës për Vetëpunësim të Departamentit të Punës)
- Të gjitha aktivitetet për të cilat merrni kompensim jo-monetar apo përfitime të tilla si qira më të ulët, mallra apo shërbime me ulje apo falas

Aktivitetet si më poshtë nuk keni pse i raportoni si punë:

- Detyrë jurie
- Detyrë joaktive për stërvitje në një degë të ushtrisë
- Seanca stërvitore javore ose mujore në Gardën Kombëtare ose Rezervistët
- Çfarëdolloj aktiviteti të përfshirë në menaxhimin e një njësie të dhënë me qira për një familje (për shembull: një shtëpi me dy hyrje ku ju banoni në katin sipër dhe jepni me qira apartamentin poshtë apo kur jepni me qira shtëpinë tuaj).

Nëse punoni turnin e tretë që vazhdon pas mesnate, deklaroni se punuat ditën që nisi turni kur të bëni pretendimin javor për përfitimet. Përfundimisht: kur turnin e keni nisur në orën 19:00 apo më vonë ditën e diel dhe vazhduat pas mesnate, deklaroni se punuat ditën e hënë kur të bëni pretendimin javor për përfitimet.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

**Ju duhet të raportoni secilën dhe të gjitha punët.** Të gjithë punëdhënësve u kërkohet të raportojnë faktin që një person është punësuar ose ri-punësuar në Drejtorinë Kombëtare të Punësimeve të Reja. Ai informacion ndahet me qeverinë federale dhe Departamentin e Punës në mënyrë që të garantohet që detyrimet për kujdesin ndaj fëmijës të paguhen dhe që njerëzit nuk janë duke punuar ndërkohë që marrin përfitime Sigurimi Papunësie. Sa herë që ju përpiqeni të pretendoni përfitime javore, emri juaj verifikohet në Drejtorinë Kombëtare të Punësimeve të Reja. Nëse emri juaj shfaqet në atë Drejtori, do t'ju jepen udhëzime se si të zgjidhet çështja. Ju duhet t'i përgjigjeni pyetjeve në lidhje me punësimin tuaj në internet ose duke telefonuar Linjën e Integritetit përpara se të pretendoni përfitime javore. Informacioni juaj do të verifikohet edhe me punëdhënësin që ju ka raportuar juve si të punësuar apo të ripunësuar.

Nëse jeni të pasigurt se ajo që po bëni konsiderohet apo jo punë apo nëse bëni një certifikim të pasaktë për përfitime, lutemi t'i telefononi menjëherë Qendrës Telefonike të Pretendimeve\* dhe flisni me një përfaqësues. Ju mund të dërgoni pyetjen tuaj me mesazh të sigurt në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e pretendimeve." Në trupin e mesazhit, shpjegoni se çfarë po bëni dhe pyetni nëse konsiderohet punë. Nëse nuk na kontaktoni, mund t'ju duhet të ripagani përfitimet dhe t'i nënshtroheni penalizimeve civile dhe të humbni të drejtën e përfitimeve në të ardhmen.

**E rëndësishme: Raportoni të gjithë punën kur kërkoni përfitime. Ju nuk kualifikoheni për përfitime për ndonjë javë kur keni punuar më shumë se 30 orë apo keni fituar më shumë se norma maksimale e përfitimit.**

## **Unë u përpoqa të kërkoja përfitime javore, por sistemi i telefonit nuk më lejoi të certifikoj. Marr një mesazh që duhet të identifikohem në [labor.ny.gov](https://labor.ny.gov) ose të telefonoj një numër telefonik të caktuar. Çfarë po ndodh?**

Departamenti i Punës ka marrë informacion që tregon se ju mund të keni qenë duke punuar ndërkohë që jeni certifikuar sikur nuk keni qenë duke punuar. Ky informacion mund të ketë ardhur nga një punëdhënës apo një databazë kombëtare me të cilën krahasojmë çdo javë certifikimet. Ndonjëherë databaza tregon se keni punuar edhe nëse së fundi keni ngelur pa punë. Kur kjo gjë ndodhë, Departamenti i Punës duhet të konfirmojë që ju jeni vërtetë i/e papunë.

Për ta zgjidhur këtë, duhet të vizitoni [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin) dhe ndiqni hapat për të kërkuar përfitime javore të Përfitimit të Papunësisë. Përgatituni të listoni datat kur keni punuar që nga fillimi i pretendimit tuaj. Duhet gjithashtu të jepni emrat, adresat dhe numrat e telefonit të të gjithë punëdhënësve për të cilët keni punuar që në fillim të pretendimit. Nëse nuk keni qasje në një kompjuter, përgatitni informacionin tuaj të punës dhe telefononi **877-280-4541**.

## **Po sikur të dua të filloj biznesin tim?**

Telefono Qendrës Telefonike të Pretendimeve\* **përpara** se të ndërmerri çfarëdolloj hapi për të nisur një biznes, për t'iu bashkuar një biznesi ekzistues, për të riaktivizuar një biznes jo-aktiv apo të merrni çfarëdolloj posti në çfarëdolloj biznesi. Konsideroheni si të punësuar nëse operoni apo nisni një biznes personalisht, me një partner apo të organizuar në korporatë. Këtu përfshihet koha e kaluar gjatë ditës, mbrëmjeve apo fundjavave, edhe kur nuk është bërë asnjë shitje apo kur nuk është fituar para. Përveç rastit kur jeni të regjistruar në Programin e Asistencës për Vetëpunësim, aktivitetet e nisjes së një biznesi mund të bëjnë që të humbni përfitimet nga Sigurimi i Papunësisë. Për më shumë informacione rreth Programit të Ndhmës për Vetë-punësim, ju lutemi të vizitoni faqen tonë të internetit [labor.ny.gov/seap](https://labor.ny.gov/seap) dhe "**Fillimi i një biznesi: Programi i Ndhmës për Vetë-punësim (SEAP) te Kapitulli 11**".

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkoni operatorin t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Po sikur të jem një nëpunës i përzgjedhur?

Nëse kryeni punë, shërbime apo aktivitete si nëpunës të përzgjedhur, konsideroheni si të punësuar në ditët kur i kryeni këto detyra. Nuk ka rëndësi se cila është kjo punë, sa orë keni shpenzuar çdo ditë apo nëse keni fituar apo jo para apo ndonjë pagesë tjetër. **Çdo punë, qoftë një orë a më pak, e kryer në lidhje me detyrën tuaj të zgjedhur duhet të deklarohet si punë kur bëni pretendimin për përfitimet javore.**

## Po sikur të bëj punë vullnetare?

Ju gëzoni të drejtën të përfitoni nga Sigurimi i Papunësisë kur bëni punë vullnetare. Sidoqoftë, duhet të raportoni si punë aktivitetet vullnetare të mëposhtme në pretendimin tuaj për përfitime javore:

- Puna vullnetare që ndikon në aftësinë tuaj të kërkoni për punë apo që ndikon në numrin e ditëve apo orëve që jeni i/e lirë të punoni
- Puna vullnetare që është si favor për një mik apo një të afërm
- Puna vullnetare që ju kryeni në një shkollë në këmbim të uljes së tarifës së shkollimit ose bursës
- Puna vullnetare që kryeni për një korporatë jofitimprurëse ku jeni themelues, nëpunës apo anëtar bordi
- Puna vullnetare për të cilën ju merrni një pagë më të madhe se paga minimale
- Puna vullnetare të cilën e kryeni si parakusht për t'u punësuar apo ripunësuar në një pozicion të paguar
- Puna vullnetare të cilën e kryeni si pjesë të një stazhi apo ndonjë programi tjetër trajnimi në punë; dhe
- Puna vullnetare për provime licencimi profesional apo për të përftuar kredenciale të tjera

Nuk keni pse raportoni si punë aktivitetet vullnetare, përpos atyre të listuar më sipër, kur bëni pretendimin për përfitimet javore. Këtu përfshihen punë vullnetare për organizata bamirëse, fetare apo kulturore. Megjithatë, ju duhet:

- Të jeni gati, i gatshëm dhe në gjendje të punoni
- Të bëni përpjekje sistematike dhe të vazhdueshme për të gjetur punë
- Të mbani një regjistër kërkimi të punës në internet ose me shkrim për çdo javë që kërkoni përfitime; dhe
- Të përgatiteni për t'i dhënë një kopje të regjistrit tuaj të kërkimit të punës Departamentit të Punës (ju lutemi shikoni **"Cilat janë kërkesat e kërkimit të punës" te Kapitulli 7**)

Nëse nuk jeni të sigurt nëse puna juaj vullnetare ju lejon të përmbushni të gjitha këto kritere, duhet të na dërgoni një mesazh të sigurt në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosi emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e pretendimeve- Të tjera." Në trupin e mesazhit, shpjegoni punën juaj vullnetare. Ose telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* për të dhënë të gjitha detajet e punës suaj vullnetare para se të kërkoni përfitime për atë javë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Mbani të aktualizuar adresën dhe numrin e telefonit kur kërkoni përfitime javore

Letrat e Sigurimit të Papunësisë mund të mos kalohen nga Zyra Postare. Përfitimet tuaja mund të vonohen nëse nuk i përgjigjeni kërkesës për informacione apo një njoftimi për takim të dërguar me postë në adresën tuaj të dhënë.

Mund të përditësoni adresën tuaj të banimit apo numrin e telefonit në Departamentin e Punës kur bëni pretendimin për përfitime javore në linjë. Identifikohuni në llogarinë tuaj në internet në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni "Aktualizo informacionin personal". Klikoni butonin "Ndryshoni adresën tuaj dhe/ose numrin tuaj të telefonit" për të ndryshuar adresën tuaj dhe/ose numrin e telefonit.

Mund të përditësoni edhe adresën tuaj postare duke na dërguar një mesazh të sigurt. Vizitoni [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin) Vendosi emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Informata personale." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Ndryshimet në adresë/ numrin e telefonit". Në trupin e mesazhit, shkruani adresën tuaj postare dhe pastaj klikoni "Dërgo".

Për të aktualizuar adresën tuaj postare ose numrin e telefonit përmes telefonit, telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* dhe zgjidhni opsionin e menysë "Për ndryshimin e PIN-it ose adresës" për të ndryshuar adresën ose numrin e telefonit.

Nëse largoheni nga shteti i Nju Jorkut, mund t'ju kërkohet të raportoni tek emërimet e shërbimeve të punës në shtetin ku jetoni.

## Çfarë duhet të bëj nëse emri im ndryshon?

Ju duhet të na dërgoni një letër me dokumentacionin ligjor (të tilla si një kopje e certifikatës së martesës, procesverbal të certifikuar të shkurorëzimit, një urdhër të certifikuar të gjykatës ose një pasaportë të vlefshme, të paskaduar të Shteteve të Bashkuara të lëshuar në emrin tuaj aktual) që verifikon ndryshimin e emrit dhe dërgojeni me postë në:

New York State Department of Labor  
PO Box 15130  
Albany, NY 12212-5130

Ju gjithashtu mund të dërgoni një kërkesë për ndryshim të emrit përmes një mesazhi të sigurt përmes llogarisë tuaj në internet në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosi emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Informata personale." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Ndryshimet në adresë/ numrin e telefonit". Në trupin e mesazhit, shkruani emrin tuaj të ri dhe shpjegoni se çfarë dokumentacioni ligjor po dërgoni. Bashkangjitni një PDF të dokumentacionit tuaj ligjor në kërkesën tuaj (preferojmë formatin PDF).

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

# 7 CILAT JANË KRITERET PËR TË KËRKUAR PËR PUNË?

## A duhet të kërkoj punë?

Po, duhet të kërkon në mënyrë aktive për punë kur bëni pretendime për përfitime. Sipas Ligjit të Punës së Shtetit të Nju Jorkut, ju duhet të bëni "përpyetje sistematike dhe të vazhdueshme për të gjetur punë" siç shpjegohet më poshtë. Duhet të tregoni prova për përpyekjet tuaja të kërkimit për një punë në Departamentin e Punës kur t'ju kërkohet. E rëndësishme: Juve mund t'ju refuzohen përfitimet nëse nuk bëni përpyetje sistematike dhe të qëndrueshme për të gjetur punë.

## Çfarë konsiderohet të bësh përpyetje sistematike dhe të vazhdueshme për të gjetur punë?

Përpyekjet sistematike dhe të qëndrueshme për të gjetur punë përkufizohen si kryerja e të paktën tre aktiviteteve të kërkimit të punës çdo javë që kërkon përfitime. Ju mund të përjashtoheni nga kjo kërkesë vetëm nëse keni një Plan Punë-Kërkimi të miratuar nga Departamenti i Punës apo nëse Departamenti i Punës ju ka cilësuar si të përjashtuar nga kriteri i kërkimit të punës. Ju lutem shikoni "Çfarë është një plan kërkimi për punë?" dhe "Kush është i përjashtuar nga kërkimi për punë?" te Kapitulli 7.

• Aktivitetet e kërkimit të punës mund të përfshijnë, por jo të limitohen në:

1. Përdorimin e burimeve të punësimit të disponueshëm në Qendrën lokale të Karrierës Shtetërore të Nju Jorkut, si p.sh.
  - Takimin me këshilltarët e Qendrës së Karrierës,
  - Marrjen e informacionit nga stafi i Qendrës së Karrierës për punët që mund të jenë të disponueshme në një industri ose rajon të caktuar (marrja e informacionit për tregun e punës),
  - Punën me stafin e Qendrës së Karrierës për të vlerësuar aftësitë tuaja dhe për t'i krahasuar ato me profesione dhe punë të mundshme (vlerësime aftësish për përputhjen e profesionit),
  - Pjesëmarrjen në seminare udhëzuese; dhe
  - Marrje të referencave për punë dhe përputhje pune nga Qendra e Karrierës dhe ndjekja e tyre me punëdhënësit.
2. Dorëzimin e një aplikimi për punë dhe/ose jetëshkrimi në përgjigje të një njoftimi publik ose një reklame apo për punëdhënësit që mund të pritët në mënyrë të arsyeshme të kenë vende pune
3. Marrjen pjesë në seminare për kërkimin e punës, takime të planifikuara për rrjete në karrierë, panairë pune ose seminare që ofrojnë udhëzime për përmirësimin e aftësive për marrjen e punësimit
4. Intervistimin me punëdhënësit e mundshëm
5. Regjistrimin dhe kontrollimin në agjencitë private të punësimit, shërbimet e vendosjes, sindikatat dhe zyrat e vendosjes së shkollave, kolegjeve ose universiteteve dhe/ose organizatave profesionale
6. Përdorimin e telefonit, direktorive të biznesit, internetit apo sistemeve në linjë të përputhjeve të punës për të kërkuar për punë, për të marrë të dhëna, për të kërkuar referenca apo për të lënë takime për intervista pune.
7. Regjistrimi, aplikimi ose marrja e testeve të lidhura me punën ose para-marrjes në punë për një punëdhënësit publik ose privat, duke përfshirë provimet e shërbimit civil.
8. Çdo aktivitet tjetër i arsyeshëm që mund t'ju ndihmojë të punësoheni

## Çfarë konsiderohet provë e pranueshme e aktiviteteve të mia të kërkimit të punës?

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkoni operatorin t'i telefononi 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefononi në numrin 888-783-1370.

Duhet të mbani të Dhëna për Kërkim për Punë në internet apo të shkruar për çdo javë që pretendoni përfitime dhe duhet të jeni të përgatitur për t'i dhënë një kopje të këtij regjistrimi Departamentit të Punës nëse ju kërkohet. Të dhënat duhet të përbajnë datat, emrat, adresat (posta, email-i, apo adresa e internetit) dhe numrat e telefonave të punëdhënësve të kontaktuar, emrat dhe/apo titujt e punës së personave specifikë të kontaktuar, metoda e kontaktit që është përdorur, pozicioni apo titulli i punës për të cilin aplikuat apo një përshkrim të përpjekjeve të tjera për të kërkuar punë (pjesëmarrje në panairë pune apo seminare, etj.). Do të kontrollojmë informacionet në formularë me kontaktet e listuar. Nëse na jepni me dijeninë tuaj deklarata të rreme mbi aktivitetet tuaja për të kërkuar për punë, ky konsiderohet mashtrim dhe mund t'ju mohojmë përfitimet e Sigurimit të Papunësisë.

Nëse vendosni të mbani regjistrimet tuaja në internet, ju rekomandojmë të përdorni faqen tonë të internetit JobZone në [dol.ny.gov/jobzone](http://dol.ny.gov/jobzone). Aty do të gjeni një vend ku mund të përditësoni të sigurt dhe të ruani të gjitha të dhënat e kërkimit për punë në një dosje të sigurt elektronike; të sigurt ndaj zjarrit, vjedhjes apo humbjes aksidentale. Për të hyrë në llogarinë tuaj të JobZone, thjesht klikoni në lidhjen e regjistrimeve të kërkimit të punës JobZone që kur pretendoni përfitime javore në internet ose vizitoni në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Nëse tashmë e keni një llogari në linjë të Sigurimit të Papunësisë, keni edhe një llogari në JobZone. Nëse keni pyetje për të krijuar llogarinë tuaj, lutemi të kontaktoni Qendrën e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut.

Nëse nuk përdorni Të Dhënat e Kërkimit për Punë në JobZone, ju rekomandojmë të mbani të dhëna javore për aktivitetet tuaja të kërkimit për punë duke përdorur formularin e Të Dhënave të Kërkimit për Punë i cili përfshihet në këtë udhëzues. Mund të mbani gjithashtu të dhëna të ngjashme me shkrim në vend të formularit të Të Dhënave të Kërkimit për Punë nëse përmban informacionet e kërkuara. Çfarëdolloj formati të shkruar që do të zgjidhni, përfshini dokumente verifikuese. Për shembull, nëse aplikoni për një punë në linjë, printoni një kopje të aplikimit apo përgjigjen e punëdhënësit për marrjen e aplikimit. Nëse dërgoni një rezymë apo aplikim me email, ruani një kopje të printuar të të gjithë korrespondencës. Duhet të ruani një kopje edhe të të gjitha komunikimeve të dërguara me email apo përgjigjen e punëdhënësit për marrjen e rezymesë apo aplikimit. Shembuj të tjera të dokumentimeve përfshijnë printime të përpjekjeve në linjë për të gjetur punë, një listë punësimi të panairit të punës, një kartëvizitë e një punëdhënësi të mundshëm, etj. Ju mund të merrni më shumë formularë të Regjistrimit të Kërkimit të Punës në një Qendër të Karrierës së Shtetit në Nju Jork, në internet në [labor.ny.gov](http://labor.ny.gov) ose në pjesën e pasme të këtij manuali.

## Për sa kohë duhet t'i mbaj të dhënat e mia të kërkimit për punë?

Nëse nuk ruani Të Dhënat tuaja të Kërkimit për Punë në JobZone, ruajini kopjet e Të Dhënave të Kërkimit për Punë për një vit. Nëse ju kërkohet të na sillni të dhënat, ju duhet të na jepni një kopje. Mos i dërgoni Të Dhënat e Kërkimit për Punë në Departamentin e Punës nëse nuk ju kërkohet. **Ne bëjmë rishikime rastësore të regjistrave të kërkimit të punës.** Nëse rishikimi ynë zbulon se nuk jeni duke përmbushur kërkesën e kërkimit të punës, përfitimet do të refuzohen dhe mund të kërkohet pagesa mbrapsht.

## Çfarë është një Plan Kërkimi për Punë?

Një Plan Punë-Kërkimi është një marrëveshje formale të përpiluar nga ju dhe me firmën tuaj dhe të WorkforceAdvisor në Qendrën e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut. Jo të gjithëve do t'u kërkohet të përpilojnë një marrëveshje formale të kërkimit për punë. Në këtë marrëveshje jepet me shkrim saktësisht se çfarë lloj pune po kërkoni, çfarë aktiviteti për kërkim pune do të bëni dhe sa shpesh do t'i bëni, dhe çfarë page duhet të kërkoni dhe të pranoni nëse ju ofrohet një punë. Në plan do të adresohen edhe limitimet apo kufizimet që mund të keni dhe që mund të ndikojnë në kërkimin për punë. Mund t'ju kërkohet të përpiloni një Plan Punë-Kërkimi nëse zbulojmë se aktivitetet tuaja aktuale të kërkimit për punë nuk janë të përshtatshme, nëse programet federale e kërkohen një të tillë apo nëse e kërkoni një të tillë. (Shikoni Takimet e detyrueshme të Qendrës së Karrierës më poshtë.)

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkoni operatorin t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Kush është i përjashtuar nga kërkimi në punë?

Departamenti i Punës do t'ju thotë nëse përjashtoheni nga kriteri i kërkimit për punë kur të skedoni pretendimin tuaj. Një anëtarë i personelit të Qendrës së Karrierës mund t'ju thotë nëse jeni të përjashtuar. Mund të përjashtoheni nëse jeni:

- I pushuar nga puna përkohësisht ose i punësuar sezonalisht dhe punëdhënësi juaj ju ka dhënë një datë të caktuar me shkrim të kthimit në punë deri në tetë javë rresht. Punëdhënësi juaj mund të sigurojë një datë të re kthimi në punë dhe një kërkesë me shkrim që Departamenti i Punës ta autorizojë deri në katër javë të tjera
- Një anëtar i sindikatës që duhet të marrë punë përmes sindikatës. Ju duhet të jeni në përputhje me kërkesat e anëtarësimit dhe kërkimit të punës në sindikatë
- Duke marrë pjesë në një program trajnimi të aprovuar nga Departamenti i Punës, siç janë ato të miratuara me Ligjin e Punës së Shtetit të Nju Jorkut §599
- Duke shërbyer në një juri
- Duke marrë pjesë në një program pune të ndarë të miratuar nga Departamenti i Punës
- Duke marrë pjesë në një Programi të Ndihmës së Vetë-Punësimit të Miratuar nga Departamenti i Punës (SEAP)
- Mbulohet nga çdo përjashtim i kërkuar nga ligji shtetëror ose federal ose i dhënë ose i zgjatur nga Departamenti i Punës dhe në përputhje me ligjet, rregullat, rregulloret ose udhëzimet shtetërore ose federale.
- Pranimi i një oferte pune të mirëfilltë duke filluar brenda një kohe të arsyeshme siç përcaktohet nga Departamenti i Punës.

## Çfarë lloj pune duhet të kërkoj? A mund ta refuzoj një punë për shkak të pagës së ulët?

Duhet të mund të kërkoni dhe të jeni të gatshëm të pranoni "punë të përshtatshme" ndërkohë që merrni përfitime nga Sigurimi i Papunësisë. Punë e përshtatshme është punë që mund ta bëni bazuar në trajnimin dhe përvojat e shkuara.

**Për 10 javët e para të plota ju pretendoni përfitime të Sigurimit të Papunësisë,** punë e përshtatshme do të thotë që ju duhet të kërkoni punë në të gjitha profesionet tuaja më të fundit.

Është e rëndësishme të kuptohet koncepti i asaj që quhet pagë e ndërprerë e Sigurimit të Papunësisë. Paga e ndërprerë e Sigurimit të Papunësisë është një pagë që është 10% më e ulët se paga mbizotëruese në Sigurimin e Papunësisë për një profesion të caktuar. Ju mund të zbuloni se cila është paga ekzistuese e ndërprerjes së Sigurimit të Papunësisë për një profesion të caktuar në faqen tonë të internetit në [statistics.labor.ny.gov/ui/wages.shtm](https://statistics.labor.ny.gov/ui/wages.shtm) ose duke pyetur stafin në një Qendër të Karrierës në shtetin e Nju Jorkut.

Nëse ju ofrohet një punë që paguan të paktën sa paga e ndërprerjes së Sigurimit të Papunësisë për punë në profesionin tuaj më të fundit, ju duhet ta pranoni ose rrezikoni të humbni përfitimet tuaja. Nëse ju ofrohet një punë që nuk paguan të paktën sa paga e ndërprerjes së Sigurimit të Papunësisë, mund ta refuzoni atë për arsye page mbizotëruese. Sidoqoftë, nëse refuzoni një punë, edhe nëse nuk përkon me kriteret e pagës mbizotëruese apo mendoni se nuk është e përshtatshme, **duhet t'ia thoni Departamentit të Punës** në certifikimin tuaj javor. Kjo duhet raportuar në javën kur vendosni ta refuzoni punën dhe jo në javën kur duhet të kishte nisur puna.

**Pasi keni përfituar 10 javë të plota të Sigurimit të Papunësisë,** përkufizimi i asaj që konsiderohet punë e përshtatshme zgjerohet duke përfshirë çfarëdolloj punë që jeni **i aftë** ta bëni edhe nëse nuk keni asnjë përvojë apo trajnim për atë lloj pune. Nëse ju ofrohet një vend pune pasi të keni marrë përfitime për 10 javë, duhet ta pranoni nëse:

- Ju jeni të aftë ta bëni punën
- Puna paguan të paktën 80% të pagave tuaja të larta të periudhës bazë të tremujorit; dhe
- Puna paguan të paktën pagën e ndërprerjes së Sigurimit të Papunësisë për punë të tilla

**Mund të skualifikoheni nga marrja e përfitimit të Sigurimit të Papunësisë nëse:**

- Ju refuzoni një punë që plotëson tre kushtet e mësipërme pasi merrni 10 javë përfitime
- You do not respond to a job offer (this is the same as refusing a job)

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Po sikur të refuzoj një punë që plotëson kërkesat për pagë siç shpjegohet në pyetjen e mësipërme, por ofron përfitime më të ulëta se ato të ofruara për punë të ngjashme?

Sa herë që refuzoni një ofertë pune, Departamenti i Punës duhet të shqyrtojë rrethanat. Në disa raste, mund të vazhdoni të merrni përfitime të Sigurimit të Papunësisë, përveç rastit kur puna ofron paga më të larta për të kompensuar mungesën e përfitimeve apo përfitime të ulëta. Nëse refuzoni një punë për shkak të përfitimeve të ulëta apo të mungesës së tyre, përgatituni për të dhënë informacione shtesë.

## Cila është zona ime lokale e tregut të punës?

Në përgjithësi, zona e tregut lokal të punës përkufizohet si një zonë që mund të arrini brenda një ore me transport privat apo brenda një ore e gjysmë me transport publik. Jeni të lirë të kërkonit për punë përtej këtyre zonave. Zona juaj e tregut lokal të punës, e përdorur në këtë udhëzues, është çfarëdolloj pjese e Shtetit të Nju Jorkut dhe brenda pesëdhjetë (50) milje nga kufiri i tij.

## Sa larg duhet të kërkoj punë?

Duhet të jeni të gatshëm të udhëtoni një distancë të arsyeshme për të mbërritur në punë. Në përgjithësi, distancë e arsyeshme është të udhëtosh për një ore me transport privat apo një ore e gjysmë me transport publik.

## Qendrat e Karrierës së shtetit të Nju Jorkut

Qendra e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut ofron shërbime që do t'ju ndihmojë të gjeni punë më shpejt. Për të gjetur Qendrën tuaj më të afërt të Karrierës në shtetin e Nju Jorkut, vizitoni [dol.ny.gov/career-centers](http://dol.ny.gov/career-centers) ose telefononi Qendrën tonë të Kontaktit në **888-469-7365** ndërmjet orarit 8:30 dhe 16:30 nga e hëna deri të premten. Ndër shërbimet e ofruara përfshihen:

- Përpilimi i rezumesë dhe aftësitë në intervistë
- Këshilla dhe udhëzime për karrierë
- Vlerësimet e aftësive për të ndihmuar në përcaktimin e vendeve të punës që mund t'ju përshtaten
- Seminare për kërkim pune
- Informacione për vendet e punës të disponueshme në një zonë ose industri të caktuar (informacioni i tregut të punës)
- Referencat për punë
- Informacione rreth mundësive të trajnimit dhe referimeve në trajnime kur është e përshtatshme

## Takimet e detyrueshme të Qendrës së Karrierës

Mund t'ju kërkojnë të raportoni Qendrën e Karrierës së Nju Jorkut. Nëse ndodh, do t'ju dërgohet me letër data, ora dhe vendi i caktuar. Nëse nuk mund të merrni pjesë në takim sepse jeni duke punuar ose për ndonjë arsye tjetër, telefononi Qendrën e Karrierës së shtetit të Nju Jorkut sa më shpejt që të jetë e mundur për të ri-planifikuar. Nëse nuk arrini të kontaktoni me dikë kur telefononi, duhet të lini një mesazh ku kërkonit t'ju telefonojnë sërish, dikush do t'ju telefonojë sërish brenda 24 orëve. Nëse nuk ju telefonojnë sërish brenda 24 orëve pas lënies së mesazhit, lutemi të na dërgoni një mesazh të sigurt përmes llogarisë tuaj në linjë. Shikoni *"Shtojca II: Dërgimi i një mesazhi të sigurt"* te Kapitulli 14 për udhëzime ose telefononi sërish. Vizitoni [labor.ny.gov/career-center-locator](http://labor.ny.gov/career-center-locator) për të gjetur Qendrën e Karrierës më të afërt për ju.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

Përcaktimet e Qendrës së Karrierës kanë për qëllim t'ju ndihmojnë të gjeni më shpejt një punë. Për shembull, ne mund t'ju ndihmojmë të përpiloni një plan punë-kërkimi të shkruar ku adresohen nevojat tuaja specifike. Nëse ka gjasa të shteroni përfitimet tuaja, mund të kërkohet të merrni pjesë në programe të tjera. Do t'ju themi ku dhe kur do të zhvillohen këto takime apo programe.

Juve mund t'ju dërgohet një kujtesë e takimit tuaj të ardhshëm përmes sistemit të mesazheve të sigurta të **NY.gov** ose me telefonatë përmes linjave telefonike të Arsimit të Lartë të NYS, krahas marrjes së një letre me postë fizike.

## Çfarë ndodh nëse mungoj në takimin e Qendrës së Karrierës?

**Nëse nuk shkoni në takimin tuaj të Qendrës së Karrierës ose nuk i përgjigjeni letrës, përfitimet tuaja do të ndalen menjëherë.** Gjëja e parë që duhet të bëni është të shkoni menjëherë, personalisht, në Qendrën e Karrierës të Shtetit të Nju Jorkut të listuar në njoftimin për takimin tuaj gjatë orarit rutinë të punës së asaj qendre. Nuk ju duhet të lini një takim. Ju gjithashtu mund të raportoni duke telefonuar atë Qendër të Karrierës dhe duke folur me personelin e Departamentit të Punës. Mos e telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\*, pasi ato nuk mund t'ju ndihmojnë deri pasi të keni vizituar Qendrën e Karrierës.

Nëse dalim në përfundimin se nuk keni një arsye të vlefshme për të mos ardhur në takim dhe nuk kontaktuat Qendrën e Karrierës në datën e takimit tuaj, ju nuk do të merrni përfitime për atë javë (javën kur nuk raportuat në takimin tuaj) dhe as në javët në vazhdim derisa të raportoni personalisht në Qendrën e Karrierës.

Pasi të keni vizituar Qendrën e Karrierës, do të instruktoheni të plotësoni një pyetësor në linjë i cili duhet të dorëzohet brenda 48 orëve. Plotësoni këtë pyetësor në Qendrën e Karrierës për një dorëzim më të shpejt dhe rishikim. Ne do të rishikojmë pyetësorin për të vendosur nëse keni të drejtë të merrni përfitime për periudhën kur nuk keni raportuar.

Përfitimet tuaja do të mbahen nga java e takimit tuaj të humbur deri në javën që raportuat pranë Qendrës së Karrierës. Nëse dalim në përfundimin se nuk keni pasur një arsye të vlefshme për humbjen e takimit, nuk keni të drejtë të merrni pagesë për javët e mbajtura. Vazhdoni të certifikoheni çdo javë ndërsa përfitimet tuaja janë pezull për çdo javë që jeni të papunë dhe plotësoni kërkesat e pranueshmërisë.

**Shënim:** Nëse keni pranuar një ofertë pune me një datë fillimi të ardhshme, kontaktoni Qendrën tuaj të Karrierës pasi do t'ju duhet t'u tregoni atyre prova për ofertën dhe datën e fillimit. Qendra e Karrierës do t'ju këshillojë nëse mund të merrni leje nga takimi.

## Po sikur të jem fizikisht i paaftë të kërkoj ose të pranoj punë?

Duhet të jeni fizikisht i aftë për të punuar që të keni të drejtë të merrni përfitime nga Sigurimi i Papunësisë.

Nëse sëmureni ose bëheni i paaftë ndërsa merrni përfitime të Sigurimit të Papunësisë ose përkohësisht nuk jeni në gjendje të kërkonit ose pranoni punë për arsye të tjera dhe keni pyetje në lidhje me pranueshmërinë tuaj për përfitime, na kontaktoni në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin) ose telefononi menjëherë Qendrën Telefonike të Pretendimeve\*. Do të keni të drejtë të vazhdoni me marrjen e përfitimeve kur të jeni sérish i aftë për punë. Nëse pretendoni përfitime javore, duhet të raportoni të gjitha ditët që nuk keni qenë në gjendje të punoni. Nëse e kishit në program të punoni por morët leje për arsye shëndetësore, duhet të raportoni se nuk ishin i gatshëm dhe në gjendje të punonit atë ditë kur të certifikoni përfitimet. Nëse nuk keni qenë në gjendje të punoni për katër ose më shumë ditë në një javë nuk do të keni të drejtë të përfitoni dhe nuk duhet ta pretendoni atë javë. Ju lutem, shikoni **"Po sikur të punoj me kohë të pjesshme?" te Kapitulli 6.**

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Po sikur të mos jem në gjendje të kërkoj ose të pranoj punë sepse më thirrën për detyra të jurisë?

Nëse jeni thirrur të shërbeni në juri gjykate, nuk do t'ju mohohen përfitimet. Kjo është e vlefshme nëse ju thërrasin të shërbeni në një juri shqyrtuese provash apo në një juri vendimmarrëse në çfarëdo shteti të Shteteve të Bashkuara. Kur shërbeni në juri konsideroheni të gatshëm, që keni dëshirë dhe jeni në gjendje për punë. Për më tepër, nuk keni pse përmbushni kriteret e kërimit për punë për çdo javë që shërbeni në juri gjykate. Për më shumë informacione kontaktoni Qendrën Telefonike të Pretendimeve\*.

## A ndikon shtatzënia në përfitimet e mia?

Sipas ligjeve federale dhe shtetërore nuk mund t'ju mohohet përfitimi i Sigurimit të Papunësisë thjesht sepse jeni shtatzënë. Departamenti i Punës nuk mund të diskriminojë bazuar në shtatzëni. Sidoqoftë, po ato rregulla të drejtash që aplikohen te të gjithë pretendentët e tjerë aplikohen edhe te pretendueset shtatzëna: ato duhet të jenë të afta për punë, ato duhet të jenë fizikisht të afta për punë dhe duhet të kërkojnë punë.

Nuk keni pse na informoni për shtatzëninë tuaj **përveç kur ndikon në aftësinë tuaj për punë**. Nëse e keni të pamundur të punoni për arsye shëndetësore që lidhen me shtatzëninë apo lindjen, ju nuk keni të drejtë të pretendoni përfitime të Sigurimit të Papunësisë për ato ditë apo javë. Për shembull, shtrimi në spital për të lindur ndikon në aftësinë tuaj për të punuar. Nuk mund të pretendoni përfitime për periudhën kur jeni në spital dhe jeni e paaftë për të punuar. Përpara se të rinisë marrja e përfitimeve, mund të kërkojmë një vërtetim mjekësor ku deklarohet se jeni e aftë për punë pas daljes nga spitali (kjo do të vlenë edhe sikur të ishit shtruar në spital për çfarëdolloj arsye tjetër).

Ndonjëherë punëdhënësit i thonë Qendrës Telefonike të Pretendimeve\* se pretenduesi dha dorëheqjen, u largua me leje apo u pushua për shkak të shtatzënisë. Këtë informacion duhet ta verifikojmë me ju. Sidoqoftë, nëse u larguat nga puna juaj e fundit vullnetarisht, edhe pse ishin fizikisht e aftë të vazhdonit punën, mund të mos keni të drejta për përfitime.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## 8 MBIPAGESAT DHE MASHTRIMI

### Çfarë është mbipagesa?

Mbipagesa ndodh kur keni marrë përfitime të Sigurimit të Papunësisë kur nuk keni të drejtë të merrni. Kjo mund të ndodhë për një numër arsyesh, për shembull: keni bërë një gabim kur keni pretenduar përfitime javore, nuk keni qenë gati, i gatshëm dhe i aftë për të punuar, nuk i keni kryer aktivitetet e nevojshme të kërkimit të punës për një javë ose javë apo me vetëdije na dhatë informacione të rreme ose mashtruese kur paraqisnit një pretendim ose kur pretendonit përfitimet javore.

### Çfarë është një keqinterpretim i qëllimshëm?

Keqinterpretimi i qëllimshëm ndodh kur ju me **vetëdije** dhe **me qëllim** bëni një deklaratë të rremë në mënyrë që të përfitoni Sigurimin e Papunësisë. Këtu përfshihet mbajtja me vetëdije dhe me qëllim i informacioneve. **E rëndësishme: Keqinterpretimi i qëllimshëm është mashtrim.** Nëse bëni qëllimisht një deklaratë apo përfaqësim të rremë për të pasur përfitime, mund:

- T'ju kërkohet që të paguani shumën e tepërt të pagesës
- T'ju vlerësohen **“ditët e humbura,”** që janë përfitime që ju pretendoni në të ardhmen që ju humbni si ndëshkim (shikoni Fjalorthin); dhe
- Të paguani 100\$ ose 15 përqind (cilado që është më e lartë) **ndëshkim monetar** mbi shumën e plotë të përfitimeve të mbipaguara. Kjo tarifohet krahas çdo përfitimi që duhet të shlyhet (shiko Fjalorthin).

### Çfarë ndodh nëse nuk paguaj një shumë të mbipaguar ose ndëshkim monetar?

Nëse nuk ktheni një mbipagesë përfitimesh të marra përmes mashtrimit, Departamenti i Punës mund të marrë vendimin të mos merrni mbipagesën(at).

Mospagimi i përfitimeve që keni marrë pasi keni mbajtur informacione apo i keni dhënë informacione të rreme Departamentit të Punës mund të rezultojë me Departamentin e Punës që merr masa ligjore duke zbatuar vendimin ndaj jush. Në momentin e vendosjes në zbatim, gjykimi është vlefshëm dhe mund të përdoret kundër jush për 20 vite, dhe paratë tuaja, përfshi një pjesë të rrogës dhe/ose llogarisë bankare, mund t'ju merren. Gjithashtu, gjykimi do të dëmtojë vlerësimin e kreditimit tuaj dhe mund të ndikojë në mundësinë tuaj për të marrë një shtëpi me qira, të gjeni një punë, apo të merrni një hua.

Shteti i Nju Jorkut ka gjithashtu atë që quhet "e drejtë mbajtjeje." Nëse nuk ktheni përfitimet që ju janë mbipaguar, ne mund të konfiskojmë çdo pagesë që Shteti i Nju Jorkut mund t'ju detyrohet. Këtu përfshihen edhe përfitimet e ardhshme të Sigurimit të Papunësisë, pagesa kontraktimi, rimbursim të taksave shtetërore dhe pagesa të tjera. Ne mund të konfiskojmë edhe rimbursimin e taksave federale (IRS) dhe pagesa të tjera federale për të shlyer çdo borxh që mund të keni, si edhe përfitime papunësie që mund të keni pa marrë në shtete të tjera.

Nëse ju keni borxh një ndëshkim monetar, mund ta paguani vetëm me çek ose mandat-pagesë. Ne nuk mund të mbajmë përfitimet e ardhshme për të paguar ndëshkimet monetare.

Nëse nuk mund të paguani të gjithë mbipagesën, mund të kërkoni një plan pagese duke telefonuar **800-533-6600**.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkoni operatorin t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



## Çfarë duhet të bëj nëse marr një vendim të mbipagesës?

Nëse ju kanë mbipaguar, do të merrni me post një Njoftim Vendimi të shkruar. Ky Njoftim do:

- Të tregojë shumën e mbipagesës dhe ju tregon se si ta ktheni atë
- Të tregojë çdo ndëshkim monetar dhe të humbur
- Të shpjegojë se si ka ndodhur mbipagesa dhe pse duhet të shlyhet

Nëse merrni një vendim për mbipagesë, duhet të ndiqni udhëzimet në njoftim se si të bëni ripagesën. Nëse nuk jeni dakord me vendimin e mbipagesës, keni të drejtën të kërkonti një seancë dëgjimore. Ju lutem, shikoni **“Seanca dëgjimore dhe Procesi i Apelit” te Kapitulli 10** për më shumë informacion. Nëse kërkonti seancë dëgjimore, aktiviteti i mbledhjes së mbipagesës do të pezullohet derisa seanca dëgjimore të përfundojë dhe të merret një vendim.

## Mbipagesat e bëra nga programe të tjera shtetërore ose federale

Nëse keni marrë përfitime që nuk duhet të kishit marrë nga një program tjetër shtetëror a federal, Departamenti i Punës mund të zbrisë ripagesën nga përfitimet tuaja të Sigurimit të Papunësisë.

**MOHIMI I PËRGJEGJËSISË:** Departamenti i Punës mund të kthejë një numër të pakufizuar vitesh për të mbledhur pagesa shtesë nëse përcaktojmë se ju keni punuar dhe marrë përfitime në të njëjtën kohë me një pretendim aktual ose të mëparshëm. Në një ngjarje të tillë do t'ju duhet prova e historisë së punës për të kundërshtuar një pretendim mashtrimi. Për ta përgatitur veten për një mundësi të tillë, sigurohuni që të ruani orarin tuaj, regjistrimet kohore dhe fletëborderotë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## 9 ÇFARË DUHET TË BËJ KUR TË RIKTHEHEM NË PUNË?

### Çfarë duhet të bëj kur të rikthehem në punë me kohë të plotë?

Kur filloni një punë, ju duhet të raportoni të gjitha ditët e punuara kur kërkonti përfitime javore edhe nëse nuk jeni paguar ende. Nëse punoni më shumë se 30 orë në javë ose fitoni më shumë se 504\$ në javë, nuk do të kualifikoheni të përfitoni dhe nuk duhet ta pretendoni atë javë.

### Po sikur të filloj punë dhe pastaj të bëhem përsëri i papunë?

**Nëse të tre nga kushtet e mëposhtme janë të aplikueshme për ju:**

- Viti juaj i përfitimeve nuk ka mbaruar,
- Ju nuk keni marrë 104 ditë përfitime (kjo është e barabartë me 26 javë të plota me përfitime); dhe
- Kanë kaluar të paktën një javë që nga java e kaluar që keni pretenduar përfitime

Atëherë thjesht mund të filloni të kërkonti përsëri përfitime. Nëse ju nevojitet ndihmë për pretendimin e përfitimeve, ju lutemi shikoni **“Si të pretendoj përfitimet javore?” te Kapitulli 6.**

Nëse nuk e dini kur përfundon viti i përfitimit tuaj, mund ta gjeni këtë datë në Vendimin tuaj të Përfitimit Monetar ose në llogarinë tuaj në linjë në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosi emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni “Shërbimet e Papunësisë” në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni butonin “Shiko historikun e pagesave” në faqen në linjë të Përfitimeve të Sigurimit të Papunësisë.

**E rëndësishme: Nëse filloni të pretendoni përsëri përfitime, pasi të mos keni kërkuar përfitime për një ose më shumë javë, mund të merrni një formular linjë ose në postë që kërkon informacione mbi periudhën kohore kur nuk keni qenë duke pretenduar përfitime.** Departamenti i Punës do të mbajë përfitimet tuaja derisa të dërgoni mbrapsht formularin. Nëse departamenti ka nevojë për më shumë informacion për të vendosur nëse keni të drejtë për përfitime, përfitimet tuaja mund të mbahen për dy deri në tre javë ose më shumë.

Plotësoni këtë formular në tërësinë e saj dhe dërgoni jetë e mundur. Nëse nuk e plotësoni plotësisht formularin ose nëse nuk e ktheni menjëherë, përfitimet tuaja mund të vonohen, pezullohen ose refuzohen.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

# 10 SEANCA DËGJIMORE DHE PROCESI I APELIMIT

## A mund të apeloj një vendim për pretendimin tim?

Për qëllimin e programit të Sigurimit të Papunësisë, vendimi është emri formal për vendimmarrjen e Departamentit të Punës në lidhje me pretendimin tuaj. Është e rëndësishme të lexoni, kuptoni dhe të ruani çfarëdolloj njoftimi që keni marrë nga ne që ka fjalën "vendim" në titullin e tij, duke përfshirë edhe faqen e pasme.

Nëse nuk jeni dakord me çfarëdolloj vendimi që ju mohon përfitime apo ndikon në sasinë e përfitimit që mund të merrni, keni të drejtë të kërkonti një seancë dëgjimore. Seanca dëgjimore do të mbahet përpara një Gjykatësi të paanshëm të Ligjit Administrativ të Bordit të Apelit të Sigurimit të Papunësisë.

## Si mund të kërkoj seancë dëgjimore?

Për të kërkuar një seancë dëgjimore në internet, shkoni te [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin) dhe hyni në llogarinë tuaj në NY.gov. Zgjidhni "Vizito formularët e mi në linjë". Te menyja "Formularët e disponueshëm për dërgim" në të majtë, zgjidhni formularin "Kërkesa e pretenduesit për seancë dëgjimore". Ju lutemi plotësoni formularin plotësisht dhe dërgojeni atë.

Nëse nuk e keni një llogari në internet me ne, ju lutem, shikoni "**Marrja e përfitimeve tuaja: PIN-i juaj, ID-ja në NY.gov, depozita direkte dhe karta e debitit**" te Kapitulli 3 për udhëzime se si të konfiguroni një të tillë.

Ju gjithashtu mund të bëni kërkesën tuaj duke plotësuar formularin e kërkesës së pretenduesit për seancë dëgjimore në pjesën e prapme të këtij manuali ose duke shkruar një letër. Dërgoni me faks kërkesën tuaj te **518-457-9378** ose dërgojeni me postë te:

New York State Department of Labor  
PO Box 15131  
Albany, NY 12212-5131

**E rëndësishme: Kërkesa juaj nëpërmjet internetit, faksit ose postës duhet të markohet ose të certifikohet ndryshe se është paraqitur brenda 30 ditëve nga postimi ose dërgimi personal i vendimit. Pa prova për të kundërtën, një përcaktim do të konsiderohet se është dërguar me postë në datën e cituar në të dhe marrë nga pala të cilës i drejtohet jo më vonë se pesë ditë pune pas datës në të cilën i është dërguar me postë.** Nëse kërkesa juaj për seancë dëgjimore është vonuar, ju mund të humbni të drejtën tuaj për t'u dëgjuar në themel të çështjes. Mbani shënime dhe të gjitha shënimet që tregojnë datën dhe kohën kur keni paraqitur kërkesën tuaj.

Në kërkesën tuaj, përfshini:

- Emrin e plotë
- Katër shifrat e fundit të numrit tuaj të Sigurimeve Shoqërore
- Adresën tuaj aktuale e postës dhe numrin e telefonit
- Datën e postimit të vendimit
- Një shpjegim të hollësishëm se pse besoni se vendimi është i pasaktë
- Ndonjë datë që nuk jeni në dispozicion për t'u paraqitur në seancë dëgjimore, përfshirë edhe për rite fetare
- Ndonjë nevojë ose akomodim të veçantë që ju mund të kërkonti në seancë dëgjimore
  - Nëse ju ose dëshmitarët tuaj keni ndonjë paaftësi ose çfarëdo lloj nevojë, do të merren masa për t'u siguruar që të gjitha palët mund të marrin pjesë në seancë dëgjimore

Nëse keni ndonjë dokument që mbështesin deklaratat tuaja, bashkëngjitni dhe dërgojini ato me kërkesën tuaj për seancë dëgjimore.

Nëse kërkonti seancë dëgjimore pas afatit 30-ditor, duhet të shpjegoni arsyen se kërkesa juaj është vonuar. Do të diskutohet në seancën tuaj dëgjimore.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Çfarë duhet të pres pasi të kërkoj seancë dëgjimore?

Departamenti i Punës do të shqyrtojë kërkesën tuaj për seancë dëgjimore. Ne mund t'ju kontaktojmë për më shumë informacion dhe të bëjmë një vendim të ri. Përgjigjuni menjëherë çdo thirrje ose mesazhi nga Departamenti. Mosdhënia e përgjigjes mund të çojë në një vendim të ri bazuar vetëm në informacionin në dispozicion.

Nëse një vendim i ri është bërë në favorin tuaj, ju mund të mos duhet të paraqiteni në seancë dëgjimore. Nëse një vendim i ri nuk është në favorin tuaj, ju mund të duhet të kërkonti përsëri një seancë dëgjimore.

Nëse nuk ka ndryshim nga vendimi origjinal, seanca do të caktohet para një gjykatësi të paanshëm të së drejtës administrative. Seancat dëgjimore zakonisht mbahen midis 15 deri 30 ditë pasi të keni bërë kërkesën tuaj. Një Njoftim për Seancë Dëgjimore do t'ju dërgohet me postë 14 ditë para seancës së planifikuar.

**E rëndësishme:** Ndërsa shqyrtojë kërkesën tuaj për seancë dëgjimore, ju duhet të vazhdoni të kërkonti përfitime javore për papunësinë për çdo periudhë që jeni i papunë dhe kërkonti përfitime. Nëse kualifikoheni, do të merrni përfitimet që ju pretendoni.

## Çfarë ndodh me përfitimet e mia ndërsa seanca ime dëgjimore po planifikohet?

Përfitimet mund të mbahen ndërkohë që prisni për seancën dëgjimore. Nëse gjyqtari i së drejtës administrative vendos në favorin tuaj, çdo përfitim që duhet të merrni do të paguhet në mënyrë retroaktive (pas faktit), për sa kohë që keni vazhduar të kërkonti përfitime javore (certifikoheni për përfitime) çdo javë që jeni akoma i papunë ose jeni duke punuar 30 orë ose dhe duke e arritur normën maksimale të përfitimit ose më pak.

**E RËNDËSISHME:** Nëse kërkonti seancë dëgjimore ose jeni duke pritur për seancë dëgjimore ose vendim, **ju duhet të pretendoni përfitime çdo javë.** Kjo do t'ju lejojë të merrni përfitime të prapambetura nëse seanca dëgjimore merr vendim në favorin tuaj. Kur pretendoni përfitime javore, duhet të raportoni të gjitha orët që keni punuar edhe nëse ende nuk jeni paguar. Nëse punoni më shumë se 30 orë në javë ose fitoni më shumë se 504\$ në javë, nuk do të kualifikoheni të përfitoni dhe nuk duhet ta pretendoni atë javë. Nëse nuk kërkonti përfitime javore gjatë kësaj kohe, mund të humbni të drejtën tuaj për të marrë përfitime për këto javë.

## Si do ta marr vesh kur është caktuar seanca dëgjimore?

Seksioni i Gjykatësit të Ligjit Administrativ të Bordit të Apelit të Sigurimit të Papunësisë do t'ju njoftojë për orën dhe vendin e seancës tuaj dëgjimore duke ju dërguar një Njoftim për Seancën Dëgjimore. **Lutemi të vini re se seancat dëgjimore mund të kryhen personalisht ose me telefon.** Nëse seanca dëgjimore planifikohet të bëhet përmes telefonit, duhet të siguroheni se numri juaj i telefonit i listuar në njoftimin tuaj është i saktë. Nëse gjeni një gabim, duhet të kontaktoni menjëherë zyrën e seancës dëgjimore të listuar në njoftim që të bëhet rregullimi i nevojshëm ose seanca juaj dëgjimore mund të mos zhvillohet. Nëse keni nevojë të ndryshoni datën e seancës dëgjimore, kontaktoni zyrën e shënuar në njoftimin për seancën dëgjimore.

**E rëndësishme:** Lexoni gjithë Njoftimin e Seancës Dëgjimore me kujdes, para dhe mbrapa, duke përfshirë udhëzimet e posaçme për ato dokumente ose dëshmitarë që duhen paraqitur në seancë. Ju gjithashtu mund të dërgoni me faks dokumente shtesë që mbështesin çështjen tuaj në zyrën e seancës të listuar në Njoftimin tuaj të Seancës Dëgjimore përpara seancës. Shikoni videon "Si mund të përgatitem për një seancë dëgjimore?" në faqen e internetit të Bordit të Apelit në [uiappeals.ny.gov](http://uiappeals.ny.gov).

## Po sikur punëdhënësi im të kërkojë seancë dëgjimore?

Secili prej punëdhënësve të listuar në pretendimin tuaj mund të kërkojë seancë dëgjimore nëse ata besojnë se puna juaj përfundoi për shkak të një arsyeje skualifikuese, siç janë:

- Ju lini punën pa ndonjë shkak të mirë
- Ju u hoqët nga puna për shkak të shkëlqesës

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



Kur kjo të ndodhë, Departamenti i Punës duhet të rishikojë kërkesën për seancë dëgjimore të punëdhënësit dhe nëse është e nevojshme, të kryejë hetime të mëtejshme.

Ne mund t'ju kontaktojmë për më shumë informacion dhe të bëjmë një vendim të ri. Përgjigjuni menjëherë çdo thirrje ose mesazhi nga Departamenti. Mosdhënia e përgjigjes mund të çojë në një vendim të ri bazuar vetëm në informacionin në dispozicion.

Nëse një vendim i ri nuk është në favorin tuaj, pranueshmëria juaj mund të ndalet ose shkalla e përfitimit tuaj mund të zvogëlohet. Ju gjithashtu mund të duhet të paguani përfitimet që keni marrë nëse ne përcaktojmë se keni bërë deklaratat të rreme ose keni fshehur informacione për të marrë përfitime.

Nëse nuk ka ndryshim nga vendimi origjinal, seanca do të caktohet para një gjykatësi të paanshëm të së drejtës administrative. Seancat dëgjimore zakonisht mbahen midis 15 deri 30 ditë pasi punëdhënësi të bëjë kërkesën. Një Njoftim për Seancë Dëgjimore do t'ju dërgohet me postë 14 ditë para seancës së planifikuar.

Do të vazhdoni të merrni përfitime gjatë procesit të seancës dëgjimore për sa kohë që vazhdoni të përmbushni kërkesat e pranueshmërisë. Është shumë e rëndësishme që të merrni pjesë në çdo seancë të planifikuar për të mbrojtur të drejtat tuaja të përfitimit dhe pranueshmërinë e vazhdueshme. Nëse nuk paraqiteni, seanca dëgjimore mund të vazhdojë pa ju. Gjyqtari i të drejtës administrative mund të vendosë për çështjen pa marrë parasysh anën tuaj të historisë. Nëse vendimi nuk është në favorin tuaj, pranueshmëria juaj mund të ndalet ose norma juaj e përfitimit mund të zvogëlohet. Ju gjithashtu mund të duhet të paguani përfitimet që keni marrë nëse ne përcaktojmë se keni bërë deklaratat të rreme ose keni fshehur informacione për të marrë përfitime.

**E RËNDËSISHME:** Ndërsa shqyrtojmë kërkesën e punëdhënësit për seancë dëgjimore, ju duhet të vazhdoni të kërkonti përfitime javore për papunësinë për çdo periudhë që jeni i papunë dhe kërkonti përfitime.

Nëse nuk keni marrë pjesë në seancën dëgjimore të kërkuar nga punëdhënësi juaj dhe keni marrë një vendim që ndalon pranueshmërinë tuaj, ju mund të shkruani një letër që kërkon të rihapni seancën në mënyrë që të mund të paraqitni anën tuaj të historisë. Shikoni **“Çfarë ndodh nëse nuk marr pjesë në seancë dëgjimore?” te Kapitulli 10** për më shumë udhëzime. Para seancës tjetër, merrni një kopje të dosjes së çështjes sa më shpejt që të jetë e mundur dhe dëgjoni regjistrimin e seancës(ave) dëgjimore që keni humbur. Shikoni **“Shqyrtoni dhe merrni një kopje të dosjes së çështjes suaj” te Kapitulli 10** për më shumë udhëzime.

## Mund të kem përfaqësim në seancat dëgjimore?

Ju keni të drejtë të sillni në seancën dëgjimore një avokat apo përfaqësues ligjor me vete sipas dëshirës suaj, edhe pse kjo nuk është e detyrueshme. Sipas ligjit, çdo avokat apo përfaqësues ligjor i regjistruar në Bordin e Apelit të Sigurimit të Papunësisë mund t'ju tariforë për t'ju përfaqësuar. **E rëndësishme: Kjo tarifë është e aplikueshme nëse fitoni çështjen, përfshi edhe apelet e mundshme.** Nuk mund t'ju mbahet asnjë tarifë shërbimi pa u miratuar shuma e tarifës nga Bordi i Apelit të Sigurimit të Papunësisë. Si ju edhe avokati apo përfaqësuesi juaj ligjor do të marrë një letër nga Bordi i Apelit ku ju njoftojnë për çfarëdolloj tarife të miratuar. Nëse keni fituar në seancën tuaj dëgjimore dhe merrni një faturë për shërbimet që nuk janë aprovuar nga Bordi i Apelit, duhet të kontaktoni Bordin e Apelit në **518-402-0205**.

Nëse nuk keni mundësi të paguani një avokat ose një përfaqësues të regjistruar, mund të jeni në gjendje të merrni përfaqësim falas nga një avokat të cilin nuk merr pagesë ose nga një program i shërbimeve ligjore falas.

Për një listë të burimeve ligjore, përfshirë avokatët, përfaqësuesit e regjistruar, programet e shërbimeve ligjore dhe organizatat e avokatëve pro bono, shkoni në faqen e internetit të Bordit të Ankesave të Sigurimeve të Papunësisë në [uiappeals.ny.gov](http://uiappeals.ny.gov). Klikoni butonin “Informacion i dobishëm” dhe pastaj klikoni “Udhëzues dhe burime”. Zgjidhni “Lista e Avokatëve dhe Agjentëve të Autorizuar”. Ju gjithashtu mund ta kërkonti këtë listë duke telefonuar **518-402-0205**.

Shumica e përfaqësuesve do të duan të shohin dosjen e çështjes përpara se të ofrojnë shërbime, prandaj sigurohuni që të merrni një kopje për t'u konsultuar me ofruesit e shërbimeve ligjore. Shikoni **“Shqyrtoni dhe merrni një kopje të dosjes së çështjes suaj” te Kapitulli 10**.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Si mund të përgatitem për një seancë dëgjimore?

Vizitoni faqen e internetit të Bordit të Apelit të Sigurimeve të Papunësisë në [uiappeals.ny.gov](http://uiappeals.ny.gov) dhe shikoni videon "Përgatitja për seancën tuaj dëgjimore të Sigurimit të Papunësisë".

Në seancën dëgjimore, ju mund të dëshmoni dhe të paraqitni dëshmitarë dhe dokumente. Dëshmitarët mund të paraqiten nëpërmjet telefonit, kështu që nëse dëshmitarët tuaj nuk mund të paraqiten personalisht këshillojini që ata të jenë të disponueshëm me telefon në kohën e seancës dhe t'i japin gjykatësit numrat e tyre të telefonit. Nëse nuk mund të merrni provat e nevojshme, ju mund t'i kërkonti gjykatësit të së drejtës administrative të lëshojë një thirrje ligjore për personin ose kompaninë që ka provat për t'i sjellë ato. Në seancën dëgjimore do t'ju lejohet gjithashtu t'i bëni pyetje palëve kundërshtare dhe dëshmitarëve.

Përpara seancës dëgjimore, do t'ju jepet një pamflet me informacione të detajuara ku përshkruhet më gjerësisht procedura e seancës dëgjimore dhe të drejtat tuaja. Nëse keni ndonjë pyetje që nuk është përfshirë në njoftim, kontaktoni zyrën e seancave dëgjimore të Bordit të Apelit të listuar në Njoftimin e Seancës Dëgjimore ose kontaktoni Zyrën e Avokatisë së pretenduesit.

Zyra e Avokatisë së Pretenduesit mund të kontaktohet përmes telefonit në numrin **855-528-5618** nga e hëna deri të premten, nga ora 9:00 deri në 16:00. Ju gjithashtu mund të dërgoni një mesazh të sigurt (vetëm anglisht): Identifikohuni në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". dhe zgjidhni "Krijoni të reja". Zgjidhni "Zyra e Avokatisë së UI" për rreshtin e subjektit. **Shikoni "Zyra e Avokatisë së Pretenduesit" te Kapitulli 13, Shtojca I.**

## Shqyrtoni dhe merrni një kopje të dosjes së çështjes suaj

Dosja e çështjes përfshin dokumente që gjykatësi i së drejtës administrative do të përdorë gjatë seancës dëgjimore. Ai gjithashtu përfshin dokumente të rëndësishme që janë përdorur për të arritur përcaktimin dhe mund të përfshijnë regjistrimin e çdo seance dëgjimore të mëparshme. Nëse keni një seancë dëgjimore nëpërmjet telefonit, dosja e çështjes do t'ju dërgohet me postë, së bashku me njoftimin e seancës dëgjimore. Nëse keni një seancë dëgjimore personalisht, ju keni të drejtë të shikoni dhe kopjoni dosjen e çështjes suaj dhe të dëgjoni çdo regjistrim në vendin e seancës dëgjimore përpara seancës dëgjimore. Sillni njoftimin tuaj të seancës dëgjimore përpara seancës dëgjimore dhe kërkesën për të parë dhe/ose kopjuar dosjen e çështjes. Nëse keni vështirësi financiare, mund të plotësoni një dokument të heqjes dorë dhe të kërkonti një kopje falas. Nëse jeni duke kërkuar përfaqësim ligjor, është e rëndësishme që ta keni dosjen tuaj gati në mënyrë që një avokat të rishikojë çështjen tuaj.

## Çfarë ndodh nëse nuk marr pjesë në seancë dëgjimore?

Është shumë e rëndësishme që të paraqiteni në seancën dëgjimore të planifikuar, pavarësisht nëse seanca dëgjimore u kërkua nga ju apo punëdhënësi juaj. Nëse nuk paraqiteni, mund të kërkonti të rihapet çështja. Dërgoni me faks ose me postë kërkesën tuaj me shkrim në adresën e zyrës së gjykatësit të së drejtës administrative në krye të faqes së parë të njoftimit të vendimit sa më shpejt që të jetë e mundur. Sigurohuni të përfshini në kërkesën tuaj numrin e çështjes, adresën tuaj aktuale të banimit dhe numrin e telefonit, si edhe arsyen pse nuk u paraqitët. Mund të gjeni numrin e çështjes tuaj në njoftimin e seancës dëgjimore në qendër në pjesën e sipërme të faqes, ose në njoftimin e vendimit të seancës dëgjimore, në pjesën e sipërme, majtas. Bashkëngjitni çfarëdo dokumentacioni që shpjegon pse nuk keni qenë të pranishëm në seancën dëgjimore. Lutemi të listoni çfarëdolloj date në 45 ditët në vijim kur nuk do të jeni të disponueshëm për seancë dëgjimore. Bordi i Apelimit do të bëjë çmos që të akomodojë programin tuaj. Mos kërkonti rihapje të çështjes nëse nuk jeni gati të procedoni me një seancë të re dëgjimore.

Kur të caktohet seanca dëgjimore e radhës, fillimisht Gjykatësi do të dëgjojë dëshminë tuaj nëse kishit apo jo shkak të arsyeshem për mosparaqitjen apo procedimin në seancën dëgjimore të mëparshme. Gjykatësi do të gjykojë çështjet e tjera të vendimit vetëm nëse kishit arsye të fortë për mosparaqitje në seancën e mëparshme.

Nëse nuk paraqiteni në seancën dëgjimore për të rihapur dhe për të bërë një kërkesë tjetër për seancë dëgjimore, çështja nuk do të riplanifikohet në mënyrë automatike. Por, kërkesa juaj për ta rihapur do t'i kalohet Bordit të Apelimit. Bordi do të shqyrtojë aplikimin bazuar në dokumentet e dosjes dhe do të miratojë një tjetër seancë dëgjimore vetëm nëse del në përfundimin se mosparaqitja në të dyja seancat dëgjimore të mëparshme ishte për një arsye të fortë, ose nëse, me dëshirën e tij, Bordi urdhëron një tjetër seancë dëgjimore për të marrë në konsideratë çështjen e arsyes së fortë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Si dhe kur do ta marr vendimin e gjykatësit?

Ju duhet të merrni vendimin e gjykatësit të së drejtës administrative me postë menjëherë pas datës së seancës dëgjimore. Nëse nuk e bëni këtë, duhet të telefononi zyrën e seancës dëgjimore ku keni pasur seancën tuaj (numri i telefonit është në Njoftimin e Seancës Dëgjimore). Vendimi do të tregojë faktet e gjetura nga gjykatësi i së drejtës administrative bazuar në provat, arsyet e zbulimeve, arsyet pse ato zbulime çojnë në rezultat dhe vetë vendimin. Nëse nuk mund ta kuptoni vendimin, telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* ose zyrën e avokatisë së Pretenduesit në **855-528-5618** për sqarime.

## Si mund të bëj ankesë më tej nëse nuk jam dakord me vendimin e gjykatësit?

Ju, punëdhënësi dhe Komsioneri i Punës keni të drejtë apelimi të vendimit të Gjykatësit të Ligjit Administrativ në Bordin e Apelit të Sigurimit të Papunësisë. Njoftimi i vendimit të Gjykatësit të Ligjit Administrativ do të shpjegojë edhe si të përpiloni apelimin në Bordin e Apelit të Sigurimit të Papunësisë. Numri i telefonit të zyrës së seancës dëgjimore: **518-402-0205**.

Për të bërë apelimin, duhet të jeni paraqitur përpara Gjykatësit të Ligjit Administrativ. Vetëm Komisioneri i Punës mund të apelojë pa u paraqitur në seancë dëgjimore.

Ju mund ta dërgoni ankesën tuaj pranë Bordit të Ankesave të Sigurimeve të Papunësisë në

Unemployment Insurance Appeal Board  
PO Box 15126  
Albany, NY 12212-5126

ose me faks te **518-402-6208**. Letra apo faksi juaj duhet të përfshijë Numrin e Çështjes së Gjykatësit të Ligjit Administrativ (listuar në vendimin mbi emrin tuaj).

**E rëndësishme: Apelimi duhet t'i dërgohet Bordit të Apelit brenda 20 ditëve nga dërgimi me postë i vendimit të Gjykatësit të Ligjit Administrativ.** Pasi të apeloni, do të merrni një Njoftim të Marrjes së Apelit. Aty do të shpjegohen të drejtat tuaja dhe afatet kohore që keni për të kërkuar transkriptimin e seancës tuaj dëgjimore, për të dorëzuar një deklaratë të shkruar dhe për t'iu përgjigjur deklaratave të dorëzuara nga palët e tjera. Këto afate kohore do të zbatohen në mënyrë rigoroze. Si rrjedhim, duhet të lexoni Njoftimin e Marrjes së Apelit menjëherë dhe me shumë kujdes.

Nëse apeloni më shumë se 20 ditë pas datës së postimit të vendimit të gjykatësit të së drejtës administrative duhet të shpjegoni pse ankesa juaj është vonuar. Do të merrni një letër që konfirmon pranimin e apelit tuaj; sidoqoftë, të gjitha ankesat me vonesë duhet të rishikohen nga Bordi i Apelit. Nëse arsyeja për apelim të mëvonshëm pranohet, do t'ju dërgohet një Njoftim i Marrjes së Apelit me udhëzimet e listuara më sipër. Nëse arsyeja për apelim të mëvonshëm nuk pranohet, do t'ju dërgohet një letër ku ju thuhet kjo gjë.

Nëse keni në plan të apeloni apo po prisni vendimin e një apelimi, mbron të drejtat tuaja të përfitimeve. Vazhdoni të ndiqni çdo udhëzim që keni marrë nga Qendra Telefonike e Pretendimeve.\* **E rëndësishme: Ju duhet të vazhdoni të pretendoni për përfitime javore (certifikoni përfitimet) çdo javë ku vazhdoni të jeni të papunë apo nëse punoni 30 orë ose më pak dhe fitoni normën maksimale të përfitimit a më pak, edhe nëse nuk merrni përfitime.** Kjo do t'ju lejojë të merrni përfitime të prapambetura nëse seanca e apelit merr vendim në favorin tuaj.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Si mund të bëj ankesë më tej nëse nuk jam dakord me vendimin e Bordit të Apelit?

Nëse nuk jeni dakord me vendimin e Bordit të Apelit të Sigurimit të Papunësisë, mund të paraqisni një Kërkesë për Rishqyrtim të vendimit dhe/ose mund të apeloni më tej në Divizionin e Apelit të Gjykatës Supreme të shtetit të Nju Jorkut, Departamenti i Tretë. Punëdhënësi apo Komisioneri i Punës mund të bëjë të njëjtën gjë.

Kërkesat për rishqyrtim dhe apele në Gjykatën Supreme duhet të paraqiten me shkrim pranë Bordit të Apelit brenda 30 ditëve pasi vendimi i Këshillit të Apelit t'ju dërgohet juve. Dërgojeni me postë apelimin tuaj në:

Unemployment Insurance Appeal Board  
PO Box 15126  
Albany, NY 12212-5126

Bordi i Apelit më pas do t'ju dërgojë një njoftim me udhëzime se si të procedoni me kërkesën tuaj për rishqyrtim dhe/ose ankesë në Gjykatën Supreme të shtetit.

Nëse planifikoni të apeloni në Gjykatën Supreme të Shtetit apo po prisni për një vendim nga Gjykata, mbroni të drejtën tuaj për përfitime. Vazhdoni të ndiqni çdo udhëzim që keni marrë nga Qendra Telefonike e Pretendimeve.\*

**E rëndësishme: Ju duhet të vazhdoni të pretendoni për përfitime javore (certifikoni përfitimet) çdo javë ku vazhdoni të jeni të papunë apo nëse punoni 30 orë ose më pak dhe fitoni normën maksimale të përfitimit a më pak, edhe nëse nuk merrni përfitime.** Kjo do t'ju lejojë të merrni përfitime të prapambetura nëse shpesh e apelimit merr vendim në favorin tuaj.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



# 11 SITUATA TË VEÇANTA

## Po sikur të kem një pyetje në lidhje me përfitimet e mia?

Fillimisht, kontrolloni këtë udhëzues për pretenduesit. Ju gjithashtu mund të kontrolloni FAQs (Pyetjet e Shpeshta) në faqen tonë të internetit [dol.ny.gov/claimant-frequently-asked-questions](http://dol.ny.gov/claimant-frequently-asked-questions).

Gjithashtu mund të na dërgoni një mesazh të sigurt nga llogaria juaj në linjë. Identifikohuni në llogarinë tuaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Përzgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e pretendimeve-Të tjera." Në trupin e mesazhit, shpjegoni pyetjen tuaj.

Ju gjithashtu mund të telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* por ju lutemi kini parasysh që e hëna dhe një ditë pas një feste publike janë ditët më të ngarkuara për thirrje telefonike, kështu që orët e pritjes mund të jenë më të gjata. Pjesa tjetër e javës është më pak e zënë.

## Po sikur të mendoj se përfitimet e mia janë vonuar? Gjithashtu, si mund të kontrolloj historikun tim të pagesave dhe/ose statusin e pagesës?

Për të kontrolluar statusin e përfitimeve tuaja dhe për një regjistrim të plotë të pagesave tuaja të përfitimeve të Sigurimit të Papunësisë, futuni në llogarinë tuaj në linjë në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Në faqen Shërbimet e Mia në Linjë, klikoni "Shërbimet e Papunësisë", pastaj "Shiko Historikun e Pagesave".

Mund gjithashtu të telefononi sistemin tonë të automatizuar telefonik në **888-581-5812**. Ndiqni udhëzimet për të kontrolluar historikun dhe statusin e pagesave. Përdoruesit e teleshkruesit TTY/TDD të telefonojnë **877-205-3119**. Përdoruesit e shërbimit të videotransmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin **888-783-1370**.

**E rëndësishme: Pasi të përcaktojmë se ju kualifikoheni, në përgjithësi duhen tre ditë pune që pagesat e përfitimeve të shfaqen në kartën tuaj të debitit ose në llogarinë tuaj bankare përmes depozitimit të drejtpërdrejtë pasi ato të lëshohen.** Nëse kanë kaluar tre ditë që kur pagesa është lëshuar dhe fondet nuk janë në llogarinë tuaj, duhet të kontaktoni Shërbimin e Klientit të Programit Way2Go **844-649-9845** nëse keni një kartë debiti. Nëse keni depozitë bankare, kontaktoni bankën tuaj. Nëse ka ndonjë festë gjatë javës së dhënë, pagesat mund të vonohen me një ditë atë javë.

Nëse keni një pyetje në lidhje me pretendimin ose pagesat tuaja, telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\*.

## Unë nuk kam qenë në gjendje të paraqes kërkesën time gjatë javës së parë që u bëra i papunë. A mund t'i caktoj datë të mëparshme kërkesës time?

Nëse dëshironi të kërkoni caktimin e një date të mëparshme në pretendimin tuaj në javën e parë kur u bëtë i papunë, duhet të telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* dhe të flisni me një agjent. Ju duhet të jeni të përgatitur të shpjegoni pse nuk keni qenë në gjendje të paraqisni pretendimin tuaj gjatë javës së parë që u bëtë i papunë. Ne do t'i shqyrtojmë arsyet tuaja dhe t'ju njoftojmë nëse mund të caktojmë datë të mëparshme te pretendimi. Në varësi të arsyeve tuaja, ne mund të jemi në gjendje të caktojmë datë të mëparshme të pretendimit tuaj për një javë.

## Përfitimet e mia janë ndalur. Çfarë po ndodh?

Me shumë mundësi ose keni humbur një takim për kërkimin e punës (ju lutemi shikoni "**Çfarë ndodh nëse më nuk marr pjesë në takimin për kërkimin e punës?**" te Kapitulli 7) ose Departamenti i Punës mori informacione që mund të ndikojnë në pranueshmërinë tuaj për përfitime. Ky informacion mund të ketë ardhur nga një punëdhënës i mëparshëm, një pyetësor që keni dërguar ose mund të jeni përpjekur të certifikoheni për përfitime nga jashtë Shteteve të Bashkuara (ju lutemi shikoni "**Po sikur të udhëtoj jashtë zonës sime ose jashtë vendit?**" te Kapitulli 6). Kur kjo të ndodhë, nga ne kërkohet që të hetojmë dhe përfitimet tuaja mund të mbahen deri në dhjetë (10) ditë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkoni operatorin t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

Departamenti mund të vazhdojë të mbajë përfitimet nëse është dhënë një përcaktim i ndalimit të përfitimeve. Nëse keni pasur përfitime të ndaluara për më shumë se dhjetë (10) ditë dhe nuk keni marrë një vendim, ju lutemi na kontaktoni në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në **NY.gov**. Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". Zgjidhni "Krijo të ri". Zgjidhni Temën: "Pyetjet e pretendimeve." Përzgjidhni Temën e Dytë: "Pyetjet e certifikimit." Në trupin e mesazhit, sqaroni se ju janë ndaluar përfitime për më shumë se 10 ditë dhe nuk keni marrë një vendim. Ose telefonojini Qendrën Telefonike të Pretendimeve.\*

**E rëndësishme: Ndërkohë që hetimi është në ecuri e sipër, ju lutemi të vazhdoni të pretendoni përfitimet javore për aq kohë sa jeni të papunë dhe përmbushni kriteret e kualifikimit.**

## Nëse marr një pagesë pushimi nga puna apo për largim nga puna a do të ndikojë te përfitimet e mia?

Pagesa e pushimit nga puna apo e largimit nga puna mund të ndikojë në pranueshmërinë tuaj për të marrë përfitime. Mund të kualifikoheni për Sigurim të Papunësisë nëse pagesa javore e pagesës së pushimit nga puna apo pagesës si shpërblim për çdo vit shërbimi për punëdhënësin është më pak se maksimumi i normës së përfitimit. Duhet të njoftoni Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* nëse merrni apo do të merrni pagesë pushimi nga puna apo pagesë si shpërblim për çdo vit shërbimi për punëdhënësin. Nëse nuk e bëni, mund t'ju vijë një mbipagesë të cilën do t'ju duhet ta ktheni. Gjithashtu mund t'i nënshtroheni penaliteteve të tjera.

**Nuk** kualifikoheni për përfitime nëse:

- Ju merrni pagesa javore për pushim nga puna ose largim nga puna që janë më të larta se niveli maksimal i përfitimit javor **ose**
- Punëdhënësi juaj ju ka dhënë një shumë pagese **dhe** shuma javore e vlerësuar është më e madhe se norma maksimale e përfitimit javor

**Mund** të kualifikoheni të merrni përfitime nëse:

- Shuma javore e pagesës së pushimit ose largimit nga puna është më pak se ose e barabartë me normën maksimale të përfitimit javor **ose**
- Ju merrni pagesën tuaj të parë për pushim ose largim nga puna më shumë se 30 ditë pas ditës së fundit që keni punuar

Nëse nuk kualifikoheni sepse keni marrë pagesa për pushim ose largim nga puna dhe akoma jeni i papunë kur përfundon pagesa për pushim ose largim nga puna ju duhet të paraqisni një pretendim të ri për përfitime. Duhet ta bëni këtë edhe nëse nuk jeni i sigurt nëse keni fitime të mjaftueshme, apo nëse keni dërguar një pretendim kur filluat të merrni pagesa të pushimit nga puna apo pagesa si shpërblim për çdo vit shërbimi për punëdhënësin. Jemi ne që do të përcaktojmë nëse ju kualifikoheni për përfitime.

## Nëse humbas punën time me kohë të plotë dhe kam një punë me kohë të pjesshme, a duhet të mbaj punën me kohë të pjesshme?

Kjo pyetje ngrihet nga persona që bëjnë dy punë, të tilla si një punë me kohë të plotë dhe një punë me kohë të pjesshme që paguhet më pak se puna kryesore. Nëse humbasin vendin kryesor të punës, fitimet e tyre nga puna me kohë të pjesshme mund të jenë më të pakta se përfitimet e marra nga Sigurimi i Papunësisë për ditët që kanë punuar në punën e dytë. Në fakt të ardhurat e tyre janë pakësuar pasi kanë vazhduar të bëjnë punën dytësore ndërkohë që marrin përfitime të Sigurimit të Papunësisë.

Sipas ligjit të Sigurimit të Papunësisë në Nju Jork, ju mund të kualifikoheni për të marrë përfitime nëse hiqni dorë nga puna dytësore për shkak të vështirësive financiare. Sidoqoftë, Departamenti i Punës duhet të hetojë nëse keni pasur shkak të mirë për të lënë punën tuaj dytësore/me kohë të pjesshme. Kjo mund të ndalojë përkohësisht përfitimet tuaja dhe ndoshta mund të çojë në një vendim që nuk është në favorin tuaj. Ju duhet të jeni të përgatitur për t'i treguar Departamentit të Punës të ardhurat dhe shpenzimet tuaja.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## A mund të përdor shërbimin ushtarak për të ngritur një pretendim?

Mund të përdorni shërbimin ushtarak të kohëve të fundit për të përcaktuar një pretendim nëse plotësoni disa kushte të caktuara. Nëse keni shërbyer gjatë 18 muajve të fundit, telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* për më shumë informacione.

Nëse nuk e keni bërë këtë tashmë, dërgoni me postë një kopje më të fundit të Formularit DD214, Anëtar 4 të lirimimit në:

New York State Department of Labor  
PO Box 15130  
Albany, NY 12212-5130

Pagat e fituara gjatë kohës si rezervist mund të përdoren për të krijuar një pretendim nëse një rezervist ka 180 ditë rresht shërbimi aktiv në detyrë.

## Si ndikon trajnimi i rezervistëve ushtarakë në pretendimin tim ekzistues?

Anëtarët e Gardës Kombëtare të Ushtrisë shtetërore apo rezervistët e Ushtrisë, Marinës, Forcave Ajrore, Forcave të Marinës apo Rojës Bregdetare nuk kualifikohen të marrin përfitime Sigurimi Papunësisë kur janë në trajnimin vjetor në terren. Konsideroheni të padisponueshëm për punë dhe jo plotësisht i papunë. Sidoqoftë, seancat mujore stërvitore nuk prekin kualifikimin tuaj për shumën e plotë të përfitimeve javore. Sigurohuni që të keni dërguar me postë formularin DD214, Anëtar 4 në adresën e treguar më sipër.

## Po sikur të punoj për një institucion arsimor?

Nëse jeni punonjës i një institucioni arsimor, nuk keni të drejtë të përfitoni kur shkolla nuk kryen mësimdhënie **nëse** punëdhënësi juaj ju ka dhënë siguri të arsyeshme që do të punësoheni dhe paguheni në një mënyrë të ngjashme pasi shkolla të rifillojë mësimdhënien. Ju keni siguri të arsyeshme nëse:

- Ju keni një kontratë për të vazhduar punën pas pushimeve shkollore, pushimeve të shkurtra ose pushimit ndërmjet semestrave.
- Punëdhënësi juaj ju ka informuar me mirëbesim se ka të ngjarë të vazhdoni të punoni dhe të paguheni në një mënyrë të ngjashme pas pushimeve.

Ju mund të kualifikoheni për përfitime nëse keni paga nga punë të tjera, jo arsimore gjatë të njëjtës periudhë kohore.

Nëse nuk ju është ofruar punë e ngjashme nga institucioni arsimor për semestrin apo vitin e ri, mund të kualifikoheni të merrni përfitime. Ndërsa shqyrtojmë pretendimin tuaj, ju duhet të vazhdoni të kërkoni përfitime javore (certifikoheni për përfitime) çdo javë gjatë periudhës së papunësisë tuaj edhe nëse nuk po merrni pagesa të përfitimeve. Shikoni **“Si mund të pretendoj përfitimet javore” te Kapitulli 6.**

**Shënim:** Sigurimi i arsyeshëm nuk vlen për ju nëse punoni në një institucion arsimor por punëdhënësi juaj është një kontraktues që ofron shërbime për institucionin arsimor.

## A ndikon marrja e pensionit në përfitimet e mia?

Nëse jeni në pension dhe nuk po kërkoni punë, nuk kualifikoheni për përfitime të Sigurimit të Papunësisë. Nëse keni dalë në pension nga një punë dhe **jeni** duke kërkuar punë tjetër në mënyrë aktive, mund të kualifikoheni për përfitime të Sigurimit të Papunësisë. Duhet të plotësoni të njëjtat kushte si të gjithë pretenduesit e tjerë.

Përfitimet tuaja do të zvogëlohen me 100 përqind të shumës së pensionit nëse punëdhënësi juaj i periudhës bazë kontribuoi në të edhe nëse ju kontribuuat gjithashtu në pension. Nëse ju jeni kontribuuesi i vetëm i pensionit, përfitimet tuaja nuk do të ulen.

Departamenti i Punës do të vendosë nëse përfitimet tuaja duhet të ulen. Mund të kërkoni një seancë dëgjimore nëse nuk jeni dakord. Ju lutem, shikoni **“Seanca dëgjimore dhe Procesi i Apelimit” te Kapitulli 10.**

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

Nëse kualifikoheni për pension ndërkohë që merrni përfitime të Sigurimit të Papunësisë, duhet të njoftoni Qendrën Telefonike të Pretendimeve\*. **E rëndësishme: Nëse nuk e na njoftoni, mund t'ju vijë një mbipagesë të cilën do t'ju duhet ta ktheni.** Nëse zbulojmë se keni vepruar në mënyrë mashtruese, gjithashtu mund të humbisni përfitime të ditëve të ardhshme dhe të merren penalite monetare ndaj jush.

### A ndikon marrja e Sigurimeve Shoqërore në përfitimet e mia?

Marrja e Sigurimit Social nuk ndikon te përfitimet e Sigurimit të Papunësisë. Sidoqoftë, duhet të jeni të lirë dhe të kërkonit për punë pa kufizime ndërkohë që merrni përfitimet, si të gjithë pretenduesit e tjerë.

### A ndikon marrja e kompensimit të punëtorëve në përfitimet e mia?

Nëse merrni kompensim të punëmarrësit por jeni i lirë dhe fizikisht i aftë të punoni, mund të kualifikoheni për përfitime të Sigurimit të Papunësisë. Sidoqoftë, marrja e përfitimit të kompensimit të punëmarrësit mund të ulë normën e përfitimit javor të Sigurimit të Papunësisë. Shuma totale javore e kompensimit të punëmarrësit dhe përfitimet e Sigurimit të Papunësisë nuk mund të tejkalojnë pagën mesatare javore të fituar gjatë periudhës bazë.

Nëse jeni i aftë të riktheheni në punë, përgatituni të na dërgoni një kopje të formularit më të fundit të Raportit Rrjedhimor të Lëndimit (SROI). Duhet t'ju jetë dërguar me postë një kopje e printuar. Ose mund ta printoni nga dosja elektronike e çështjes së kompensimit të punëmarrësit. Gjithashtu përgatituni të na dërgoni një letër të firmosur nga mjeku juaj ku thuhet se jeni në gjendje të riktheheni në punë.

Duhet të njoftoni Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* për çfarëdolloj përfitimi të kompensimit të punëmarrësit të marrë gjatë atyre javëve kur keni marrë përfitime nga Sigurimi i Papunësisë. **E rëndësishme: Nëse nuk na njoftoni, mund t'ju vijë një mbipagesë të cilën do t'ju duhet ta ktheni.** Departamenti i Punës do të vendosë nëse përfitimet tuaja duhet të ulen. Mund të kërkonit një seancë dëgjimore nëse nuk jeni dakord. Ju lutem, shikoni *“Seanca dëgjimore dhe Procesi i Apelit” te Kapitulli 10.*

### A mund të shkoj në shkollë ose stërvitje gjatë marrjes së përfitimeve?

Mund të merrni pjesë në një program arsimimi apo trajnimi ndërkohë që merrni përfitime nëse ju pranojnë në Programin 599. Programi 599 është një dispozitë e veçantë në Ligjin e Sigurimit të Papunësisë (UI) që mundëson marrësit e UI-së të marrin përfitime ndërkohë që kryejnë trajnime. Nëse trajnimi juaj aprovohet sipas këtij programi, mund të mos t'ju kërkohet të kërkonit për punë. Programi 599 nuk mbulon pagesën shkollore apo ndonjë shpenzim tjetër të lidhur me shkollën.

Programet e trajnimit duhet të plotësojnë disa kriterë kualifikimi që të miratohen. Nëse trajnimi juaj aprovohet nën Programin 599, mund të kualifikoheni për 26 javë shtesë përfitime UI – përpos përfitimeve të zakonshme 26 javore. **E rëndësishme: Duhet të aplikoni për Programin 599 brenda 13 javëve nga pretendimi juaj që të merrni maksimumin e përfitimit.** Vonesa në njoftimin e Departamentit të Punës për trajnimin tuaj mund të rezultojë në uljen e përfitimeve shtesë që mund të jenë të disponueshme për ju. Nëse nuk na thoni se jeni në trajnim ndërkohë që merrni përfitime, mund t'i nënshtroheni penalteteve dhe mund të humbni përfitimet në të ardhmen. Fondi për përfitime shtesë nuk është gjithmonë i disponueshëm. Nëse fondet nuk janë të disponueshme, ka gjasa të mos merrni përfitime shtesë dhe këto përfitime mund të ndalojnë përpara se të përfundoni trajnimin tuaj.

Duhet të dorëzoni një aplikim 599 në Departamentin e Punës sapo t'ju pranojnë në një shkollë apo vend trajnimi. **E rëndësishme: Njoftoni Departamentin e Punës sapo të jeni regjistruar për trajnim.** Nëse keni shkruar se po merrni pjesë apo do të merrni pjesë në një program trajnimi kur keni dorëzuar pretendimin tuaj, duhet të dorëzoni menjëherë një aplikim trajnimi në Departamentin e Punës në adresën e dhënë në aplikim. Ju mund të bëni një kërkesë ose të merrni informacion të përgjithshëm duke kontaktuar Njësinë Qendrore të Rishikimit 599 në **518-402-0189**.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



Nëse jeni të interesuar për të marrë pjesë në një trajnim dhe nuk jeni regjistruar ende, duhet të kontaktoni sa më parë Qendrën lokale të Karrierës në Shtetin e Nju Jorkut. Këshillues të trajnuar në Qendrën e Karrierës mund t'ju asistojnë me nevojat tuaja të trajnimit dhe t'ju japin informacione mbi programet e trajnimit në zonën tuaj. Për të gjetur Qendrën më të afërt të Karrierës, ju lutemi vizitoni lokalizuesin e Qendrës së Karrierës në internet [dol.ny.gov/career-centers](http://dol.ny.gov/career-centers) Nëse nuk keni një diplomë të shkollës së mesme, mund të keni të drejtë të merrni një gradë të barasvlershme të shkollës së mesme gjatë marrjes së Sigurimit të Papunësisë. Nëse keni aftësi të kufizuara të gjuhës angleze, mund të miratoheni të merrni pjesë në kurset e trajnimit të anglishtes si Gjuhë e Dytë. Kontaktoni Qendrën e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut për më shumë Informacione.

## Po sikur të jem në Programin e Praktikës së Regjistruar në shtetin e Nju Jorkut?

Nëse jeni në një Program të Praktikës së Regjistruar të Shtetit të Nju Jorkut dhe po merrni pjesë në trajnimin e praktikantit ndërsa pretendoni përfitime nga Sigurimi i Papunësisë, duhet t'i tregoni Qendrës Telefonike të Pretendimeve\* se trajnimi juaj është një kërkesë e Marrëveshjes suaj të Praktikës (Formulari AT401) për Programin e Praktikës së Regjistruar.

Nëse jeni të interesuar të merrni pjesë në një nga Programet e Zanatçinjve, kontaktoni zyrën tuaj lokale të Zanatçinjve për më shumë informacione. Për një listë të zyrave të praktikës, vizitoni [labor.ny.gov/apprenticeship/contactus.shtm](http://labor.ny.gov/apprenticeship/contactus.shtm).

## Fillimi i një biznesi: Programi i Ndhmës për Vetë-punësim (SEAP)

Programi i Asistencës për Vetëpunësim, apo SEAP, ju lejon të filloni dhe të operoni biznesin tuaj ndërkohë që merrni deri në 26 javë përfitime të Sigurimeve të Papunësisë. Nuk keni pse kërkonit për një punë tjetër ndërkohë që merrni pjesë në një program SEAP, por duhet të punoni me kohë të plotë në biznesin tuaj. **E rëndësishme: Që të kualifikoheni për këtë program, duhet të mund të identifikojmë se nuk keni gjasa të gjeni punë përpara se të shteroni përfitimet tuaja të Sigurimit të Papunësisë.** Për më tepër, duhet t'ju kenë ngelur 13 a më shumë javë përfitime për të pretenduar kur aplikoni për SEAP. Duhet të përmbushni kriteret e kualifikimit të programit dhe të merrni **një formular pranimi të shkruar nga Departamenti i Punës** për të hyrë në SEAP përpara se të filloni apo të operoni biznesin tuaj kur merrni përfitimet.

Për më shumë informacione rreth SEAP, vizitoni [labor.ny.gov/seap](http://labor.ny.gov/seap) ose kontaktoni një Qendër të Karrierës të Shtetit të Nju Jorkut. Për të gjetur Qendrën tuaj më të afërt të Karrierës në shtetin e Nju Jorkut, vizitoni [labor.ny.gov/career-center-locator](http://labor.ny.gov/career-center-locator) ose telefononi Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës në **888-469-7365** ndërmjet orarit 8:30 dhe 16:30 nga e hëna deri të premtën.

## E humba vendin e punës për shkak të tregtisë ndërkombëtare. Çfarë është Asistenca e Përshtatjes së Tregtisë (TAA)?

Nëse keni ngelur pa punë si pasojë e mungesës së punë qoftë në mënyrë direkte apo indirekte nga tregtia ndërkombëtare, mund të kualifikoheni në programin federal të Asistencës së Përshtatjes së Tregtisë, apo shkurt TAA. Asistenca e TAA-së mund të përfshijë:

- **Trajnim i paguar:** Programi TAA paguan për trajnimin në mënyrë që të shtohen aftësitë tuaja që të mund të fitoni një punësim të përshtatshëm. Llojet e trajnimit të lejuara përfshijnë: klasat, distanca/në linjë, shkollë e lartë, shkollë profesionale, përgatitje për GED, shkollë rregullimi, trajnime të parakërkuara dhe stazh.
- **Ndihmoni në gjetjen dhe trajnimin për një punë të re:** Këtu mund të përfshihet vlerësimi i aftësive tuaja, këshillim karriere, ndihmë me përpilimin e rezumesë dhe me zotësinë në intervista pune, referenca për punë dhe të tjera.
- **Pagesa transporti dhe kosto jetese** mund t'ju ndihmojnë në pagimin për transportin dhe koston e jetesës kur merrni pjesë në trajnimi jashtë zonës tuaj të udhëtimit për punë.
- **Kompensime për kërkim pune** mund të rimburojnë 90% të shpenzimeve të udhëtimit për intervista pune jashtë zonës suaj të udhëtimit për punë.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

- **Kompensime shpërnguljeje** mund të ndihmojë në pagimin e 90% të shpenzimeve të shpërnguljes për ju dhe për familjen tuaj nëse shpërnguleni jashtë zonës së udhëtimit për një punë të re.
- **Kompensime të ripërshtatjes së tregtisë (TRA)** (TRA) Kjo dietë javore do të paguhet pasi të keni ezauruar Sigurimin e Papunësisë, ndërsa jeni në trajnim me kohë të plotë, të aprovuar nga TAA.
- **Kompensime për ripunësim të përshtatjes tregtare (RTAA)** siguron një shtesë page deri në dy vite për ata që janë në moshën 50 vjeç dhe sipër dhe janë të ripunësuar me paga vjetore prej \$50 000 apo më pak. Ky përfitim ndihmon në mbushjen e çdo difference page midis punës tuaj të vjetër dhe të re.

### **E rëndësishme: Duhet të përmbushni disa kritere të caktuara për t'u kualifikuar për disa nga këto përfitime.**

Për t'u kualifikuar për këto përfitime, Departamenti i Punës së Shteteve të Bashkuara duhet të certifikojë se tregtia me jashtë ishte një arsye e rëndësishme që humbët punën tuaj. Për të marrë këtë certifikim, duhet të kryhet një peticion. Peticioni mund të kryhet nga:

- Një grup prej tre kolegësh nga e njëjta firmë në të njëjtën vendndodhje pune
- Një nëpunës i sindikatës
- Një nëpunës i kompanisë
- Një përfaqësues i një agjencie shtetërore ose vendore në një Qendër Karriere të Shtetit në Nju Jork

Ju mund të merrni një formular peticioni dhe udhëzime për dërgimin në internet në [dol.gov/agencies/eta/tradeact/petitioners](http://dol.gov/agencies/eta/tradeact/petitioners). Duhet të dorëzohet një peticion në Departamentin e Punës së Shteteve të Bashkuara brenda një viti nga data kur humbët punën. Pasi merret një peticion i vlefshëm nga Departamenti i Punës së Shteteve të Bashkuara, vendimi duhet të merret brenda 40 ditëve.

Për më shumë informacione të detajuara rreth ndihmës dhe shërbimeve që mund të përfitoni sipas këtij programi, kontaktoni Qendrën e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut. Për të gjetur Qendrën më të afërt të Karrierës, vizitoni [dol.ny.gov/career-centers](http://dol.ny.gov/career-centers) ose telefononi Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës në **888-469-7365** ndërmjet orarit 8:30 dhe 16:30 nga e hëna deri të premten.

### **Nuk ka gjasë që unë të mund të gjej një tjetër punë në zanatin tim të vjetër apo në pozicionin që kam pasur. Cilat janë shërbimet e "punonjësit të shkurtuar"?**

"Punonjës i dislokuar" është dikush që ka humbur vendin e punës për shkak të një prej situatave të mëposhtme:

- Jeni pushuar apo shkarkuar nga puna, jeni i kualifikuar për përfitime të Sigurimit të Papunësisë dhe identifikoheni nga ne si një person që nuk ka gjasë të kthehet në industrinë tuaj të mëparshme apo vendin e punës
- Ju e humbët punën tuaj si rezultat i mbylljes së një uzine ose pushimeve në masë
- Keni kohë që jeni të papunë dhe nuk ka gjasë të filloni punë tjetër në njëtin vend pune apo të ngjashëm me të
- Keni qenë i vetëpunësuar dhe keni mbetur i papunë për shkak të kushteve të përgjithshme ekonomike apo një katastrofe natyrore ose
- Jeni të martuar me një anëtar të Forcave të Armatosura në detyrë dhe keni humbur vendin e punës si pasojë e drejtpërdrejtë e shpërnguljes për të akomoduar një ndryshim të përhershëm në bazën e shërbimit të këtij anëtari

Gjithashtu mund të konsideroheni si punonjës i dislokuar nëse nuk keni qenë i përfshirë në forcën punëtore për shumë vite. Për shembull: keni qenë shtëpiak me kohë të plotë dhe tani i ktheheni forcës punëtore sepse keni humbur burimin e të ardhurave.

Si punonjës i dislokuar, jeni të kualifikuar për ritrajnim dhe shërbime të tjera. Kontaktoni Qendrën e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut për informacione mbi shërbimet e disponueshme sipas këtij programi. Për të gjetur Qendrën tuaj më të afërt të Karrierës në shtetin e Nju Jorkut, vizitoni [dol.ny.gov/career-centers](http://dol.ny.gov/career-centers) ose telefononi Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës të Nju Jorkut në **888-469-7365** ndërmjet orarit 8:30 dhe 16:30 nga e hëna deri të premten.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Po sikur të mos kem punuar në shtetin e Nju Jorkut në 18 muajt e fundit?

Nëse nuk keni punuar në Shtetin e Nju Jorkut në 18 muajt e fundit, duhet të dorëzoni pretendimin tuaj në një nga shtetet ku keni punuar. Kontrolloni faqen e internetit të shtetit tjetër për të mësuar si të bëni një pretendim në atë shtet.

## Po sikur të kem punuar në shtetin e Nju Jorkut dhe një ose më shumë shtete të tjera në 18 muajt e fundit?

Nëse keni punuar në shtetin e Nju Jorkut dhe një ose më shumë shtete të tjera në 18 muajt e fundit, njoftoni Departamentin e Punës sa më shpejt të jetë e mundur. Duke përdorur pagat nga shtetet e tjera, ju mund të keni paga të mjaftueshme për t'u kualifikuar në mënyrë monetare për përfitime ose për të marrë një shumë përfitimi më të lartë. Nëse pagat nga shtetet e tjera mungojnë nga Vendimi juaj i Përfitimit Monetar, plotësoni dhe dorëzoni formularin Kërkesë për Rishqyrtim në pjesën e prapme të këtij manuali.

## Përfitimet nga Sigurimi i Papunësisë janë të taksueshme

Përfitimet e Sigurimit të Papunësisë i nënshtrohet taksimit federal, lokal dhe të Shtetit të Nju Jorkut. Mund të kërkonti që taksat federale dhe/apo shtetërore t'ju mbahen nga përfitimet e Sigurimit të Papunësisë. Nëse nuk e bëni, në fund të vitit mund të përfundoni si debitor taksash. Nëse vendosni t'ju mbahet taksa federale, do t'ju mbahet dhjetë për qind e përfitimit tuaj javor. Nëse vendosni t'ju mbahet taksa shtetërore, do t'ju mbahet 2,5 për qind e përfitimit tuaj javor. Taksat federale dhe/apo shtetërore do t'ju mbahen pasi të jenë bërë të gjitha zbritjet e detyrueshme, të tilla si pagesat për kujdestarinë e fëmijëve. Mbajtja e taksave është vullnetare. Ju mund të ndaloni ose filloni mbajtjen në çdo kohë përmes llogarisë suaj në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Vendosni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj në NY.gov. Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni butonin "Aktualizo informacionin personal" në faqen në internet të përfitimeve të Sigurimit të Papunësisë. Klikoni faqen "Aktualizo pagesën e taksave". Ose telefonojini Qendrës Telefonike të Pretendimeve.\* Departamenti i Punës nuk mund t'ju kthejë paratë e mbajtura në burim për taksat.

## Deklarata e taksave për fundvitin (Formulari 1099-G)

Në fillim të janarit, do të keni të disponueshëm deklaratat juaj e taksave (Formulari 1099-G) Aty do të tregohet totali i përfitimit të Sigurimeve të Papunësisë që ju është paguar gjatë vitit kalendarik dhe të gjitha taksat që mund t'ju jenë mbajtur. Mund ta printoni nga llogaria juaj në internet te [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin), të shkruani emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin tuaj të NY.gov. Klikoni "Shërbimet e Papunësisë" në faqen Shërbimet e Mia Në Linjë. Klikoni butonin "Merr NYS 1099-G" në faqen në internet të përfitimeve të Sigurimit të Papunësisë. Ose, mund të telefononi Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* (pasi të zgjidhni gjuhën tuaj, ndiqni udhëzimet për të marrë formën 1099) që t'ju dërgohet një kopje me postë. Do t'ju duhet PIN-i që vendosët kur dorëzuat pretendimin tuaj. Informacionet mbi Formularin 1099-G i dërgohet edhe Shërbimit të Brendshëm të të Ardhurave federale dhe Departamentit të Taksimit dhe Financës së Shtetit të Nju Jorkut. Nëse keni nevojë për një kopje të formularëve 1099-G nga vitet e mëparshme të pretendimeve, telefononi **518-485-7071**.

Nëse keni pyetje në lidhje me taksat federale, telefononi **Shërbimin e Brendshëm të të Ardhurave (IRS)** në numrin **800-829-1040** ose vizitoni [irs.gov](http://irs.gov). Nëse keni pyetje në lidhje me taksat e shtetit, telefononi **Departamentin e Taksave dhe Financave të Shtetit të Nju Jorkut** në numrin **518-457-5181** ose vizitoni [tax.ny.gov](http://tax.ny.gov).

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## **Punëdhënësi im më ka paguar si kontraktues i pavarur dhe/ose më ka paguar në të zezë. Çfarë të bëj?**

Është e kundraligjshme për çdo punëdhënësi që t'ju detyrojë të hiqni dorë nga e drejta juaj për të kërkuar përfitime Sigurimi Papunësie. Asnjë punëdhënësi nuk duhet t'ju thotë që nuk mund të pretendoni përfitime. Të gjithë kanë të drejtë të dorëzojnë një pretendim. Departamenti i Punës do të vendosë nëse ju kualifikoheni për përfitime. Nuk ka rëndësi nëse punëdhënësi ju ka konsideruar si kontraktor të pavarur apo punonjës të padeklaruar. Nuk ka rëndësi nëse jeni paguar me para në dorë, çek, pjesërisht në dorë/pjesërisht çek apo në forma të tjera. Nëse mendoni se kualifikoheni për përfitime, duhet të aplikoni dhe të lini Departamentin të shqyrtojë çështjen tuaj.

Nëse klasifikuar gabim si kontraktor i pavarur apo jeni paguar si i padeklaruar, pagat tuaja mund të mos shfaqen në formularin tuaj të Përcaktimit të Përfitimit Monetar. Ju lutemi shikoni **“Nëse pagat dhe/ose punëdhënësit mungojnë nga njoftimi juaj për Përcaktimin e Përfitimit Monetar” te Kapitulli 4.** Plotësoni dhe ktheni formularin e Kërkesës për Rishqyrtim që ndodhet në fund të këtij manuali.

Ju mund të merrni një pyetësor për ta plotësuar ose mund të kontaktoheni nga Qendra Telefonike e Pretendimeve\* në lidhje me statusin e klasifikimit tuaj si punëmarrës. Plotësoni dhe ktheni çdo pyetësor që merrni sa më parë të jetë e mundur. **Lutemi kini parasysh:** Çështjet e kontraktorëve të pavarur/të padeklaruarve mund të zgjatin më shumë se gjashtë javë për t'u zgjidhur.

Nëse keni njohuri për punëtorët e tjerë që janë klasifikuar keq, telefononi linjën e raportimit të punëdhënësve mashtrues në numrin **866-435-1499** (24 orë) ose Njësinë e Mashtrimit të Sigurimeve të Papunësisë në numrin **518-485-2144** nga ora 8:00 deri 16:00 nga e hëna deri të premtën. Ne do ta mbajmë informacionin tuaj privat dhe mund të qëndroni anonim.

## **Kam shteruar përfitimet e mia të 26 javëve. A mund t'i zgjas përfitimet e mia?**

Aktualisht, Sigurimi i Papunësisë ofron një maksimum prej 26 javësh përfitime. Nuk ka përjashtime. Kongresi nuk e ka shtyrë programin. Nëse jeni akoma të papunë dhe doni të dini se cilat përfitime të tjera mund të jenë në dispozicion për ju, vizitoni faqen e internetit [mybenefits.ny.gov](http://mybenefits.ny.gov). Pasi të mbarojë viti i përfitimit, nëse jeni akoma i papunë, mund të paraqisni një pretendim tjetër për të parë nëse kualifikoheni.

## **Si mund të marr prova që po marr ose kam marrë përfitime të papunësisë?**

Nëse po aplikoni për lloje të tjera të përfitimeve qeveritare, mund t'ju kërkohet të tregoni prova që po merrni ose keni marrë përfitime të Sigurimit të Papunësisë. Për të marrë këto të dhëna, identifikohuni në llogarinë tuaj në internet në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Në faqen Shërbimet e Mia në Linjë, klikoni "Shërbimet e Papunësisë", pastaj "Shiko Historikun e Pagesave". Nëse nuk keni qasje në internet, telefononi numrin **888-581-5812** dhe pastaj ndiqni udhëzimet për të kontrolluar historikun e pagesës tuaj.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



# 12 FJALORTH I TERMAVE TË RËNDËSISHËM

**Periudha bazë:** Një periudhë bazë përfaqëson një vit punë dhe pagë (katër tremujorë kalendarik). Ju duhet të jeni paguar një sasi minimale pagash në të katërt këta tremujorë që të kualifikoheni për përfitime Sigurimi Papunësie..

**Periudha Bazë e Thjeshtë: Katër tremujorët e parë të pesë tremujorëve të fundit** të përfunduar kalendarikë përpara se të dorëzoni pretendimin për përfitime. Tremujori në të cilin ju bëni pretendimin nuk llogaritet si pjesë e periudhës tuaj bazë.

**Periudha Bazë e Alternuar: Katër tremujorët e fundit** të përfunduar kalendarikë menjëherë përpara se të dorëzoni pretendimin për përfitime. Tremujori në të cilin ju bëni pretendimin nuk llogaritet si pjesë e Periudhës suaj Bazë e Alternuar.

**Periudha Bazë e Shtyrë:** Periudha juaj Bazë e Thjeshtë, plus një ose dy tremujor përpara saj, përbëjnë Periudhën Bazë të Shtyrë. Ofrohet vetëm për pretenduesit që kanë marrë kompensim punëtorësh apo përfitim zjarrfikësish vullnetar dhe që nuk kualifikohen në bazë të fitimeve në Periudhat e tyre Bazë të Thjeshta apo të Alternuara.

**Norma e përfitimit:** Norma e përfitimit është shuma e parave që mund të merrni nëse jeni të kualifikuar për një javë të plotë përfitimesh Sigurimi Papunësie. Ajo përllogaritet në bazë të periudhës suaj bazë të punësimit dhe fitimeve.

**Viti i përfitimit:** Viti i përfitimit është periudha njëvjeçare që fillon të hënën pas javës që keni dorëzuar pretendimin tuaj fillestar. Mund të paguheni deri në 26 javë apo ekuivalentin gjatë vitit tuaj të përfitimit. Nëse vazhdoni të jeni të papunë apo humbisni punën gjatë javë që pason menjëherë fundin e vitit tuaj të përfitimit, ju duhet të dorëzoni pretendim të ri menjëherë pas mbylljes së vitit të përfitimit.

**Data e mbylljes së vitit të përfitimit:** Data e mbylljes së vitit të përfitimit është data kur përfundon pretendimi juaj për Sigurimin e Papunësisë. Pas datës së mbylljes së vitit të përfitimit, nuk mund të merrni më përfitime Sigurimi Papunësie për atë pretendim. Data e mbylljes së vitit tuaj të përfitimit tregohet në dokumentet që ne ju dërgojmë me postë. Mund ta gjeni në llogarinë tuaj në internet te [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin). Nëse keni qenë të punësuar për një pjesë të vitit tuaj të përfitimit, por jeni të papunë pas datës së mbylljes së vitit të përfitimit, ju mund të dorëzoni një pretendim të ri në faqen tonë të internetit ose duke i telefonuar Qendrës Telefonike të Pretendimeve\*.

**Certifikimi për përfitime:** Procesi i pretendimit për përfitime javore quhet ndryshe certifikim për përfitime. Kjo ndodh sepse kur ju i përgjigjeni pyetjeve që janë pjesë e pretendimit për përfitime javore, ju i certifikoni Departamentit të Punës që përgjigjet tuaja janë të vërteta, të sakta dhe ju jeni ende të gatshëm, keni dëshirë dhe jeni në gjendje të punoni.

**Ndëshkimi civil:** Ndëshkimi monetar për bërjen e deklaratave të rreme (me vetëdije) ose mosdeklarimin e fakteve përkatëse për të marrë përfitime. Shuma është 100\$ ose 15% e shumës së mbipagesës cilado që është më e madhe. Shikoni **“Ndëshkimi monetar.”**

**Pretendimi:** Pretendimi juaj është aplikimi juaj për përfitime Sigurimi Papunësie. Nëse ne aprovojmë aplikimin tuaj dhe ju merrni përfitime, ne gjithashtu do t'i referohemi çështjes suaj të hapur të Sigurimit të Papunësisë ndërkohë që bëni pretendimin.

**Pretenduesi:** Kushdo që kërkon përfitime Sigurime Papunësie.

**Punësim i mbuluar:** Punësimi që mund të përdoret për të ngritur një pretendim për përfitime të Sigurimit të Papunësisë. Ligji kërkon që pjesa më e madhe e punëdhënësve të mbulojnë Sigurimin e Papunësisë. Punëdhënësi i paguan kontribute Shtetit të Nju Jorkut, të cilat përdoren për të paguar përfitimet tuaja. Ka nja dy lloje punësh që nuk mbulohen nga Sigurimi i Papunësisë. Nëse puna juaj nuk mbulohet, Departamenti i Punës do t'ju thotë këtë në një letër.

**Përcaktimi:** Për qëllimin e programit të Sigurimit të Papunësisë, vendimi është emri formal për vendimmarrjen e Departamentit të Punës në lidhje me pretendimin tuaj. Për shembull, formulari i Përcaktimit të Përfitimit Monetar ju thotë vendimin tonë se sa është shuma e përfitimeve që do të merrni çdo javë. Një vendim mbi kualifikimin ju thotë nëse ju kualifikoheni për përfitime. Është e rëndësishme të lexoni, kuptoni dhe të ruani çfarëdolloj njoftimi që keni marrë nga ne që ka fjalën “vendim” në titullin e tij.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

**Punonjës i shkurtuar:** Punonjës i shkurtuar është dikush që ka humbur vendin e punës për shkak të një prej situatave të mëposhtme:

- Jeni pushuar apo shkarkuar nga puna, jeni i kualifikuar për përfitime të Sigurimit të Papunësisë dhe identifikoheni nga ne si një person që nuk ka gjasa të kthehet në industrinë tuaj të mëparshme apo vendin e punës
- Ju e humbët punën tuaj si rezultat i mbylljes së një uzine ose pushimeve në masë
- Keni kohë që jeni të papunë dhe nuk ka gjasa të filloni punë tjetër në njëtin vend pune apo të ngjashëm me të ose
- Keni qenë i vetëpunësuar dhe keni mbetur i papunë për shkak të kushteve të përgjithshme ekonomike apo një katastrofe natyrore

Gjithashtu mund të konsideroheni si punonjës i dislokuar nëse nuk keni qenë i përfshirë në forcën punëtore për numër të madh vitesh.

**Dita efektive:** Çdo ditë jave (nga e hënë në të diel) që ju kualifikoheni për përfitime quhet ditë efektive. Ka një maksimum prej katër ditësh efektive çdo javë, dhe ju duhet të kualifikoheni për të katërta ditët për të marrë normën totale të përfitimit tuaj javor. Për çdo ditë jave që nuk kualifikoheni për të marrë përfitime, do të merrni një ditë efektive më pak, që është ekuivalente me një të katërtën e normës së përfitimit tuaj javor.

Orët e punës në një javë	Numri i ditëve që ju konsiderojmë se keni punuar	Përqindja e normës së përfitimit javor për të cilën ju kualifikoheni
0-10	0	100%
11-16	1	75%
17-21	2	50%
22-30	3	25%
31 ose më shumë	4	0%

**Programi 599:** Një program që ju lejon të ndiqni shkollën apo trajnime ndërkohë që merrni përfitime Sigurimi Papunësie. **Ju duhet të njoftoni Departamentin e Punës sapo të jeni regjistruar për trajnim.**

**Dorëzoni një pretendim:** Kur bëni një aplikim fillestar për përfitime Sigurimi Papunësie. Kjo nuk është e njëjta gjë si certifikimi javor për përfitime (shikoni përkufizimin "Certifikimi për Përfitime" më sipër). Për të paraqitur një kërkesë në internet duhet të krijoni një llogari NY.gov në [labor.ny.gov/signin](http://labor.ny.gov/signin).

**Ditët e humbura:** Ditët e humbura janë përfitimet e ardhshme që ju pretendoni në të ardhmen se ju humbni si ndëshkim. Çdo ditë e humbur është e barabartë me një ditë efektive (shiko më lart). Edhe nëse kualifikoheni në rast tjetër, çdo pretendim që ju paraqitni do të shkojë së pari për të shlyer këtë ndëshkim përpara se të paguheni. Ditët e humbura mund të aplikohen vetëm për kërkesa që janë ngritur në të vërtetë dhe mund të kalojnë nëpër vite përfitimesh të shumta. Ndëshkimi mbetet në fuqi derisa t'i keni shërbyer të gjitha ditët tuaja të humbura ose deri në datën e skadencës, cilado që të vijë e para.

**Mashtrim:** Një akt mashtrimi apo keq-paraqitjeje. Për shembull, të certifikoni që nuk keni qenë duke punuar kur në fakt keni qenë duke punuar në mënyrë që të merrni përfitime të Sigurimit të Papunësisë.

**Zona e tregut lokal të punës:** Zona e tregut tuaj lokal të punës përkufizohet si një zonë që mund të arrini brenda një ore me transport privat apo brenda një ore e gjysmë me transport publik. Jeni të lirë të kërkonti për punë përtej këtyre zonave. Zona juaj e tregut lokal të punës, e përdorur në këtë udhëzues, është çfarëdolloj pjese e Shtetit të Nju Jorkut dhe brenda pesëdhjetë (50) milje nga kufiri i tij.

**Shkelje:** Shkelje quhet çdo akt veprimi ose mosveprimi, për të cilin e dinit që nuk lejohej në punë dhe që ka shkaktuar apo mund t'i kishte shkaktuar dëm punëdhënësit.

**Përcaktimi i Përfitimit Monetar:** Një njoftim që tregon nëse ju keni apo jo mjaftueshëm paga për t'u kualifikuar për përfitime. Tregon periudhën tuaj bazë, normën e përfitime (nëse ka) dhe punëdhënësit e pagat e përdorur për të përlogaritur normën e përfitimit. **E rëndësishme: Përcaktimi i Përfitimit Monetar nuk ju thotë nëse kualifikoheni për përfitime Sigurimi Papunësie.** Ai thjesht tregon nëse keni mjaftueshëm paga për

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonti që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

tu kualifikuar për një normë përfitimi. Mund të ketë faktorë të tjerë që vendosin nëse ju kualifikoheni ose jo për përfitime.

**Ndëshkimi monetar.** Caktohet një dënim monetar nëse ne kemi përcaktuar që ju me dashje (me vetëdije) keni bërë deklaratat të rreme ose fshehur fakte për të marrë përfitime. Ndëshkimi është 100\$ ose 15% e shumës së mbipagesës, cilado që është më e madhe, dhe ngarkohet krahas çdo përfitimi që duhet të shlyhet. Shikoni "**Ndëshkimi civil.**"

**Njoftimi i përcaktimit:** Vendimi është emri formal për vendimmarrjen e Departamentit të Punës në lidhje me pretendimin tuaj. Është një dokument i rëndësishëm dhe ju siguron të drejtën për një seancë dëgjimore nëse nuk jeni dakord.

**Mbipagesat:** Mbipagesa ndodh kur keni marrë përfitime të Sigurimit të Papunësisë kur nuk keni të drejtë të merrni. Në shumicën e rasteve, mbipagesat duhet t'i ripaguhet Departamentit të Punës. Nëse zgjidhni që taksat federale dhe/ose të shtetit të mbahen nga përfitimet tuaja, duhet të ripaguani edhe shumën e mbajtur.

**Të gatshëm, me dëshirë dhe të aftë:** Kur dorëzoni kërkesë për përfitime Sigurimi Papunësie, duhet të jeni të përgatitur të pranoni një punë menjëherë, edhe sikur të merrni një njoftim të menjëhershëm. Ju gjithashtu duhet të jeni në gjendje të punoni (jo i sëmurë, i shtruar në spital ose i paaftë për të marrë kujdesin e fëmijëve). Çdo javë duhet të vërtetoni që jeni të gatshëm, keni dëshirë dhe jeni në gjendje të punoni.

**Sigurimi i arsyeshëm:** Nëse jeni punonjës i një institucioni arsimor, nuk keni të drejtë të përfitoni kur shkolla nuk kryen mësimdhënie **nëse** punëdhënësi juaj ju ka dhënë siguri të arsyeshme që do të punësoheni dhe paguheni në një mënyrë të ngjashme pasi shkolla të rifillojë mësimdhënien. Ju do të keni sigurim të arsyeshëm nëse:

- Ju keni një kontratë për të vazhduar punën pas pushimeve shkollore, pushimeve të shkurtra ose pushimit ndërmjet semestrave
- Punëdhënësi juaj ju ka informuar me mirëbesim se ka të ngjarë të vazhdoni të punoni në një mënyrë të ngjashme pas pushimeve

Ju mund të kualifikoheni për përfitime nëse keni paga nga punë të tjera, jo arsimore gjatë të njëjtës periudhë kohore. **Shënim:** Sigurimi i arsyeshëm nuk vlen për ju nëse punoni në një institucion arsimor por punëdhënësi juaj është një kontraktues që ofron shërbime për institucionin arsimor.

**Programi i Ndihmës për Vetë-punësim (SEAP):** Programi i Asistencës së Vetëpunësimit lejon disa njerëz të papunë të nisnin biznesin e tyre ndërkohë që marrin përfitime Sigurimi Papunësie. Për t'u kualifikuar për këtë program, ju duhet të identifikoheni **nga Departamenti i Punës** si një person që ka gjasa të shfrytëzojë përfitimet. Gjithashtu duhet të keni 13 ose më shumë SEAP që mbetura përfitime në pretendimin tuaj. Ju duhet të shkruani dhe të merrni një **pranim me shkrim** në programin SEAP nga Departamenti i Punës përpara se të mund të filloni apo të operoni biznesin tuaj ndërkohë që merrni përfitime. Nëse pranoheni te SEAP, ju do të jeni në gjendje të punoni me kohë të plotë dhe të filloni të zhvilloni biznesin tuaj ndërkohë që merrni përfitime Sigurimi Papunësie, edhe sikur ju të fitoni para nga biznesi juaj. Për më shumë informacione rreth SEAP, vizitoni [labor.ny.gov/seap](http://labor.ny.gov/seap) ose kontaktoni një Qendër të Karrierës të Shtetit të Nju Jorkut. Për të gjetur Qendrën tuaj më të afërt të Karrierës në shtetin e Nju Jorkut, vizitoni [dol.ny.gov/career-centers](http://dol.ny.gov/career-centers) ose telefononi Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës në **888-469-7365** ndërmjet orarit 8:30 dhe 16:30 nga e hëna deri të premtën.

**Programi TAA:** Programi i Asistencës së Përshtatjes së Tregtisë (Akti i Tregtisë) është një program federal që ofron përfitime të veçanta dhe shërbime ndaj punëtorëve që e kanë humbur punën e tyre si rezultat i tregtisë së huaj. Kontaktoni Qendrën e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut për më shumë Informacione. Për të gjetur Qendrën tuaj më të afërt të Karrierës në shtetin e Nju Jorkut, vizitoni [dol.ny.gov/career-centers](http://dol.ny.gov/career-centers) ose telefononi Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës në **888-469-7365** ndërmjet orarit 8:30 dhe 16:30 nga e hëna deri të premtën.

**Qendra Telefonike e Pretendimeve:** Zyra e Departamentit të Punës që merret me pretendimeve e Sigurimit të Papunësisë. Detyrat e punonjësve të Departamentit të Punës që punojnë në Qendrën Telefonike të Pretendimeve (TCC) përfshijnë pranimin e kërkesave, kthimin e përgjigjeve të pyetjeve nga pretenduesit dhe punëdhënësit, identifikimin e çështjeve të mundshme me pretendimet, marrjen e informacionit të nevojshëm për të vendosur mbi një çështje ligjore dhe marrjen e vendimeve për çështjen ligjore.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

**Paga e Shkëputjes e Sigurimit të Papunësisë (Paga e Shkëputjes SP):** Një pagë që është 10 përqind nën pagën mbizotëruese të Sigurimit të Papunësisë për një profesion të caktuar.

**Paga Mbizotëruese në Sigurimin e Papunësisë:** Paga mbizotëruese është norma e pagesës për punë të ngjashme në një zonë të caktuar siç përcaktohet nga vëzhgimi i bërë nga Departamenti i Punës. **E rëndësishme: Paga Mbizotëruese në Sigurimin e Papunësisë duhet të përdoret vetëm për qëllime të Sigurimit të Papunësisë. Nuk duhet të përdoret për paga mbizotëruese për Punë Publike apo për qëllime certifikimi për Punë të Huaj, për shembull.** Për të gjetur pagën mbizotëruese të Sigurimit të Papunësisë për një profesion të caktuar, vizitoni [statistics.labor.ny.gov/ui/wages.shtm](http://statistics.labor.ny.gov/ui/wages.shtm) ose konsultohuni me një Qendër Karriere në Shtetin e Nju Jorkut.

**Java e punësimit:** Një periudhë kohore nga e hëna në të diel në të cilën keni marrë pagë për punë në punësimin e mbuluar.

**Periudha ose java e pritjes:** Java e parë e plotë që pretendoni përfitime është një periudhë apo javë pritjeje. Ju nuk do të merrni përfitime Sigurimi Papunësie për këtë javë. Pas kësaj jave pritjeje, do të merrni përfitime Sigurimi Papunësie për çdo javë që pretendoni përfitime javore.

Duhet jeni të gatshëm, të keni dëshirë dhe të jeni në gjendje të punoni gjatë kësaj jave pritjeje, ashtu si gjatë çdo jave tjetër për të cilën ju doni të merrni përfitime Sigurimi Papunësie. Përpos këtyre, duhet të përmbushni të gjitha kriteret për kërkimin për punë dhe të ruani të gjitha të dhënat që e vërtetojnë këtë kërkim. Për më shumë informacion, ju lutemi shikoni **“Cilat janë kriteret për të kërkuar për punë?” te Kapitulli 7.**

Nëse punoni 11 orë ose më shumë javën e parë të pretendimit tuaj apo nuk prisni për një javë të plotë për arsye të tjera, periudha e pritjes do të shtyhet në javët e ardhshme. Një javë e plotë pritjeje është katër ditë efektive. Shikoni **“Dita efektive:”**

**Data e mbylljes së javës:** Data e mbylljes së javës është e diela e javës për të cilën ju pretendoni përfitime.

**Keqinterpretimi i qëllimshëm:** Kur dikush i bën deklaratat para Departamentit të Punës që i di se janë të rreme.

**Plani i Punë-Kërkimit:** Një Plan Punë-Kërkim është një marrëveshje formale të përpiluar nga ju dhe me firmën tuaj dhe të Këshilluesit të Forcës së Punës në Qendrën e Karrierës së Shtetit të Nju Jorkut. Në këtë marrëveshje jepet me shkrim saktësisht se çfarë lloj pune po kërkon, çfarë aktiviteti për kërkim pune do të bëni dhe sa shpesh do t'i bëni, dhe çfarë page duhet të kërkon dhe të pranoni nëse ju ofrohet një punë. Në plan do të adresohen edhe limitimet apo kufizimet që mund të keni dhe që mund të ndikojnë në kërkimin për punë. Për të gjetur Qendrën tuaj më të afërt të Karrierës në shtetin e Nju Jorkut, vizitoni [dol.ny.gov/career-centers](http://dol.ny.gov/career-centers) ose telefononi Qendrën e Kontaktit të Departamentit të Punës në **888-469-7365** ndërmjet orarit 8:30 dhe 16:30 nga e hëna deri të premtën.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



# 13 SHTOJCA I: ZYRA E AVOKATISË SË PRETENDUESIT

## **Ndihmon pretenduesit të kuptojnë të drejtat dhe përgjegjësitë e tyre gjatë gjithë procesit të Sigurimit të Papunësisë**

Zyra e avokatisë së pretenduesit vepron brenda Divizionit të Sigurimit të Papunësisë të Departamentit të Punës, veçmas nga Qendra Telefonike e Pretendimeve (TCC). Avokatët ofrojnë shërbime falas, të paanshme dhe konfidenciale që ndihmojnë pretenduesit, veçanërisht ata me aftësi gjuhësore të kufizuara të anglishtes ose me pengesa të tjera, të kuptojnë të drejtat dhe përgjegjësitë e tyre sipas ligjit të Sigurimit të Papunësisë.

Ne i fuqizojmë pretenduesit përmes njohurive. Shpesh, një vështirësi që po përjetoni është diçka që mund ta zgjidhni vetë, por mbase nuk e dini nga filloni. Këtu hyjmë ne.

Ne kërkojmë kohë me secilin person për të siguruar që të kuptoni plotësisht se çfarë po ndodh dhe ne përpiqemi t'ju japim një kuptueshmëri të plotë se si funksionon procesi.

## **Me cilat çështje mund të ndihmojë zyra e avokatisë së pretenduesit?**

- Ju keni marrë një vendim ose një pyetësor dhe nuk e kuptoni plotësisht atë
- Ju u përcaktuat si jo i kualifikuar për përfitime dhe keni nevojë për udhëzime mbi procesin e seancës dëgjimore
- Ju jeni në pritje të një seance dëgjimore ose apeli dhe keni nevojë për ndihmë për t'u përgatitur për të
- Kanë kaluar më shumë se gjashtë javë që kur keni paraqitur kërkesën tuaj dhe nuk keni marrë përfitime ose vendim

## **Zyra e avokatisë së pretenduesit nuk mund:**

- Të ofrojë përfaqësim ligjor
- Të përshpejtojë një kërkesë që është brenda periudhës standarde të shqyrtimit
- Të bëjë një vendim në lidhje me kualifikimin tuaj
- Të ndikojë në rezultatin e një pretendimi
- Të paguajë përfitime

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## Kur duhet të kontaktoj Qendrën Telefonike të Pretendimeve (TCC) në vend të zyrës së avokatisë së pretenduesit?

**E rëndësishme:** PAGESA JU AJE E PARË PËRGJITHËSIHT DO TË BËHET PAS DY-TRE JAVËSH NGA KOHA KUR KENI DORËZUAR PRETENDIMIN. Megjithatë, në disa raste, kërkohet informacion shtesë përpara se të kryhet pagesa dhe pagesa juaj e parë mund të vonohet pak. Nëse kjo kohë nuk ka kaluar, lutemi të vazhdoni të prisni sa të mbarojë procesi i shqyrtimit. Gjithashtu, Zyra e Avokatit të Paditësve është e ndarë nga Qendra Telefonike e Kërkesave.\* Avokatët nuk janë në gjendje të përpunojnë pretendimet, të marrin vendime ose të përshpejtojnë një pretendim.

- Ju dëshironi një aktualizim mbi statusin e kërkesës tuaj të re ose ekzistuese
- Ju keni një pyetje specifike në lidhje me kërkesën tuaj ose përfitimet javore
- Juve ju udhëzuan të kontaktoni Qendrën Telefonike të Pretendimeve\*.

### Kontaktimi Zyrën e Avokatisë së Pretenduesit

**Orari i punës:** E hënë - e premte, 9:00 deri 16:00

**Telefoni pa pagesë: 855-528-5618.**

Shërbimet janë në dispozicion në afro 200 gjuhë përmes telefonit.

Kur të merrni në telefon, duhet të keni:

- Numrin e Sigurimit Social
- Një listë pyetjesh; dhe
- Çdo dokument që ka lidhje

Ju gjithashtu mund të na dërgoni një mesazh të sigurt (vetëm anglisht): Identifikohuni në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime". dhe zgjidhni "Krijoni të reja". Përzgjidhni "Zyra e Avokatisë së UI" për rreshtin e subjektit.

**Personeli ynë nuk është avokat dhe nuk mund t'ju përfaqësojë juve në seancë.** Nëse nuk keni mundësi të paguan një avokat ose një përfaqësues të regjistruar, mund të jeni në gjendje të merrni përfaqësim falas nga një avokat publik ose nga një program i shërbimeve ligjore. Për një listë të burimeve ligjore, përfshirë avokatët, përfaqësuesit e regjistruar, programet e shërbimeve ligjore dhe organizatat e avokatëve pro bono, shkoni në faqen e internetit të Bordit të Ankesave të Sigurimeve të Papunësisë në [uiappeals.ny.gov](https://uiappeals.ny.gov). Klikoni butonin "Informacion i dobishëm" dhe pastaj klikoni "Udhëzues dhe burime". Zgjidhni "Lista e Avokatëve dhe Agjentëve të Autorizuar". Ju gjithashtu mund ta kërkonti këtë listë duke telefonuar **518-402-0205**.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefoni një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonte që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

## 14 SHTOJCA II: DËRGIMI I NJË MESAZHI TË SIGURT

Identifikohuni në faqen tonë të internetit me ID-në tuaj të NY.gov në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Nëse nuk keni tashmë një llogari, udhëzimet për krijimin e një llogarie gjenden në faqen tonë të internetit në [labor.ny.gov/signin](https://labor.ny.gov/signin). Nëse keni vështirësi të krijoni një ID të NY.gov, shihni udhëzimet e ilustruara të listuara në faqen e identifikimit, kontrolloni Pyetjet e Shpeshta në NY.gov ose telefononi **800-833-3000** nga e hëna - e premte, 8:30 deri 16:30.

Pasi të jeni identifikuar, në faqen Shërbimet e mia në internet, në seksionin Mesazhet, klikoni "Shko te kutia ime." dhe më pas zgjidhni "Krijo të re".

Tani duhet të zgjidhni një subjekt. Klikoni në shigjetën shpalosëse në krah të fjalës "Subjekti" për të parë një listë subjektësh. Klikoni te subjekti që përputhet më shumë me pyetjen tuaj. Kur e bëni këtë, disa reshta të tjerë subjektësh do të shfaqen. Sërish, zgjidhni subjektin e dytë që përputhet më shumë me pyetjen tuaj. Kjo do të sigurojë që mesazhi të dërgohet te anëtari i duhur i personelit.

Për më shumë informacion, shihni fletën tonë të informacionit "Si të dërgoni një mesazh të sigurt" (P837), në dispozicion në [dol.ny.gov/forms-and-publications](https://dol.ny.gov/forms-and-publications).

Për udhëzime se si të dërgoni lloje të veçanta të mesazheve të sigurta, shihni seksionin "Na kontaktoni" në fillim të këtij manuali.

**\*Mohimi i përgjegjësisë:** Krahas thirrjeve telefonike të regjistruara, mesazhet që ju dërgoni ose merrni nëpërmjet mesazheve të sigurta mund të përdoren si prova në një seancë dëgjimore të ardhshme.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

# 15 SHTOJCA III: TERMAT DHE KUSHTET E PRETENDIMIT NË INTERNET

Kur përdorni shërbimet në linjë për të dorëzuar pretendimin tuaj, duhet të pranoni termat dhe kushtet e mëposhtme:

<p><b>Siguroni informacion të plotë dhe të saktë</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nëse na jepni informacion jo të plotë dhe të pasaktë, pretendimi juaj dhe çdo pagesë që ju është destinuar mund të vonohet.</li> <li><b>Nëse na jepni informacion të rremë ose na fshihni informacion, përfitimet tuaja të ardhshme do të humbasin apo reduktohen dhe ju mund të përballeni me pasoja të rënda përfshi edhe mundësinë e ndjekjes penale.</b></li> </ul>
<p><b>Dorëzimi i pretendimit tuaj</b></p>	<p>Pasi të keni filluar aplikimin, vazhdoni deri në përfundim të tij.</p> <p>Do të humbni informacionin nëse bëni ndonjë nga sa vijon para se të paraqisni pretendimin tuaj:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dilni nga aplikimi</li> <li>Humbni lidhjen tuaj me internetin</li> <li>Përdorni butonin "mbrapa" të shfletuesit tuaj</li> </ul> <p>Ju mund të shikoni, ndryshoni ose printoni përgjigjet tuaja në seksionin "Shqyrtimi i Përgjigjeve të Aplikimit".</p> <p>Pasi të keni përfunduar, selektoni butonin "Dorëzo Pretendimin".</p>
<p><b>Mbani të azhurnuar informacion tuaj për t'ju kontaktuar</b></p>	<p>Duke u regjistruar për një llogari në internet, ju pranoni të mbani informacionin e kontaktit që na keni dhënë deri më sot. Këtu përfshihet <b>adresa postare</b> (e detyrueshme) dhe <b>adresa e email-it</b> (e detyrueshme). Nëse informacioni i kontaktit ndryshon, ju pranoni ta përditësoni atë informacion në të dhënat tona.</p>
<p><b>Përgjigjuni të gjitha kërkesave të departamentit</b></p>	<p>Ju pranoni të kontrolloni dhe t'u përgjigjeni mesazheve dhe pyetësorëve që ne mund t'ju dërgojmë përmes sistemit të mesazheve të sigurta të NY.gov dhe të gjitha mesazheve, formularëve dhe letrave që ne ju dërgojmë me postë. Duhet të përgjigjeni brenda harkut kohor të listuar në ato dokumente.</p> <p>Ju pranoni dhe kuptoni që nëse nuk:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>mbani informacionet e kontaktit tuaj të aktualizuara</li> <li>kontrolloni kutinë e mesazheve tuaj të sigurta të NY.gov ose</li> <li>i përgjigjeni komunikimeve tona brenda koha kohor të listuar në ato dokumente</li> </ul> <p>Përfitimet tuaja mund të vonohen, pezullohen ose refuzohen.</p>

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

<p><b>Ruani informacionet e rëndësishme të pretendimeve</b></p>	<p>Pasi të keni dorëzuar pretendimin tuaj, do të shikoni një <b>“Faqe konfirmimi”</b> që liston informacione shtesë dhe udhëzime.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Printoni ose mbani shënim informacionin në atë faqe për referencë në të ardhmen</li> <li>• Nëse nuk i ndiqni këto udhëzime, pagesat tuaja mund të vonohen ose të humbasin</li> </ul> <p>Nëse doni të ruani një kopje të të gjithë aplikimit tuaj mund të printoni secilën nga faqet në seksionin "Shqyrtimi i Përgjigjeve të Aplikimit".</p>
<p><b>Opsioni i depozitës direkte bankare</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Printoni ose mbani shënim informacionin në faqen "Shqyrtimi i Informacionit të Depozitës Bankare" përpara se të dorëzoni informacionin për depozitë bankare.</li> <li>• Kjo do të jetë prova e vetme e informacionit të llogarisë që keni shkruar.</li> </ul>
<p><b>Telefononi nëse ju udhëzojnë</b></p>	<p>Jo të gjitha aplikimet mund të plotësohen në linjë. Nëse shikoni një faqe konfirmimi që ju thotë se duhet të flisni me një specialist pretendimesh për të plotësuar aplikimin tuaj për përfitime Sigurimi Papunësie, duhet t'i telefononi <b>Qendrës Telefonike për Pretendime</b>. Informacioni që ju jepni në linjë do të ruhet. <b>Megjithatë, pretendimi juaj nuk do të përpunohet derisa ju të keni kryer atë telefonatë.</b></p>
<p><b>Ruani PIN-in tuaj</b></p>	<p><b>***Mos ia thoni KURRË dikujt PIN-in (Numrin Personal të Identifikimit) tuaj***</b></p> <p>Kur dorëzoni një pretendim, do t'ju kërkohet të krijoni një PIN. PIN-i juaj është nënshkrimi juaj elektronik.</p> <p>Ju do ta përdorni PIN-in tuaj sa herë që aksesoni sistemin e përpunimit të pretendimeve. Ju mund <b>të humbisni deri në 20 javë përfitime</b> nëse lejoni dikë tjetër të përdorë PIN-in tuaj.</p> <p>Nëse jeni person me paaftësi që nuk mund të aksesoni shërbimet tona pa ndihmën e dikujt tjetër, mund të lejoni dikë tjetër që t'ju ndihmojë. Megjithatë, ju duhet të jeni të pranishëm sa herë që ndihmësi juaj përdor shërbimet tona, përfshi edhe kur ndihmësi juaj fut PIN-in tuaj. Ju jeni përgjegjës për veprimet e ndihmësit tuaj. Mund të merrni penalitete, përfshi edhe humbje të përfitimeve, nëse nuk jeni të pranishëm kur ndihmësi juaj akseson shërbimet tona.</p> <p>Shënim: Kërkuesve nuk u kërkohet të përdorin një ndihmës për ndonjë shërbim përmes Departamentit të Punës, duke përfshirë sigurimin e papunësisë. Shërbimet e interpretimit ofrohen pa pagesë.</p>

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.



<p><b>9 gjëra që ju duhet të bëni kur dorëzoni kërkesën për Përfitime Papunësie</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Raportoni të gjitha orët që punoni.</b> Duhet të raportoni çdo që punoni kur pretendoni përfitimet tuaja javore të Sigurimit të Papunësisë. Këtu përfshihen punët me kohë të pjesshme, të përkohshme apo të papaguara.</li> <li>2. <b>Jini të saktë.</b> Lexoni me kujdes të gjitha letrat që ju dërgon Departamenti i Punës. Ndiqni të gjitha udhëzimet dhe riktheni të gjithë formularët sa më parë. Kjo do të ndihmojë në parandalimin e vonesave në pagesat e Sigurimit të Papunësisë.</li> <li>3. <b>Jini të disponueshëm për të punuar.</b> Ju duhet të jeni në gjendje të pranoni një punë menjëherë. Çdo javë duhet të vërtetoni që jeni të gatshëm, keni dëshirë dhe jeni në gjendje të punoni.</li> <li>4. <b>Kërkoni për punë.</b> Ju duhet të kërkoni punë çdo javë dhe të mbani një procesverbal me shkrim për çdo punëdhënës që kontaktoni. Shikoni "<i>Çfarë konsiderohet të bësh përpjekje sistematike dhe të vazhdueshme për të gjetur punë?</i>" te <b>Kapitulli 7</b> ose vizitoni <a href="http://dol.ny.gov/work-search-frequently-asked-questions">dol.ny.gov/work-search-frequently-asked-questions</a> për të parë aktivitetet e kërkimit të punës nga të cilat kërkohet të bëni çdo javë.</li> <li>5. <b>Bëni një plan punë-kërkimi.</b> Kontaktoni një Qendër Karriere në Shtetin e Nju Jorkut për të kërkuar ndihmë për të planifikuar kërkimin tuaj për punë. Vizitoni <a href="http://dol.ny.gov/career-centers">dol.ny.gov/career-centers</a> për të gjetur vendndodhjen më të afërt për ju. Ju gjithashtu mund të telefononi <b>800-447-3992</b>. Zgjidhni gjuhën tuaj dhe opsionin 5.</li> <li>6. <b>Ndaloni menjëherë pretendimin për përfitime sapo të ktheheni në punë.</b> Mos prisni derisa të merrni rrogën e parë. Nuk kualifikoheni më për përfitime kur filloni të punoni në një punë me kohë të plotë. Mund të kualifikoheni për përfitime të pjesshme nëse filloni një punë me kohë të pjesshme.</li> <li>7. <b>Lexoni udhëzuesin tuaj të pretenduesit.</b> Kjo ju tregon për të drejtat dhe përgjegjësitë tuaja gjatë marrjes së përfitimeve të Sigurimit të Papunësisë. Ai gjithashtu liston të gjitha përfitimet shtesë dhe shërbimet për të cilat ju mund të kualifikoheni. Gjithashtu në faqen tonë të internetit gjenden versionet elektronike dhe audio.</li> <li>8. <b>Shmangni mashtrimin.</b> Bëni gjënë e duhur dhe ndiqni rregullat ndërsa merrni përfitime. Nëse nuk ndiqni rregullat, mund të përballemi me pasoja të rënda ligjore.</li> <li>9. <b>Nëse nuk e dini, kërkoni ndihmë.</b> Përfaqësuesit e Sigurimit të Papunësisë janë në dispozicion për t'ju ndihmuar. Telefononi <b>888-209-8124</b> ose vizitoni faqen tonë të internetit për përgjigje.</li> </ol>
---	--

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkoni që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

**Për të plotësuar kërkesën tuaj në internet, duhet të pajtoheni gjithashtu me sa vijon:**

Kam rishikuar të gjitha seksionet e skeduar dhe verifikuar që informacioni është i vërtetë dhe i saktë, dhe e kuptoj që ligji jep penaltete për deklaratat e rreme. Kam dhënë informacioni kontakti të saktë dhe të plotë, përfshi edhe adresën time postare (e detyrueshme) dhe adresën e email-it (e detyrueshme). Nëse informacioni im i kontaktit ndryshon, pranoj ta përditësoj. Pranoj të kontrolloj dhe t'i përgjigjem mesazheve të sigurta dhe pyetësorëve që më dërgohen përmes llogarisë sime NY.gov dhe të gjitha mesazheve, formularëve dhe letrave që mund të marr me postë brenda koha kohor të specifikuar në këto komunikime. E kuptoj që nëse nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të ligjit administrativ pa kosto apo detyrime. Nëse nuk kthej përfitimet që kam marr apo nuk paguaj penaltetet e dhëna për shkak se i kam fshehur informacion apo i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, Departamenti i Punës mund të marrë masa ligjore për të kërkuar një gjykim ndaj meje. Në momentin e vendosjes në zbatim, gjykimi është vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vite, dhe paratë e mia, përfshi një pjesë të rrogës dhe/ose llogarisë bankare, mund të më merren. Gjithashtu, gjykimi do të dëmtojë vlerësimin e kreditimit tim dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, të gjej një punë, apo të marr një hua. Gjithashtu konfirmoj që nuk po e dorëzoj këtë pretendim gjatë një periudhe kohore ndërkohë që kam qenë jashtë SHBA-së, një Territori të SHBA-së apo Kanadasë.

**Dërgimi i mesazheve të sigurta dhe mesazheve të tjera:** Ju mund të dërgoni dhe merrni mesazhe të sigurta, korrespondencë dhe pyetësorë përmes llogarisë tuaj të punës në linjë. Plotësoni pyetësorë dhe përgjigjuni korrespondencë brenda afatit të parashikuar. Moskryerja e këtij veprimi do të vonojë pretendimin tuaj dhe mund të rezultojë në mohimin dhe/ose pezullimin e përfitimeve.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operatori në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonin që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.

# 17 FORMULARË

Faqet e mëposhtme përmbajnë formularët të cilëve u jemi referuar gjatë të gjithë këtij dokumenti:

- Një **dokumentacion i kërkimit të punës** përdoret për të regjistruar dhe dokumentuar të gjitha përpjekjet tuaja për punë. **Shihni Kapitullin 7: “Çfarë konsiderohet provë e pranueshme e aktiviteteve të mia të kërkimit të punës?”**. Mjeti i kërkimit të punës gjendet në faqen tonë të internetit në [dol.ny.gov/jobzone](http://dol.ny.gov/jobzone).
- Një formular **Kërkesë për Rimarrje në Konsideratë** mund të përdoret për të njoftuar Qendrën Telefonike të Pretendimeve\* që ju nuk pranoni informacionin e njoftimit për Përcaktimin e Përfitimit tuaj Monetar.
- Një **Kërkesë për Periudhën Bazë të Alternuar** mund të bëhet për të rritur normën tuaj të përfitimit nëse pagat e tremujorit tuaj më të paguar janë në tremujorë alternativë.
- Një formular dhe udhëzime për **Kërkesë për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit** mund të përdoren nëse mendoni se norma juaj e përfitimit mund të jetë më e lartë duke përdorur pagën tuaj javore mesatare.
- **Formulari i regjistrimit të votuesve: Mos ia ktheni këtë formular Departamentit të Punës.** Një formular i plotësuar i Regjistrimit të Votuesit duhet t'i kthehet Bordit tuaj lokal të Zgjedhjeve në adresën e listuar në faqen e udhëzimeve.

\*Për të kontaktuar me Qendrën Telefonike të Pretendimeve, lutemi të telefononi 888-209-8124. Përdoruesit TTY/TDD: telefononi një operator në numrin (800) 662-1220 dhe kërkojini operatorit t'i telefonojë 888-783-1370. Për video ose lloje të tjera të përdoruesve të shërbimit të transmetimit, kontaktoni operatorin tuaj të transmetimit dhe kërkonit që operatori i transmetimit të telefonojë në numrin 888-783-1370.





## Regjistrimi i Kërkit të Punës

Për javën që mbaron: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
(Përdor datën e së dieles)Mbiemri: \_\_\_\_\_ Emri \_\_\_\_\_ ID# NYS: NY \_\_\_\_\_ ose Nr SS: XXX-XX-\_\_\_\_\_  
(Gjetur në krye të letrave të takimit) (Vetëm katër shifrat e fundit)

Ky formular mund të përdoret për të regjistruar aktivitetet tuaja të kërkit të punës. Udhëzimet janë në anën e pasme. Ju gjithashtu mund të përdorni Regjistrin e Kërkit të Punës në faqen tonë të internetit JobZone në vend të këtij formulari. Tjeshet klikoni në lidhjen JobZone Work Search kur kërkonti përfitime javore të sigurimit të papunësisë në internet. Duhet të shtaqni të paktën tre aktivite kërkiti pune për çdo javë që kërkonti përfitime. Ju lutemi sigurohuni që grafikët e mëposhtëm të tregojnë të paktën tre hyrje të veçanta ose që të regjistroni tre aktivite të veçanta në javë në JobZone.

**Bizneset/Punëdhënësit e kontaktuar:** Listoni punët për të cilat keni aplikuar, intervistat ku keni marrë pjesë dhe bizneset/punëdhënësit që keni kontaktuar gjatë javës së treguar më sipër. Të gjitha kolonat duhet të plotësohen, sipas mundësisë tuaja. Përdorni fletë shtesë letrë nëse është e nevojshme. Rreshti i parë është një shembull.

Data e kontaktit	pozicioni për të cilin u aplikua	Biznesi/Punëdhënësi emri	Emri dhe titulli i personit të kontaktuar (nëse dihet)	Metoda e kontaktit (Personalisht, telefon, faks, email, faqe interneti, etj.)	Informacioni i kontaktit për mënyrën e kontaktit të listuar (adresa, numri i telefonit, emaili, website/URL, numri i faksit)	Rezultati i kontaktit (nëse dihet) (Intervistë, në pritje të përgjigjes, jo i punësuar)
2/1/2014	Nëpunës	ABC Industries	John Smith, Drejtor i Burimeve Njerëzore	email	<a href="mailto:j.smith@abcinc.com">j.smith@abcinc.com</a>	U caktua intervistë

**Aktivitetet të tjera të kërkit të punës:** Rendisni gjërat që keni bërë për të gjetur një punë që nuk ishin kontakte biznesi/punëdhënësi. Shikoni udhëzimet në anën e pasme për aktivitetet e sugjeruara. Rreshti i parë është një shembull.

Data e aktivitetit	Aktiviteti i kryer
3/1/2014	Mori pjesë në një seminar për përgatitjen e rezymsë në Qendrën e Karrierës



## Udhëzimet për regjistrimin e kërimit të punës

Ju duhet të kërkonti në mënyrë aktive punë ndërsa kërkonti përfitimet të sigurimit të papunësisë. Ju duhet të mbani një Procesverbal të Kërimit të Punës për çdo javë që kërkonti përfitimet dhe të jeni të përgatitur t'i jepni një kopje të atij Procesverbalit Departamentit të Punës të Shtetit të Nju Jorkut kur t'ju kërkohet. Ne do të kontrollojmë informacionin në formular me kontaktet e listuara. Nëse me vetëdije na jepni deklaratë të rreme në lidhje me aktivitetet tuaja të kërimit të punës, kjo konsiderohet mashtrim dhe mund t'ju mohohen përfitimet e sigurimit të papunësisë.

Duhet të bëni të paktën **tre** aktivitete të kërimit të punës çdo javë, përveç nëse keni një plan kërkimi për punë të miratuar nga Departamenti i Punës.\* Jeni të inkurajuar të bëni më shumë.

### **Aktivitete të kërimit të punës:** Aktivitetet e kërimit të punës mund të përfshijnë, por nuk kufizohen në:

- (1) Përdorni burimet e punësimit të disponueshme në një qendër lokale të karrierës ose përmes një platforme qendre virtuale të karrierës të ofruar nga Departamenti i Punës. Shembujt përfshijnë:
  - (i) takim me këshilltarët e Qendrës së Karrierës;
  - (ii) marrje e informacioneve për tregun e punës nga stafi i Qendrës së Karrierës për punët në industrinë ose rajonin tuaj;
  - (iii) vlerësime të plota të aftësive për përputhjen e punës;
  - (iv) pjesëmarrje në seminare mësimore; dhe
  - (v) marrja e referimeve për punë nga Qendra e Karrierës dhe komunikimi me punëdhënësit.
- (2) Paraqitja e aplikimeve për punë ose rezyme të punëdhënësit ose ish-punëdhënësit që mund të kenë vende pune.
- (3) Pjesëmarrja në seminare për kërkimin e punës, takime të rrjeteve të karrierës, panairë pune ose seminare të lidhura me punësimin që ofrojnë udhëzime për aftësitë e kërimit të punës.
- (4) Intervistë me punëdhënësit.
- (5) Regjistrim, aplikim ose marrja e teste të lidhura me punën ose para punësimit për një punëdhënësit publik ose privat. Këtu përfshihen provimet e shërbimit civil.
- (6) Regjistrimi dhe komunikimi me agjencitë private të punësimit, shërbimet e punësimit, sindikatat dhe zyrat e punësimit të shkollave, kolegjeve ose universiteteve ose organizatave profesionale.

(7) Përdorimi i telefonit, direktorive të biznesit, internetit, mediat sociale ose sistemet e përputhjes së punës në internet për të kërkuar punë, për të marrë sugjerime, për të kërkuar referime ose për të caktuar takime për intervista pune.

(8) Çdo aktivitet tjetër i arsyeshëm që mund t'ju ndihmojë të punësoheni.

Mbani kopje të të dhënave tuaja të kërimit të punës për një vit. Mos e dërgoni Procesverbalin tuaj të Kërimit të Punës në Departamentin e Punës nëse nuk ju kërkohet. Ju mund të merrni më shumë formularë në Qendrën tuaj të Karrierës në Shtetin e Nju Jorkut, në internet në [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov) ose në manualin tuaj të pretenduesit. Ju gjithashtu mund të mbani të dhënat tuaja të kërimit të punës në internet në [www.jobzone.ny.gov](http://www.jobzone.ny.gov).

\*Nëse keni një plan kërkimi për punë të miratuar nga Departamenti i Punës, duhet të bëni atë që është rënë dakord në plan dhe t'i regjistroni ato aktivitete në Procesverbalin e Kërimit të Punës. Ne do të kontrollojmë të dhënat tuaja të kërimit në punë për t'u siguruar që po bëni atë që kërkohet në planin tuaj të kërimit të punës.



Department of Labor  
PO Box 15130  
Albany, NY 12212-5130  
[www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov)

## E RËNDËSISHME!

Ju Dërguam Përcaktimet e Përfitimit Monetar që tregojnë përfitimet javore që do të merrni. Këto përfitime bazohen në pagën tuaj. Nëse mendoni se disa nga pagat tuaja mungojnë, ju lutem të plotësoni këtë formular. Ky formular duhet të merret nga ne brenda 30 ditëve kalendarike që nga data e dërgesës siç është specifikuar në njoftimin e fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar. **Ju lutem printojeni qartë. Nëse nuk mund ta lexojmë shkrimin tuaj, nuk mund ta përpunojmë këtë formular.**

### SIGURIM PAPUNËSIE Kërkesë për rikonsiderim

#### Ju lutemi plotësojeni qartë

Mbiemri: \_\_\_\_\_ Emri: \_\_\_\_\_ Iniciali i emrit të mesëm: \_\_\_\_\_  
Adresa: \_\_\_\_\_  
Qyteti: \_\_\_\_\_ Shteti: \_\_\_\_\_ Kodi postar: \_\_\_\_\_  
Data e hyrjes në fuqi/fillimit të kërkesës: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore: XXX-XX-\_\_\_\_\_

#### Kërkesat e formularit

Për të korrigjuar pagat dhe/ose shtuar pagat e paflektuara në përcaktimin e përfitimit monetar, ndiqni udhëzimet e mëposhtme.



- Plotësoni informacionin e punëdhënësit dhe të pagave të tremujorit më poshtë duke përdorur bojë të zezë ose blu.
- Përfshini çdo dokumentacion që mund të konsiderohet si vërtetim punësimi dhe page si: fletët e pagesave, formularët W-2, 1099, dëftesat e pagave, çeqeve, bakshisheve, shpërblimeve, ushqimeve, paratë për hotelin gjatë shërbimit, pagesën e përqindjes së fituar, atë të pushimeve, si dhe të dhënat e punësimit dhe/ose të pagesës.
- Mos dërgoni dokumentet origjinale, fotokopjoni të gjithë dokumentacionin mbështetës në faqe me madhësi 8 1/2 x 11, të fotokopjuara vetëm në njërin anë të letrës.
- Shkruani emrin tuaj, katër shifrat e fundit të numrit tuaj të sigurimeve shoqërore dhe numrin tuaj të telefonit në secilën fletë të bashkëngjitur.
- Nëse e kenj marrë kompensimin e punonjësit, përfshini një kopje të dorëzimit më të fundit të Raportit vijues të lëndimit (RVL; SROI).
- Ky formular i plotësuar dhe të gjitha dokumentet e bashkëngjitura duhet të merren brenda afatit kohor të shënuar më sipër në mesazhin E RËNDËSISHME! **Ju lutemi t'i plotësoni qartë.**

#### Informacioni i punëdhënësit

Ju lutemi shkruani qartë me shkronja shtypi. Bashkëngjitni faqe shtesë nëse keni informacion për më shumë se (3) tre punëdhënës.

Punëdhënësi: \_\_\_\_\_  
Adresa: \_\_\_\_\_  
Qyteti: \_\_\_\_\_  
Shteti: \_\_\_\_\_ Kodi postar: \_\_\_\_\_  
Nëse puna është kryer jashtë shtetit të Nju-Jorkut, tregoni shtetin: \_\_\_\_\_

#### Pagat bruto totale të tremujorit të periudhës bazë elementare ose alternative

Shkruani pagat bruto totale të tremujorit për secilin punëdhënës/tremujor të treguar. Referojuni përcaktimit më të fundit të përfitimit monetar për ndihmë.

Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
MM DD VVVV MM DD VVVV

Punëdhënësi: \_\_\_\_\_  
Adresa: \_\_\_\_\_  
Qyteti: \_\_\_\_\_  
Shteti: \_\_\_\_\_ Kodi postar: \_\_\_\_\_  
Nëse puna është kryer jashtë shtetit të Nju-Jorkut, tregoni shtetin: \_\_\_\_\_

Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
MM DD VVVV MM DD VVVV

Punëdhënësi: \_\_\_\_\_  
Adresa: \_\_\_\_\_  
Qyteti: \_\_\_\_\_  
Shteti: \_\_\_\_\_ Kodi postar: \_\_\_\_\_  
Nëse puna është kryer jashtë shtetit të Nju-Jorkut, tregoni shtetin: \_\_\_\_\_

Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
Tremujori: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ - \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_  
MM DD VVVV MM DD VVVV

#### Vërtetim

Vërtetohet se informacioni i mësipërm është i vërtetë me aq sa kam njohuri dhe se jam në dijeni të gjobave për lëshimin e deklaratave të rreme. E kuptoj që do të njoftohem për rezultatet e kërkesës sime.

\_\_\_\_\_ Kërkohet nënshkrimi \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_ Prefiksi \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Numri i telefonit \_\_\_\_\_

#### Udhëzimet e kthimit

Ky njoftim dhe të gjitha dokumentet e bashkëngjitura duhet të merren brenda afatit kohor të shënuar më sipër në mesazhin E RËNDËSISHME!

- Faks:** 518-457-9378. Ky njoftim është faja juaj e parë. Tregoni numrin total të faqeve \_\_\_\_\_.
- OSE** **Posta:** New York State Department of Labor, P.O. Box 15130, Albany, NY 12212-5130.
- OSE** **Në internet:** [www.labor.ny.gov/signin](http://www.labor.ny.gov/signin). Dërgoni nëpërmjet sistemit të mesazheve të llogarisë në internet. Përzgjidhni "Submit Documents" (Dërgo dokumentet) dhe pastaj "Submit Wage Documents" (Dërgo dokumentet e pagës). Përdorni rreshtin e lëndës "Wage Documentation" (Dokumentet e pagës).



Kërkoni përfitimet tuaja javore në [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov) ose duke telefonuar Tel-Service në numrin 888-581-5812.



Për më shumë informacion, vizitoni: [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov).



Për ndihmë, shikoni manualin e kërkuesit në [www.labor.ny.gov/uihandbook](http://www.labor.ny.gov/uihandbook).





**E RËNDËSISHME!**

Ju Dërguam Përcaktimet e Përfitimit Monetar që tregojnë përfitimet javore që do të merrni. Këto përfitime bazohen në pagën tuaj. Nëse mendoni se disa nga pagat tuaja mungojnë, ju lutem të plotësoni këtë formular. Ky formular duhet të merret nga ne brenda 10 ditëve kalendarike që nga data e dërgesës siç është specifikuar në njoftimin e fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar. **Ju lutem printojeni qartë. Nëse nuk mund ta lexojmë shkrimin tuaj, nuk mund ta përpunojmë këtë formular.**

**SIGURIM PAPANËSIE**

**Kërkesë për periudhën bazë alternative**

**Ju lutemi plotësojeni qartë**

Mbiemri: \_\_\_\_\_ Emri: \_\_\_\_\_ Emri i Dytë: \_\_\_\_\_  
Adresa : \_\_\_\_\_  
Qyteti : \_\_\_\_\_ Shteti: \_\_\_\_\_ Kodi Postar: \_\_\_\_\_

Kërkesa Efektive/Data e Fillimit: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Nr. Sigurimit Social: XXX – XX -

**Kërkesat e formularit**

Nëse dëshironi të përdorni periudhën bazë alternative për të rritur normën tuaj javore të përfitimit:



- Plotësoni hapat më poshtë duke përdorur bojë të zezë ose blu.
- Përfshini çdo dokumentacion që mund të konsiderohet si vërtetim punësimi dhe page si: fletët e pagesave, formularët W-2, 1099, pagesat e dëftesave, çeqeve, bakshisheve, shpërblimeve, ushqimeve, paratë për hotelin gjatë shërbimit, pagesën e përqindjes së fituar, atë të pushimeve, si dhe të dhënat e punësimit dhe/ose të pagesës.
- Fotokopjoni të gjithë dokumentacionin mbështetës në faqe me madhësi 8 ½ x 11, të fotokopjuara vetëm në njërën anë të letrës. Mos dërgoni dokumentet origjinale.



- Shkruani emrin tuaj, katër shifrat e fundit të numrit tuaj të sigurimeve shoqërore dhe numrin tuaj të telefonit në secilën fletë të bashkëngjitur.
- Ky formular i plotësuar dhe të gjitha dokumentet e bashkëngjitura duhet të merren brenda afatit kohor të shënuar më sipër në mesazhin E RËNDËSISHME! **Ju lutemi plotësojeni qartë.**

Nëse pagat në tremujorin tuaj të fundit kalendarik të plotësuar i tejkalojnë "Pagat e tremujorit më të paguar" në përcaktimin tuaj të përfitimit monetar, përdorimi i periudhës bazë alternative mund të rrisë normën tuaj të përfitimit. Nëse zgjidhni periudhën bazë alternative për të paraqitur kërkesën, nuk do të jeni në gjendje t'i përdorni këto paga për kërkesa të ardhshme.

**Hapi 1 Informacioni i tremujorit të fundit kalendarik**

Tremujori i fundit i plotësuar kalendarik para datës së hyrjes në fuqi/së fillimit të kërkesës suaj është:

\_\_\_\_\_ deri më \_\_\_\_\_

Muaji Data Viti Muaji Data Viti

Referojuni përcaktimit tuaj të përfitimit monetar për datat e tremujorit kalendarik dhe krahasoni pagat e tremujorit të periudhës bazë alternative me të dhënat tuaja, pastaj shënoni kutinë e duhur më poshtë dhe shkoni te "Hapi" i treguar.

- Pagat e tremujorit të periudhës bazë alternative janë të pasakta ose mungojnë. (Shkoni te Hapi 2)  
 Pagat e tremujorit të periudhës bazë alternative janë të sakta. (Shkoni te Hapi 3)

**Hapi 2 Informacioni i pagës**

Plotësoni informacionin e mëposhtëm, duke përfshirë vërtetim të pagave dhe bashkëngjitni faqe shtesë nëse keni informacion për më shumë se (3) tre punëdhënës.

Emri i Punëdhënësit : \_\_\_\_\_ Pagat Tremujore Bruto \$ \_\_\_\_\_

Adresa e Punëdhënësit: \_\_\_\_\_

Qyteti : \_\_\_\_\_ Shteti : \_\_\_\_\_ Kodi Postar: \_\_\_\_\_ Nëse puna është kryer jashtë shtetit të Nju Jorkut, tregoni shtetin

Emri i Punëdhënësit : \_\_\_\_\_ Pagat Tremujore Bruto \$ \_\_\_\_\_

Adresa e Punëdhënësit: \_\_\_\_\_

Qyteti : \_\_\_\_\_ Shteti : \_\_\_\_\_ Kodi Postar: \_\_\_\_\_ Nëse puna është kryer jashtë shtetit të Nju Jorkut, tregoni shtetin

Emri i Punëdhënësit : \_\_\_\_\_ Pagat Tremujore Bruto \$ \_\_\_\_\_

Adresa e Punëdhënësit: \_\_\_\_\_

Qyteti : \_\_\_\_\_ Shteti : \_\_\_\_\_ Kodi Postar: \_\_\_\_\_ Nëse puna është kryer jashtë shtetit të Nju Jorkut, tregoni shtetin

**Hapi 3 Pranimi**

Vërtetoj se informacioni i mësipërm është i vërtetë me aq sa kam njohuri dhe se jam në dijeni të gjobave për lëshimin e deklaratave të rreme. E kuptoj që nëse përdor periudhën bazë alternative, këto paga nuk mund të përdoren për kërkesë të ardhshme.

Kërkohet nënshkrimi

Data

Prefiksi

Numri i telefonit

**Hapi 4 Udhëzimet e kthimit**



Ky njoftim dhe të gjitha dokumentet e bashkëngjitura duhet të merren brenda afatit kohor të shënuar më sipër në mesazhin E RËNDËSISHME!  
**FAKS:** (518) 457-9378  
Ky njoftim është faqja juaj e parë.  
Tregoni numrin total të faqeve \_\_\_\_\_

OSE



**POSTA:** New York State  
Department of Labor  
PO Box 15130  
Albany, New York 12212-5130

**Në internet:** [www.labor.ny.gov/signin](http://www.labor.ny.gov/signin) Dërgoni nëpërmjet sistemit të mesazheve të llogarisë në internet. Përzgjidhni "Submit Documents" (Dërgo dokumentet) dhe pastaj "Submit Wage Documents" (Dërgo dokumentet e pagës). Përdorni rreshtin e lëndës "Wage Documentation" (Dokumentet e pagës).



Kërkoni përfitimet tuaja javore në [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov) ose duke telefonuar Tel-Service në numrin (888) 581-5812.



Për më shumë informacion, vizitoni: [www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov).



Për ndihmë, shikoni manualin e kërkuesit në [www.labor.ny.gov/uihandbook](http://www.labor.ny.gov/uihandbook).





## Kërkesa për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit

Për të kërkuar një formë të bazuar në javët e punësimit, duhet të plotësoni këtë formular dhe ta dorëzoni në adresën e mësipërme të Departamentit të punës së bashku me një kopje të provës tuaj të punësimit dhe të ardhurat për çdo javë të punësimit për periudhën bazë të treguar më poshtë. Kjo duhet të merret brenda dhjetë ditëve kalendrike nga Data e Dërgesës siç thuhet në Përcaktimin më të fundit të Përfitimit Monetar. Mos dërgoni dokumentet origjinale të pagave tuaja pasi ato nuk mund të kthehen më tek ju. Kërkesa juaj për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit nuk mund të përpunohet derisa të gjitha Kërkesat për Rishqyrtim të jenë rishikuar dhe vendosja e periudhës tuaj bazë të jetë përcaktuar. Ju do të njoftoheni për veprimet e ndërmarra në lidhje me kërkesën tuaj brenda tre javëve pas pranimit.

Plotësoni vetëm pjesën e përparme të këtij formulari nëse keni punuar për një punëdhënës ose keni punuar për dy ose më shumë punëdhënës në të njëjtën kohë. Nëse në të njëjtën(at) javë keni punuar për dy ose më shumë punëdhënës, plotësoni fletën në anën e pasme të këtij formulari në fillim dhe transferoni informacionin e duhur në pjesën e përparme të formularit. Nëse keni më shumë se shtatë punëdhënës gjatë periudhës bazë, listoni informacionin në një fletë të veçantë dhe bashkëngjiteni në këtë formular.

**Ju lutem shkruani pastër**

Mbiemri: \_\_\_\_\_ Emri: \_\_\_\_\_ Emri i Dytë: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Qyteti: \_\_\_\_\_ Shteti: \_\_\_\_\_ Kodi Postar: \_\_\_\_\_

Numri i Sigurimit Social: XXX – XX - \_\_\_\_\_

**Periudha Bazë: Nga \_\_\_\_\_ Në \_\_\_\_\_**

(Fusni këto data nga T402 të lëshuar më parë, Përcaktimi i Përfitimit Monetar)

A. Emri dhe adresa e punëdhënësit	B. Kohëzgjatja e periudhës së pagesës; p.sh. javore, dy javore, etj.	C. Javët Totale të Paguara Gjatë Periudhës Bazë	D. Javët Totale të Paguara Gjatë Periudhës Bazë
1.			\$
2.			\$
3.			\$
4.			\$
5.			\$
6.			\$
7.			\$
E. Javët dhe pagat totale të punës gjatë periudhës bazë			\$
F. Javët Totale të Punës nga Pjesa 2 (mbrapa)			

### G. Formula e Rillogaritjes:

1. Pjesëtoni pagat totale me javët totale (më e vogla e rreshtit **E** ose **F**) për të llogaritur pagën mesatare javore ..... \$ \_\_\_\_\_
2. Pjesëtoni pagën mesatare javore me 2 për të përfitur normën tuaj të propozuar në bazë të javëve dhe pagave. Norma nuk mund të tejkalojë \$504..... \$ \_\_\_\_\_
3. Shkruani normën tuaj aktuale të përfitimit nga Përfitimi juaj i fundit T402  
Forma e Përcaktimit ..... \$ \_\_\_\_\_
4. Zbrit rreshtin 3 nga rreshti 2. Shuma duhet të jetë \$5 ose më shumë për të marrë normën e rillogaritur në bazë të javëve dhe pagave..... \$ \_\_\_\_\_

**Certifikimi:** Unë vërtetoj se të gjitha informatat dhe të dhënat e dorëzuara janë të vërteta dhe të sakta. Unë e kuptoj se ky informacion është subjekt i verifikimit dhe mund të vendosen gjopa për deklarata të rreme.

Nënshkrimi: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Nr. Telefonit: \_\_\_\_\_



# WE ARE YOUR DOL



[www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov)

## Udhëzimet për Kërkesën për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit

E drejta juaj për përfitime dhe norma e përfitimeve javore janë përcaktuar në bazë të një formule që përdor të ardhurat e tremujorit apo tremujorëve tuaj të lartë në periudhën tuaj bazë. Në varësi të historikut tuaj të punësimit, mund të kualifikoheni për një përfitim javor më të lartë bazuar në një gjysmë të pagës tuaj mesatare javore. Për të kërkuar një rishikim të normës së përfitimit tuaj javor, duhet të përmbushni:

- Kërkesa juaj duhet të merret brenda dhjetë ditëve kalendarike nga data e fundit e Përcaktimit tuaj të Përfitimit Monetar.
- Krijimi i periudhës tuaj bazë është përcaktuar.
- Duhet të keni të paktën 20 javë të punësuar në periudhën tuaj bazë. Një javë pune përcaktohet si periudhë nga e Hëna në të Diel gjatë së cilës ju është paguar shpërblimi për punësim për një punëdhënës që vepron sipas Ligjit të Sigurimit të Papunësisë në Nju Jork.
- Duhet të siguronit prova të të **gjitha** javëve tuaja të bazës së punësimit dhe pagave. Prova e pranueshme përfshin faturat e pagave (ose çeqeve), e zarfeve të pagave, ose çeqe të anuluarat. Prova juaj duhet të tregojë emrin e punëdhënësit, periudhën/datën e pagesës, pagat dhe emrin tuaj dhe/ose numrin tuaj të Sigurisë Sociale. Në asnjë rast niveli i përfitimit i llogaritur në bazë të provës suaj të pranueshme nuk mund të jetë më shumë se norma maksimale e përfitimit që aktualisht është në fuqi.
- Norma e përfitimit të bazuar në një gjysmë page mesatare javore duhet të jetë të paktën **\$5.00** më shumë sesa shumata e përfitimeve javore bazuar në formulën e të ardhurave tremujore siç është treguar në formularin tuaj të fundit të Përcaktimit të Përfitimit Monetar.

Kërkesa për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit është e ndarë nga një Kërkesë për Rishqyrtim. Kërkesa për Rishqyrtim diskutohet në Seksionin 4 të manualit të paraqitësit të kërkesës: "Sa përfitime do të marr çdo javë?" Një kërkesë për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit nuk mund të bëhet deri sa të finalizoni periudhën bazë që do të përdorni dhe përcaktimi ose çdo Kërkesë Rishqyrtimi të jetë lëshuar.

Në anën e kundërt është një shembull i një formulari të plotësuar të Kërkesës për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit. Shembulli supozon një kërkesë për përfitim në tremujorin e 4 të 2017 dhe pagat e punonjësve të raportuara në sistemin e Raportimit të Pagave në Shtetin e Nju Jorkut brenda periudhës bazë 1 Korrik 2016 deri në 30 Qershor 2017.

Punëdhënësi	Pagat				Periudha Bazë
	2/2017	1/2017	4/2016	3/2016	
Kompani Ndërtimi e Mirë, Inc. (Good Construction, Inc.)	\$5,000	\$6,594	\$7,812	\$1,375	\$20,781
Kompani më e Mirë Ndërtimi, Inc. (Better Construction, Inc.)	\$640				\$640
Kompania më e Mirë e Ndërtimit, Inc. (Best Construction, Inc.)				\$6,440	\$6,440
<b>Totali</b>	<b>\$5,640</b>	<b>\$6,594</b>	<b>\$7,812</b>	<b>\$7,815</b>	<b>\$27,861</b>

Norma e bazuar në një të njëzet e gjashtë (1/26) të pagave të tremujorit të lartë është \$300. Për ata me pagë \$3,575 ose më të ulët në tremujorin e lartë, norma e përfitimit javor bazohet në një të njëzet e pestë (1/25).

Norma e bazuar në të dhënat e punësimit dhe pagave javore sic dëshmohet nga prova e pranueshme është \$309. (Shih llogaritjet në faqen 2 të udhëzimeve.)

**SHËNIM:** Nëse keni punuar për më shumë se një punëdhënës në të njëjtën javë për një ose më shumë javë, si fillim duhet të plotësoni Pjesën 2 mbrapa formularit të Kërkesës për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit. Në shembullin e mëposhtëm, javët totale në rreshtin **F** janë më pak se shuma e javëve që tregohen në rreshtin **E** për shkak të punësimit të shumëfishtë në periudhën bazë.

**Shembull - Kërkesa për Normën e Bazuar në Javët e Punësimit**

A. Emri dhe Adresa e Punëdhënësit	B. Kohëzgjatja e periudhës së pagesës; p.sh. javore, dy javore, etj.	C. Javët Totale të Paguara Gjatë Periudhës Bazë	D. Javët Totale të Paguara Gjatë Periudhës Bazë
1. Kompani Ndërtimi e Mirë, Inc. (Good Construction, Inc.) Anytown, NY 10101	Dy javore	43	\$ 20,781
2. Kompani më e Mirë Ndërtimi, Inc. (Better Construction, Inc.) Anytown, NY 10101	Dy javore	2	\$ 640
3. Kompania më e Mirë e Ndërtimit, Inc. (Best Construction, Inc.) Anytown, NY 10101	Javore	8	\$ 6,440
4.			
5.			
6.			
7.			
E. Javët dhe pagat totale të punës gjatë periudhës bazë		53	\$ 27.861
F. Javët totale të punës nga Pjesa 2		45	

**G. Shembull i Formulës së Rillogaritjes**

- Pjesëtoni pagat totale me javët totale (më e vogla e rreshtit **E** ose **F**) për të llogaritur pagën mesatare javore ..... \$ 619.13
- Pjesëtoni pagën mesatare javore me 2 për të përfutur normën tuaj të propozuar në bazë të javëve dhe pagave. Norma nuk mund të tejkalojë \$504..... \$ 309.57
- Shkruani normën tuaj aktuale të përfutur nga Përfutimi juaj i fundit T402 Forma e përcaktimit..... \$ 300.00
- Zbrit rreshtin 3 nga rreshti 2. Shuma **duhet** të jetë \$5 ose më shumë për të marrë normën e rillogaritur në bazë të javëve dhe pagave.....\$ 9.57

**Shembull**      1   2   3   4   5   6   7   8   9   \*   40   41   42   43   44   45   46   47   48   49   50   51   52

Javët → Punëdhënësi ↓	7/03/16	7/10/16	7/17/16	7/24/16	7/31/16	8/07/16	8/14/16	8/21/16	8/28/16		4/02/17	4/09/17	4/16/17	4/23/17	4/30/17	5/07/17	5/14/17	5/21/17	5/28/17	6/04/17	6/11/17	6/18/17	6/25/17
<b>A</b>				✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>B</b>																				✓	✓		
<b>C</b>	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓														
<b>Etj.</b>																							

X

X X

<b>Çelësi:</b>	
X	= Nuk ka punë në dispozicion
*	= Javët 10-39; formular 26 javë për "A"

Javët Bruto	53
Javët konkurrenente	8
Javët Neto	45

# WE ARE YOUR DOL



Department  
of Labor

Unemployment Insurance Division  
PO Box 15131  
Albany, NY 12212-5131

## Kërkesë e aplikuesit për seancë dëgjimore

Vendosni katër shifrat e fundit të numrit të sigurimeve shoqërore (Social Security Number (SSN)): \_\_\_\_\_

Emri juaj (me germa të mëdha): \_\_\_\_\_

Ju mund të kërkonti një seancë dëgjimore për sigurimin e papunësisë (Unemployment Insurance (UI)) në dy mënyra, nëpërmjet internetit ose me postë.

- Për të kërkuar seancë dëgjimore nëpërmjet internetit, identifikohuni në llogarinë tuaj në NY.Gov. Klikoni ikonën e zarfit në këndin e sipërm djathtas të faqes "Shërbimet e mia në internet (My Online Services)". Më pas krijoni një mesazh të ri emaili. Zgjidhni "Seanca dëgjimore dhe apeline (Hearings and Appeals)" nga menyuja zbritëse si rreshtin e parë të subjektit dhe "Dua të kërkoj një seancë dëgjimore (I want to request a hearing)" si rreshtin e dytë të subjektit.
- Për të kërkuar seancë dëgjimore me postë, plotësoni dhe nënshkruani këtë formular. Dërgojeni me postë në adresën e shënuar në krye të formularit. Shkruani **vetëm** në hapësirën e dhënë në formular. **Mos** shkruani jashtë anëve të fletës ose në pjesën e prapme të formularit. Nëse ju nevojitet më shumë hapësirë, përdorni një letër të bardhë 8 ½ x 11 inç. Sigurohuni që të shkruani emrin tuaj dhe katër shifrat e fundit të numrit tuaj Social Security në të gjitha dokumentet që dërgoni. Mos i kapni me kapëse letrash.

**E RËNDËSISHME:** Për të mbrojtur të drejtat tuaja për përfitimet "UI" që ju takojnë, vazhdoni vërtetimin për përfitime "UI" çdo javë, për sa kohë që jeni të papunë.

Nuk bie dakord me **njoftimin e përcaktimeve (Notice of Determination(s))** të datës \_\_\_\_\_ (muaji, data, viti) dhe kërkoj një seancë dëgjimore. Arsyeja (opsionale):

---

---

---

---

Nëse po kërkonti seancë dëgjimore për një përcaktim që është bërë më shumë se 30 ditë më parë, lutemi tregoni arsyen e vonësës në paraqitjen e njoftimit pranë nesh:

---

---

Emri i punëdhënësit të fundit: \_\_\_\_\_

Adresa fizike e punës (vendi ku raportoni rregullisht në punë):

Rruga \_\_\_\_\_ Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

Numri i telefonit të punës: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Dëshironi që seanca dëgjimore të kryhet në një gjuhë tjetër përveç asaj angleze?  Po  Jo

Nëse po, në çfarë gjuhe dhe dialekti? \_\_\_\_\_

Datat në të cilat jeni i disponueshëm për seancë dëgjimore: \_\_\_\_\_

Emaili: \_\_\_\_\_ Nr. i telefonit: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Adresa postare: \_\_\_\_\_ Ap./Kati: \_\_\_\_\_

Qyteti: \_\_\_\_\_ Shteti: \_\_\_\_\_ Kodi postar: \_\_\_\_\_

Nënshkrimi \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Për informacion rreth zyrës së këshilltarit të aplikuesit (Claimant Advocate Office) për "UI" dhe për të parë një video mbi mënyrën e përgatitjes për një seancë dëgjimore, vizitoni faqen tonë të internetit në [dol.ny.gov/unemployment-insurance-claimant-advocate-office](https://dol.ny.gov/unemployment-insurance-claimant-advocate-office).





# Udhëzime për formularin e regjistrimit të votuesve

1. Plotësoni formularin e regjistrimit të votuesve që vijon menjëherë pas kësaj flete udhëzuese.

2. Griseni me kujdes nga kjo broshurë dhe futeni në një zarf. Sigurohuni të vendosni adresën e dërguesit dhe pullën e duhur postare.

3. Postojeni në adresën e Komisionit të Zgjedhjeve të Kontesë në të cilën jetoni (shihni listën në fund të kësaj faqeje). *Mos e postoni këtë formular në adresën e Departamentit të Punës! Ne nuk mund ta shqyrtojmë atë dhe do të na duhet t'ju rikthejmë pas. Kjo do të vonojë regjistrimin tuaj.*

**New York City**  
32 Broadway, 7th Fl.  
New York, NY 10004  
(212) 487-5300

**Albany**  
260 S. Pearl St.  
Albany, NY 12202  
(518) 487-5060

**Allegany**  
8 Willets Ave.  
Belmont, NY 14813  
(585) 268-9294

**Broome**  
Government Plaza  
60 Hawley St.  
PO Box 1766  
Binghamton, NY  
13902  
(607) 778-2172

**Cattaraugus**  
207 Rock City St.  
Suite 100  
Little Valley, NY 14755  
(716) 938-2400

**Cayuga**  
157 Genesee St.  
(Basement)  
Auburn, NY 13021  
(315) 253-1285

**Chautauqua**  
7 North Erie St.  
Mayville, NY 14757  
(716) 753-4580

**Chemung**  
378 South Main St.  
PO Box 588  
Elmira, NY 14902  
(607) 737-5475

**Chenango**  
5 Court St.  
Norwich, NY 13815  
(607) 337-1760

**Clinton**  
Cnty Government Ctr.  
Ste. 104  
137 Margaret St.  
Plattsburgh, NY 12901  
(518) 565-4740

**Columbia**  
401 State St.  
Hudson, NY 12534  
(518) 828-3115

**Cortland**  
112 River St.  
Suite 1  
Cortland, NY 13045  
(607) 753-5032

**Delaware**  
3 Gallant Ave.  
Delhi, NY 13753  
(607) 832-5321

**Dutchess**  
47 Cannon St.  
Poughkeepsie, NY  
12601  
(845) 486-2473

**Erie**  
134 W. Eagle St.  
Buffalo, NY 14202  
(716) 858-8891

**Essex**  
7551 Court St.  
PO Box 217  
Elizabethtown, NY  
12932  
(518) 873-3474

**Franklin**  
355 West Main St.  
Ste. 161  
Malone, NY 12953  
(518) 481-1663

**Fulton**  
2714 St. Hwy 29  
Ste. 1  
Johnstown, NY 12095  
(518) 736-5526

**Genesee**  
County Building #1  
15 Main St.  
Batavia, NY 14020  
(585) 815-7804

**Greene**  
411 Main St.  
Ste. 437  
Catskill, NY 12414  
(518) 719-3550

**Hamilton**  
Rte. 8  
PO Box 175  
Lake Pleasant, NY  
12108  
(518) 548-4684

**Herkimer**  
109 Mary St.  
Ste. 1306  
Herkimer, NY 13350  
(315) 867-1102

**Jefferson**  
175 Arsenal St.  
Watertown, NY 13601  
(315) 785-3027

**Lewis**  
7660 N. State St.  
Lowville, NY 13367  
(315) 376-5329

**Livingston**  
County Govt. Ctr.  
6 Court St.  
Room 104  
Geneseo, NY 14454  
(585) 243-7090

**Madison**  
County Office Bldg.  
N. Court St.  
PO Box 666  
Wampsville, NY  
13163  
(315) 366-2231

**Monroe**  
39 Main St. W.  
Rochester, NY 14614  
(585) 753-1550

**Montgomery**  
Old Courthouse  
9 Park St.  
PO Box 1500  
Fonda, NY 12068  
(518) 853-8180

**Nassau**  
240 Old Country Rd.  
5th Fl.  
Mineola, NY 11501  
(516) 571-8683

**Niagara**  
111 Main St.  
Ste. 100  
Lockport, NY 14094  
(716) 438-4040

**Oneida**  
Union Station  
321 Main St.  
3rd Fl.  
Utica, NY 13501  
(315) 798-5765

**Onondaga**  
1000 Erie Blvd West  
Syracuse, NY 13204  
(315) 435-3312

**Ontario**  
74 Ontario St.  
Canandaigua, NY  
14424  
(585) 396-4005

**Orange**  
75 Webster Ave  
PO Box 30  
Goshen, NY 10924  
(845) 360-6500

**Orleans**  
14016 Route 31 West,  
Ste. 140  
Albion, NY 14411  
(585) 589-3274

**Oswego**  
185 E. Seneca St.  
Box 9  
Oswego, NY 13126  
(315) 349-8350

**Otsego**  
Ste. 2  
140 County Hwy, 33W  
Cooperstown, NY  
13326  
(607) 547-4247

**Putnam**  
25 Old Route 6  
Carmel, NY 10512  
(845) 808-1300

**Rensselaer**  
Ned Pattison  
Government Ctr.  
1600 Seventh Ave.  
Troy, NY 12180  
(518) 270-2990

**Rockland**  
11 New Hempstead Rd.  
New City, NY 10956  
(845) 638-5172

**St. Lawrence**  
80 State Hwy 310  
Canton, NY 13617  
(315) 379-2202

**Saratoga**  
50 W. High St.  
Ballston Spa, NY  
12020  
(518) 885-2249

**Schenectady**  
2696 Hamburg St.  
Schenectady, NY  
12303  
(518) 377-2469

**Schoharie**  
County Office Bldg.  
284 Main St.  
PO Box 99  
Schoharie, NY 12157  
(518) 295-8388

**Schuyler**  
County Office Bldg.  
105 9th St., Unit 13  
Watkins Glen, NY  
14891  
(607) 535-8195

**Seneca**  
One DiPronio Dr.  
Waterloo, NY 13165  
(315) 539-1760

**Steuben**  
3 E. Pulteney Sq.  
Bath, NY 14810  
(607) 664-2260

**Suffolk**  
Yaphank Ave.  
PO Box 700  
Yaphank, NY 11980  
(631) 852-4500

**Sullivan**  
Gov't. Ctr.  
100 North St.  
PO Box 5012  
Monticello, NY 12701  
(845) 807-0400

**Tioga**  
1062 State Rte. 38  
PO Box 306  
Owego, NY 13827  
(607) 687-8261

**Tompkins**  
Court House Annex  
128 E. Buffalo St.  
Ithaca, NY 14850  
(607) 274-5522

**Ulster**  
284 Wall St.  
Kingston, NY 12401  
(845) 334-5470

**Warren**  
Cnty. Municipal Ctr.  
3rd Floor  
Human Serv. Bldg  
1340 St. Rte. 9  
Lake George, NY  
12845  
(518) 761-6456

**Washington**  
383 Broadway  
Fort Edward, NY  
12828  
(518) 746-2180

**Wayne**  
7376 State Rte. 31  
PO Box 636  
Lyons, NY 14489  
(315) 946-7400

**Westchester**  
25 Quarropas St.  
White Plains, NY  
10601  
(914) 995-5700

**Wyoming**  
4 Perry Ave.  
Warsaw, NY 14569  
(585) 786-8931

**Yates**  
Ste. 1124  
417 Liberty St.  
Penn Yan, NY 14527  
(315) 536-5135





# NYS Agency-Based Voter Registration Form

"If you are not registered to vote where you live now, would you like to apply to register here today?"

- YES** If you checked **YES**, please complete the **VOTER REGISTRATION APPLICATION** below
- NO** because I choose not to register **OR**
- I am already registered at my current address **OR**
- I asked for and received a mail registration form

*If you do not check any box, you will be considered to have decided not to register to vote at this time.*

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
 Signature Date

\_\_\_\_\_  
 Please Print Name

### Important!

Applying to register or declining to register to vote will not affect the amount of assistance that you will be provided by this agency.

If you would like help filling out the voter registration application form, we will help you. The decision whether to seek or accept help is yours. You may fill out the application form in private.

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683

中文資料: 若您有興趣索取中文資料表格, 請電: 1-800-367-8683

한국어: 한국어 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오.

যদিআপনিএইফর্মটিংরেজীতেপেটোনতহলে-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

## VOTER REGISTRATION APPLICATION (instructions on back)

Yes, I need an application for an Absentee Ballot **Please print or type in blue or black ink**  Yes, I would like to be an Election Day worker

<b>1</b>	<b>Are you a U.S. citizen?</b> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO <small>If you answered NO, do not complete this form</small>	<b>2</b>	<b>A) Will you be 18 years old on or before election day?</b> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO <b>B) Are you at least 16 years of age and understand that you must be 18 years of age on or before election day to vote, and that until you will be eighteen years of age at the time of such election your registration will be marked "pending" and you will be unable to cast a ballot in any election?</b> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO <small>If you answered NO to both of the prior questions, you cannot register to vote.</small>	<b>For Board Use Only</b>		
<b>3</b>	Last Name _____ First Name _____ Middle Initial _____ Suffix _____					
<b>4</b>	Address where you live (do not give P.O. box) _____ Apt. No. _____ City/Town/Village _____ Zip Code _____ County _____					
<b>5</b>	Address where you get your mail (if different than above) _____ P.O. Box, Star Route, etc. _____ Post Office _____ Zip Code _____					
<b>6</b>	Date of Birth _____	<b>7</b>	Gender (optional) _____	<b>8</b>	Telephone (optional) _____	Email (optional) _____
<b>10</b>	The last year you voted _____	Your address was (give house number, street and city) _____		<b>9</b>	<b>ID Number</b> (Check the applicable box and provide your number)	
	In county/state _____	Under the name (if different from your name now) _____			<input type="checkbox"/> New York State DMV number _____ <input type="checkbox"/> Last four digits of your Social Security number _____ <input type="checkbox"/> I do not have a New York State DMV or Social Security number	
<b>11</b>	<b>Political Party</b> <b>I wish to enroll in a political party</b> <input type="checkbox"/> Democratic party <input type="checkbox"/> Libertarian party <input type="checkbox"/> Republican party <input type="checkbox"/> Independence party <input type="checkbox"/> Conservative party <input type="checkbox"/> SAM party <input type="checkbox"/> Working Families party <input type="checkbox"/> Other _____ <input type="checkbox"/> Green party <b>I do not wish to enroll in any political party and wish to be an independent voter</b> <input type="checkbox"/> No party			<b>12</b>	<b>Affidavit: I swear or affirm that</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>I am a citizen of the United States.</li> <li>I will have lived in the county, city or village for at least 30 days before the election.</li> <li>I will meet all requirements to register to vote in New York State.</li> <li>This is my signature or mark on the line below.</li> <li>The above information is true, I understand that if it is not true, I can be convicted and fined up to \$5,000 and/or jailed for up to four years.</li> </ul> _____ / ____ / ____ Signature or Mark in ink Date	

## (Optional) Register to donate your organs and tissues

Last Name		
First Name	Middle Initial	Suffix
Address		
Apt Number	City/Town/Village	Zip Code
Birth Date	Gender <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	
Eye Color	Height _____ Ft. _____ In.	
Email	DMV or ID NYC Number	

By signing below, you certify that you are:

- 16 years of age or older
- Consent to donate all of your organs and tissues for transplantation, research, or both;
- Authorizing the Board of Elections to provide your name and identifying information to NYS Donate Life Registry for enrollment;
- And authorizing the Registry to allow access to this information to federally regulated organ procurement organizations and NYS-licensed tissue and eye banks and others approved by the NYS Commissioner of Health hospitals upon your death.



\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
 Signature Date

## Qualifications for Registration

## Important!

### You Can Use This Form To:

- register to vote in New York State;
- change your name and/or address, if there is a change since you last voted;
- enroll in a political party or change your enrollment;
- pre-register to vote if you are 16 or 17 years of age.

### To Register You Must:

- be a U.S. citizen;
- be 18 years old (you may pre-register at 16 or 17 but cannot vote until you are 18);
- be a resident of the County, or of the City of New York at least 30 days before an election;
- not be in prison or on parole for a felony conviction (unless parole pardoned or restored rights of citizenship);
- not claim the right to vote elsewhere; and
- not found to be incompetent by a court.

If you believe that someone has interfered with your right to register or to decline to register to vote, your right to privacy in deciding whether to register or in applying to register to vote, or your right to choose your own political party or other political preference, you may file a complaint with:

NYS Board of Elections

40 North Pearl St, Suite 5

Albany, NY 12207-2729

Telephone: 1-800-469-6872;

TDD/TTY users contact the New York State Relay at 711;

or visit our web site - [www.elections.ny.gov](http://www.elections.ny.gov)

Your decision to register will remain confidential and will be used only for voter registration purposes. Anyone not choosing to register to vote and/or information regarding the office to which the application was submitted will remain confidential, to be used only for voter registration purposes.

---

## Verifying your identity

We will try to check your identity before Election Day, through the DMV number (driver's license number or non-driver ID number), or the last four digits of your social security number, which you will fill in Box 9.

If you do not have a DMV or Social Security number, you may use a valid photo ID, a current utility bill, bank statement, paycheck, government check or some other government document that shows your name and address. You may include a copy of one of those types of ID with this form.

If we are unable to verify your identity before Election Day, you will be asked for ID when you vote for the first time.

## To complete this form:

**It is a crime to procure a false registration or to furnish false information to the Board of Elections.**

*Box 9:* You must make one selection. For questions refer to Verifying your identity above.

*Box 10:* If you have never voted before, write "None". If you can't remember when you last voted, put a question mark (?). If you voted before under a different name, put down that name. If not, write "Same".

*Box 11:* Check one box only. Political party enrollment is optional but that, in order to vote in a primary election of a political party, a voter must enroll in that political party, unless state party rules allow otherwise.






## SIGURIMI PËR PAPUNËSINË

### Përcaktimi i përfitimit monetar

Nëse adresa djathtas nuk është adresa juaj aktuale, ju lutemi të telefononi në numrin 1-888-209-8124. Përdoruesve të pajisjeve TTY/TDD, ju lutemi të telefonojnë në numrin 1-888-783-1370.

#### Mbajeni këtë njoftim për dokumentacionet tuaja.

<p><b>Pse e mora këtë njoftim ?</b></p>	<p>Ky NUK është vendim për marrjen e të drejtës për përfitime sigurimi për papunësinë. Ky njoftim ju tregon se çfarë informacioni rreth punësimit dhe rrogës ndodhet në dosjen tuaj në Shtetin e Nju Jorkut. Ju lutemi shqyrtojeni këtë informacion për t'u siguruar që është i saktë, sepse norma juaj javore e përfitimit bazohet te ky informacion.</p> <p>Të dhënat tona tregojnë se ju i plotësoni kërkesat e fitimeve për t'u kualifikuar për përfitime të sigurimit për papunësinë. Nëse i plotësoni të gjitha kërkesat e tjera dhe ju miratohen, do të merrni normën javore të përfitimeve në kutinë më lart. Nëse nuk miratohen, do të merrni një njoftim të veçantë me shkrim ku tregohen arsyet.</p> <p>Vazhdoni të kërkoni përfitime për secilën javë që jeni të papunë:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hyni në internet në faqen <a href="http://www.labor.ny.gov/signin">www.labor.ny.gov/signin</a>;</li> <li>Telefononi Tel-Service në numrin 1-888-581-5812; ose</li> </ul>
<p><b>Periudha elementare bazë</b></p>	<p>Periudha juaj elementare bazë është: _____ deri në _____</p> <p>Shqyrtoni të dhënat e punëdhënësve dhe rrogat që kemi në dosjen tuaj (më poshtë).</p>

EMRI I PUNËDHËNËSIT	TREM UJORI elementar bazë	TREM UJORI elementar bazë	TREM UJORI elementar bazë	TREM UJORI elementar bazë	TREM UJORI alternativ	TOTALI I RROGËS NË PERIUdhËN BAZË
---------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	--------------------------	--

#### TOTALI I RROGËS NË PERIUdhËN ELEMENTARE BAZË

<p><b>Si është llogaritur norma javore e përfitimit?</b></p> <p><b>Shënim:</b> Nëse dëshironi të përdorni ndonjë rrogë që shfaqet në trem ujin alternativ, plotësoni dhe ktheni formularin e "Kërkesë për periudhën alternativë bazë" nga manuali i kërkuesit.</p>	<p>Norma juaj javore e përfitimit është llogaritur duke përdorur rrogën e lartë të tremujorit si më sipër.</p> <p>Norma javore e përfitimit bruto Minus zbritjen e pensionit Minus zbritjen e kompensimit të punonjësit</p> <p><b>Totali i normës javore të përfitimit neto</b></p> <p>* Të gjitha normat e llogaritura javore të përfitimit janë në shifra të plota në dollarë. * Referojuni shtojcës ose manualit të kërkuesit për hollësi rreth mënyrës së llogaritjes së normës së përfitimit.</p>
<p><b>Sa është shuma maksimale e përfitimeve që mund të marr?</b></p>	<p>Kërkesa juaj vlen për një vit (viti i përfitimit). Brenda këtij viti, mund të merrni normën tuaj javore të përfitimit neto deri në 26 herë.</p>

**A është raportuar saktë i gjithë informacioni i rrogës suaj? Nëse jo, shihni shtojcën e bashkëlidhur për ndihmë.**



Nëse keni pyetje rreth këtij njoftimi, telefononi në numrin 1-888-209-8124.



Për informacione shtesë, vizitoni faqen tonë të internetit: <http://labor.ny.gov/unemploymentassistance.shtm>



Për ndihmë, shqyrtoni manualin e kërkuesit.





Department of Labor  
PO Box 15130  
Albany, NY 12212-5130  
[www.labor.ny.gov](http://www.labor.ny.gov)


## SIGURIMI PËR PAPUNËSINË

### Përcaktimi i përfitimit monetar

Nëse adresa djathtas nuk është adresa juaj aktuale, ju lutemi të telefononi në numrin 1-888-209-8124. Përdoruesve të pajisjeve TTY/TDD, ju lutemi të telefonojnë në numrin 1-888-783-1370.

#### Mbajeni këtë njoftim për dokumentacionet tuaja.

<p><b>Pse e mora këtë njoftim ?</b></p>	<p>Ky njoftim ju tregon se çfarë informacioni rreth punësimit dhe rrogës ndodhet në dosjen tuaj në Shtetin e Nju Jorkut. Ju lutemi ta shqyrtoni këtë informacion për t'u siguruar që është i saktë.</p> <p>Të dhënat tona tregojnë se ju <u>nuk</u> i plotësoni kërkesat e fitimeve të nevojshme për t'u kualifikuar për përfitime të sigurimit për papunësinë, duke përdorur ose periudhën elementare bazë ose periudhën alternative bazë. Ju lutemi të shihni shtojcën bashkëlidhur ose manualin e kërkesit për më shumë informacion rreth periudhës elementare bazë dhe periudhës alternative bazë.</p> <p>Nëse informacioni i mëposhtëm nuk është i saktë, ju lutemi të plotësoni dhe të na dërgoni formularin "Kërkesë për rigjykim" (bashkëlidhur). Këtë formular mund ta gjeni edhe në faqen tonë të internetit <a href="http://www.labor.ny.gov">www.labor.ny.gov</a> ose në pjesën e pasme të manualit të kërkesit.</p> <p>Nëse e dorëzoni formularin e kërkesës për rigjykim, vazhdoni të kërkonti përfitime për secilën javë që jeni të papunë:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hyni në internet në adresën <a href="http://www.labor.ny.gov/signin">www.labor.ny.gov/signin</a>. Klikoni tek "Individë", pastaj te "Kërkoni përfitime javore" poshtë titullit "Papunësi."</li> <li>Telefoni Tel-Service në numrin 1-888-581-5812</li> </ul>
<p><b>Pse nuk kualifikoheni për përfitime sigurimi për papunësinë</b></p>	<p>Duhet të plotësoni kërkesat specifike të rrogës për t'u kualifikuar për përfitime të sigurimit për papunësinë. Kutitë e zgjedhura më poshtë ju tregojnë se cilën kërkesë(a) nuk plotësoni.</p> <p><b>Kërkesa që nuk plotësoni</b></p> <p><input type="checkbox"/> Nuk keni punuar dhe nuk keni marrë rrogë në të paktën dy tremujorët kalendarikë të periudhës bazë.</p> <p><input type="checkbox"/> Nuk keni marrë rrogë minimumi 1700 USD në një nga tremujorët kalendarikë të periudhës bazë.</p> <p><input type="checkbox"/> Rroga totale për periudhën bazë është më e ulët se 1½ e rrogës totale për tremujorin me të ardhurat më të larta në periudhën bazë.</p> <p>Rroga më e lartë e tremujorit = X 1,5 = (1½ e rrogës më të lartë të tremujorit)</p> <p>Nëse të ardhurat më të larta të tremujorit kalendarik janë më shumë se 9240,00 USD, totali i të ardhurave në tremujorët e tjerë të periudhës bazë duhet të jetë të paktën 4620,00.</p>

**Periudhat elementare/alternative bazë** Ju lutemi shqyrtoni të dhënat e punëdhënësve dhe rrogat që kemi në dosjen tuaj (më poshtë)

EMRI I PUNËDHËNËSIT	TREMUJORI elementar bazë	TREMUJORI elementar bazë	TREMUJORI elementar bazë	TREMUJORI elementar bazë	TREMUJORI alternativ bazë	TOTALI I RROGËS NË PERIUdhËN BAZË
---------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------------	-----------------------------------

TOTALI I RROGËS NË PERIUdhËN ELEMENTARE BAZË  
TOTALI I RROGËS NË PERIUdhËN ALTERNATIVE BAZË

**A është raportuar saktë i gjithë informacioni i rrogës suaj? Nëse jo, shihni shtojcën e bashkëlidhur për ndihmë.**



Nëse keni pyetje rreth këtij njoftimi, telefononi në numrin 1-888-209-8124.



Për informacione shtesë, vizitoni faqen tonë të internetit: <http://labor.ny.gov/unemploymentassistance.shtm>



Për ndihmë, shqyrtoni manualin e kërkesit.



# Udhëzues për të kuptuar përcaktimin e përfitimeve monetare

## Shembull i mënyrës së përcaktimit të periudhës bazë

Viti i mëparshëm				Viti aktual	
Tremujori i parë 1 janar - 31 mars	Tremujori i 2-të 1 prill - 30 qershor	Tremujori i 3-të 1 korrik - 30 shtator	Tremujori i 4-t 1 tetor - 31 dhjetor	Tremujori i 5-të 1 janar - 31 mars	Tremujori që keni aplikuar për përfitime  1 prill - 30 qershor
Periudha kryesore bazë Pagat që ju janë paguar gjatë këtyre katër tremujorëve përbëjnë periudhën tuaj kryesore bazë.					
Periudha alternative bazë Pagat që ju janë paguar gjatë këtyre katër tremujorëve përbëjnë periudhën tuaj alternative bazë.					

### 1. Çfarë të bëj nëse pagesat mungojnë ose janë të pasakta?

Plotësoni dhe të ktheni formularin e Kërkesës për rishqyrtim (shihni pjesën e pasme të manualit të aplikuesit - [www.labor.ny.gov/uihandbook](http://www.labor.ny.gov/uihandbook)). Këtë duhet ta marrim brenda 30 ditësh nga "data e postimit" që gjendet në pjesën e përparme të Përcaktimit të përfitimeve monetare.

- Personeli ushtarak:** Nëse keni qenë në shërbim në 18 muajt e fundit, duhet të dorëzoni Kopjen 4 të formularit më të fundit të shkëputjes nga ushtria DD214.
- Punësim federal ose jashtë shtetit:** Nëse gjatë Periudhës kryesore bazë kenë qenë të punësuar nga një agjenci federale ose keni punuar në një shtet tjetër, raportojini këto paga në formularin e Kërkesës për rishqyrtim.
- Pagat në Cash/punësimi 1099:** Pagat e marra në Cash dhe/ose të ardhurat nga 1099 që nuk janë deklaruar në këtë formular Përcaktimi të përfitimeve monetare raportojini në formularin e Kërkesës për rishqyrtim.

### 2. Çfarë është tremujori i fundit i plotësuar?

Tremujorët kalendarikë përfundojnë më 31 mars, 30 qershor, 30 shtator dhe 31 dhjetor. Për shembull, nëse një kërkesë arkivohet gjatë muajit prill, maj ose qershor, tremujori i fundit kalendarik i plotësuar për këtë kërkesë është nga data 1 janar deri më 31 mars.

### 3. Si llogaritet norma javore e përfitimeve?

Nëse keni marrë pagë në të katër tremujorët e periudhës bazë dhe paga më e lartë e tremujorit është:

- Më shumë se 3575 USD - Shuma e përfitimeve tuaja është paga e lartë e tremujorit, e pjesëtuar me 26 ose 143 USD, cilado qoftë më e madhe.
- 3575 ose më pak - Shuma e përfitimeve tuaja është paga e lartë e tremujorit, e pjesëtuar me 25 ose 100 USD, cilado qoftë më e madhe.

Nëse keni marrë pagë në vetëm dy ose tre tremujorët e periudhës bazë dhe paga e lartë e tremujorit është:

- Më shumë se 4000 USD - Shuma e përfitimeve tuaja është mesatarja e dy tremujorëve me pagë më të lartë, e pjesëtuar me 26 ose 143 USD, cilado qoftë më e madhe.
- 3576 USD deri në 4000 USD - Shuma e përfitimeve tuaja është paga e lartë e tremujorit, e pjesëtuar me 26 ose 143 USD, cilado qoftë më e madhe.
- 3575 USD ose më pak - Shuma e përfitimeve tuaja është paga e lartë e tremujorit, e pjesëtuar me 25 ose 100 USD, cilado qoftë më e madhe.

### 4. Sa mund të përfitoj?

Norma maksimale e përfitimeve është 504 USD. Norma minimale e përfitimeve është 108 USD.

### 5. A mund ta përdor Periudhën alternative bazë që të rris normën e përfitimeve javore?

Po. Plotësoni formularin e Kërkesës për periudhën alternative bazë (shihni pjesën e pasme të manualit të aplikuesit). Këtë duhet ta marrim brenda 10 ditësh nga "data e postimit" që gjendet në Përcaktimin e përfitimeve monetare. **Shënim:** Nëse zgjidhni të përdorni Periudhën alternative bazë për të rritur normën tuaj të përfitimeve, nuk do të mund t'i përdorni këto paga për një kërkesë në të ardhmen.

### 6. A do të rritet norma e përfitimeve javore nga javët kur kam qenë në punë ose nga paga që kam marrë?

Është e mundur nëse nuk keni punuar të gjitha javët në tremujorin e periudhës bazë. Përpara se ta kërkonti këtë rilogaritje, duhet të përmbushni kushtet si më poshtë:

- Duhet të kemi marrë dhe shqyrtuar të gjithë formularët tuaj të Kërkesës për rishqyrtim.
- Periudha juaj bazë dhe norma e përfitimeve duhet të jenë përcaktuar dhe finalizuar (këtë informacion mund ta gjeni në njoftimin më të fundit të Përcaktimit të përfitimeve monetare); dhe
- Duhet të keni të paktën 20 javë punë në periudhën tuaj bazë.

Përlllogaritja e normës së përfitimeve do të jetë gjysma e pagës totale të periudhës bazë, të pjesëtuar me totalin e javëve që keni punuar. Për ta përdorur këtë normë përfitimesh, rritja duhet të jetë minimalisht pesë dollarë më shumë se norma juaj aktuale e përfitimeve.

Për ta kërkuar këtë rilogaritje, plotësoni dhe dorëzoni formularin e Kërkesës për normën bazuar në javët e punësimit (në pjesën e pasme të manualit të aplikuesit). Këtë duhet ta marrim brenda 10 ditësh nga "data e postimit" që gjendet në Përcaktimin e përfitimeve monetare.

### 7. Nëse kam marrë Kompensim punëtorësh ose përfitime si zjarrfikës vullnetar, a mund të aplikoj për Periudhën e zgjatur bazë?

Po. Periudha juaj kryesore bazë, plus një ose dy tremujorët përpara saj, përbëjnë Periudhën e zgjatur bazë. Ajo ofrohet vetëm nëse keni marrë kompensim punëtorësh ose përfitime si zjarrfikës vullnetar dhe ju nuk kualifikoheni në bazë të të ardhurave në periudhën kryesore ose alternative bazë. Për të aplikuar për periudhën e zgjatur bazë, plotësoni formularin e Kërkesës për rishqyrtim (shihni në pjesën e pasme të manualit të aplikuesit). Nëse keni marrë kompensim punëtorësh, përfshini gjithashtu një kopje të SR01-së (Formulari i raportit vijues të lëndimit) më të fundit nga Kompensimi i punëtorëve. Këtë duhet ta marrim brenda 30 ditësh nga "data e postimit" në Përcaktimin e përfitimeve monetare.

### 8. Nëse nuk kualifikohehem për përfitime, kur mund të aplikoj sërish?

Duhet të aplikoni sërish nëse jeni ende të papunë pas përfundimit të tremujorit aktual kalendarik dhe keni paga të paguara në tremujorin aktual.

### 9. A kam të drejtën e një seance dëgjimore?

Mund të kërkonti një seancë dëgjimore përpara një gjykatësi të paanshëm administrativ, pa kosto ose pa detyrime. Na tregoni pse nuk jeni dakord me përcaktimin tonë, duke përfshirë detaje që e mbështesin këtë. Vendosni emrin e plotë, katër shifrat e fundit të numrit të sigurimeve shoqërore, numrin e telefonit dhe një kopje të këtij njoftimi të Përcaktimit të përfitimeve monetare. Për ta paraqitur kërkesën tuaj në internet, identifikohuni në llogarinë tuaj në adresën [www.labor.ny.gov/signin](http://www.labor.ny.gov/signin) dhe klikoni ikonën e zarfit në këndin e sipërm djathtas të faqes "Account Overview (Pamje e përgjithshme e llogarisë)". Zgjidhni "Hearings and Appeals (Seancat dëgjimore dhe apelimet)" si rreshtin e parë të subjektit dhe "I want to request a hearing (Dëshiroj të kërkoj një seancë dëgjimore)" si rreshtin e dytë të subjektit. Për ta dërguar kërkesën tuaj me postë, dërgojeni në adresën: New York State Department of Labor, P.O. Box 15131, Albany, NY 12212-5131. Këtë duhet ta marrim brenda 30 ditësh nga "data e postimit" në Përcaktimin e përfitimeve monetare. Për ndihmë në përgatitjen për seancën dëgjimore, shkoni tek adresa [www.labor.ny.gov/ui-appeal](http://www.labor.ny.gov/ui-appeal) për të parë një video dhe për pyetjet e shpeshta.







**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit)  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_



**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit)  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklarata të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklarata të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës: ____.____.____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	

Data e përfundimit të javës: ____.____.____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI ( \_\_\_\_\_ )

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI ( \_\_\_\_\_ )

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel



## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës: ____.____.____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	

Data e përfundimit të javës: ____.____.____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

### Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

### Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_



**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel



## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shënë Diel

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**

New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklarata të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrethët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**

New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklarata të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës: ____.____.____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

Data e përfundimit të javës: ____.____.____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>



## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI ( \_\_\_\_\_ )

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesëshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI ( \_\_\_\_\_ )

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI ( \_\_\_\_\_ )

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI ( \_\_\_\_\_ )

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit)  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit)  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>



## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjeshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_



**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjeshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetoj se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Data e përfundimit të javës:  
 \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVË/RRATHËVE

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

Po  Jo

Hënë Martë Mërkurë Enjte Premte Shunë Diel

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

✂ Priteni këtu ✂

**Kupon për të kërkuar përfitimet javore të sigurimit të papunësisë nëpërmjet postës**

Emri i plotë \_\_\_\_\_ Numri i sigurimeve shoqërore (katër shifra e fundit) \_\_\_\_\_  
**JU LUTEMI LEXONI FLETËN E UDHËZIMEVE. DORËZONI NJË KUPON PËR ÇDO JAVË PËR TË CILËN KËRKUAT PËRFITIME.**

1. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni punuar (duke përfshirë vetëpunësimin)? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët e punës - përfshirë ditët e punës së pjesshme - për çdo javë.  
 \_\_\_\_\_  
 A ishte shuma e të ardhurave bruto (përfshijë vetëpunësimin) për javën më e madhe se 504 USD?  
 \_\_\_\_\_

2. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që nuk ishit gati, nuk kishit dëshirë ose nuk ishit në gjendje për të punuar? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që NUK ishit gati, nuk kishit dëshirë dhe nuk ishit në gjendje për të punuar. \_\_\_\_\_

3. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a refuzuat ndonjë ofertë për punë ose referim pune?  
 \_\_\_\_\_

4. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a pati ndonjë ditë që morët pagesë pushimi ose festash? \_\_\_\_  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët që keni marrë pagesë pushimi ose festash. \_\_\_\_\_

5. Gjatë javës për të cilën kërkuat përfitime, a keni dalë ndonjë ditë jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë?  
 Nëse po, mbushni rrethin/rrathët për ditën/ditët kur ishit jashtë Shteteve të Bashkuara, një territori të Shteteve të Bashkuara ose Kanadasë.

Nëse keni ndryshuar adresën, shënoni kutinë dhe shkruani adresën e re në pjesën e pasme

**POSTOJENI NË ADRESËN:**  
 New York State Department of Labor  
 PO Box 1979  
 Albany, NY 12201-1979

Vërtetohet se deklaratat e sipërme janë të vërteta dhe të sakta dhe se kam lexuar dhe kuptuar Deklaratën e vërtetimit në pjesën e pasme të këtij formulari. Nuk po kërkoj përfitime për ndonjë pjesë të javës/javëve të mësipërme nga një shtet tjetër ose nga qeveria federale. *E kuptoj që deklaratat e mësipërme mund të përdoren në seanca dëgjimi që përfshijnë kërkesën time dhe që ligji parashikon dënime për deklaratat të rreme.*

NËNSHKRIMI \_\_\_\_\_ DATA \_\_\_\_\_ TELEFONI (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

Data e përfundimit të javës: _____	
PËRGJIGJUNI PYETJEVE BRENDË KUTIVE/RRATHËVE	
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>
Po <input type="checkbox"/>	Jo <input type="checkbox"/>

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_

----- ✂ Priteni këtu ✂ -----

## Deklaratë e rëndësishme vërtetimi: Ju lutemi lexojeni

E kuptoj që duhet të kërkoj punë në mënyrë aktive dhe duhet të dokumentoj aktivitetet e mia të kërkimit për punë për një vit. Kam kryer të paktën tri aktivitete kërkimi për punë në javë, në ditë të ndryshme të javës, ose kam ndjekur një plan të shkruar kërkimi për punë të hartuar nga Departamenti i Punës, përveçse rastit kur Departamenti i Punës ka përcaktuar se përjashtohem nga kjo kërkesë për kërkim për punë. Kam kryer të paktën një aktivitet kërkimi për punë nga aktivitetet 1 deri në 5 të renditura te *Sigurimi i papunësisë: Manual udhëzues për aplikuesit*. Nëse Departamenti i Punës më kërkon të dorëzoj për shqyrtim dosjen time të kërkimit për punë dhe unë nuk i përgjigjem kësaj kërkesë, përfitimet e mia mund të ndërpriten. Duke paraqitur këtë kërkesë, unë vërtetoj se i kam përmbushur kërkesat e kërkimit për punë për javën për të cilën kam kërkuar përfitime. Gjithashtu, kuptoj se nëse vërtetohet se nuk kualifikohem për përfitime, kam të drejtën e një seance dëgjimore përpara një gjykatësi të Gjykatës Administrative, pa shpenzime ose detyrime nga ana ime. Nëse nuk arrij të shlyej përfitimet që kam marrë ose nëse nuk arrij të paguaj penalitetet e vendosura për shkak se nuk i kam fshehur informacion ose i kam dhënë informacion të rremë Departamentit të Punës, ky i fundit mund të ndërmarrë veprim ligjor për të hapur një proces gjyqësor kundër meje. Pas hyrjes në fuqi, vendimi është i vlefshëm dhe mund të përdoret kundër meje për njëzet vjet dhe mund të më marrin paratë e mia, duke përfshirë një pjesë të çekut të pagesës dhe/ose llogarisë bankare. Gjithashtu, vendimi mund të ndikojë negativisht në pikët e kreditit dhe mund të ndikojë në mundësinë time për të marrë një shtëpi me qira, për të gjetur punë ose për të marrë kredi.

**Ju lutemi plotësoni formularin e mëposhtëm nëse keni ndryshuar adresë:**

Emri i plotë \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Adresa \_\_\_\_\_  
Qyteti \_\_\_\_\_ Shteti \_\_\_\_\_ Kodi postar \_\_\_\_\_







# MUNDËSI TË BARABARTA ËSHTË LIGJ

Është kundra ligjit, për të gjithë përfituesit/et e ndihmës financiare Federale, të diskriminojnë si më poshtë:

Kundër çdo individ në Shtetet e Bashkuara në bazë të racës, ngjyrës, fesë, seksit, orgjinës kombëtare, moshës, paaftësi, marrëdhënies apo besimit politik; dhe kundër çdo përfituesi/eje nga programi i ndihmës financiare, nën Artikullin I, të Aktit të Përmirësimit dhe Mundësi të Fuqisë Punëtore (Workforce Innovation and Opportunity Act (WIOA)), në bazë të shtetësisë/statusit të përfituesit/es, si një emigrant/e i/e pranuar ligjërisht, i/e autorizuar të punojë në Shtetet e Bashkuara apo të pjesëmarrjes së tij/saj në çfarëdo nga programet apo aktivitetet të ndihmës financiare të WIOA Artikulli I. Përfituesi/ja nuk duhet të diskriminojë në asnjë nga fushat e mëposhme: Të vendosë kush do të pranohet apo do të ketë të drejtë ndaj çfarëdo nga programet apo aktivitetet e ndihmës financiare të WIOA Artikulli I; të çdo personi, në lidhje me një program apo aktivitet të tillë; apo të marrë vendime punësimi në administrimin e, ose në lidhje me një program apo aktivitet të tillë.

## Çfarë të Bëni Nëse Besoni se Keni Përjetuar Diskriminim

Nëse mendoni se keni qenë subjekt diskriminimi nën një program apo aktivitet të ndihmës financiare WIOA Artikulli I, mund të paraqisni një ankesë brenda 180 ditëve nga data e dhunimit të supozuar, ose nëpërmjet:

### Director

Division of Equal Opportunity Development  
New York State Department of Labor  
State Office Campus, Building 12, Room 540  
Albany, New York 12226

**TELEFON: 518-457-1984**

**(TDD) 1-800-662-1220**

**(ZË) 1-800-421-1220**

Ose ju mund të paraqisni një  
ankesë drejtpërdrejt me:

### Director

Civil Rights Center (CRC)  
U.S. Department of Labor  
200 Constitution Avenue, NW  
Room N-4123  
Washington, D.C. 20210

Nëse paraqisni një ankesë me përfituesin/en, duhet ose të prisni derisa përfituesi/ja të japë një Lajmërim të shkruar për Veprim Përfundimtar, ose pasi kanë kaluar 90 ditë (çfarëdo është më e shpejtë), para se të paraqisni një ankesë me Qendrën e të Drejtave Civile (shihni adresën më sipër). Nëse përfituesi/ja nuk jep një Lajmërim të shkruar të Veprimit Përfundimtar brenda 90 ditëve nga dita kur ju keni paraqitur ankesën tuaj, nuk duhet të prisni për dhënien e këtij Lajmërimi nga përfituesi, para se të paraqisni një ankesë me CRC. Megjithatë, duhet të paraqisni ankesën tuaj me CRC brenda 30 ditëve të afatit 90 ditor (e thënë ndryshe, brenda 120 ditëve pas ditës kur ju paraqitët ankesën me përfituesin/en). Nëse përfituesi/ja ju jep një Lajmërim të shkruar të Veprimit Përfundimtar lidhur me ankesën tuaj, por ju nuk jeni i/e kënaqur me vendimin apo zgjidhjen e çështjes, mund të paraqisni një ankesë me CRC. Duhet të paraqisni ankesën tuaj me CRC brenda 30 ditëve nga data kur ju keni marrë Lajmërimin e Veprimit Përfundimtar.





**WE ARE YOUR DOL**

